



LA TERRE

Vol. 78, n° 28
Longueuil

Un cahier - 36 pages
semaine du 17 août 2006

DE CHEZ NOUS

Port payé à Montréal

N° d'enregistrement R 07665 - N° de convention PP 40069165

Courrier Poste Publication

**POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT
SANS INTÉRÊT**
JUSQU'AU 1^{er} SEPTEMBRE 2007 SUR TOUS
LES MODÈLES NEUFS DE BATTEUSES CASE IH.



La marque des professionnels

Financement par
CNH Capital

CASE IH

© 2006 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

Industrie forestière
Une fin d'année difficile
Page 2

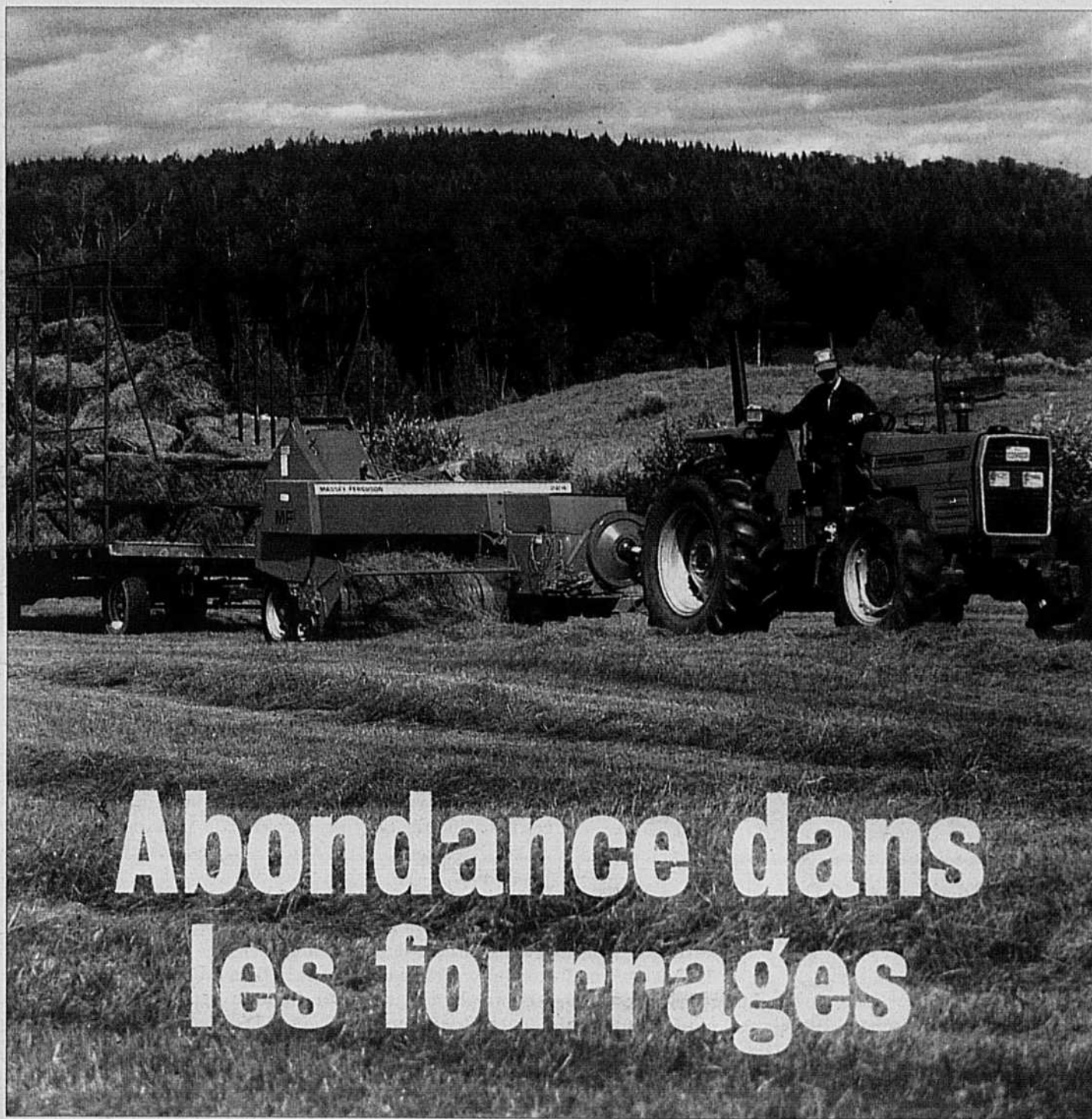
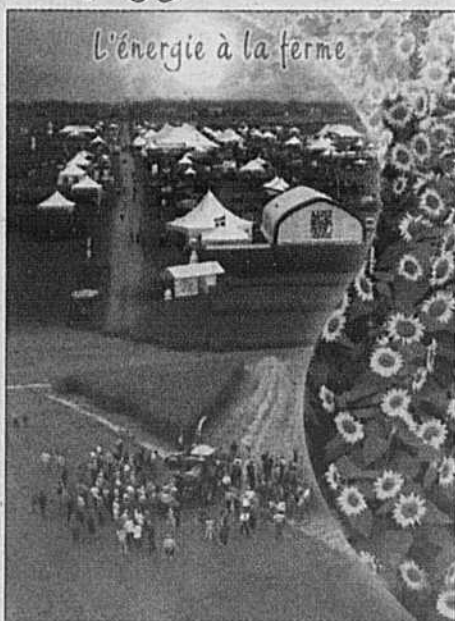
Pommes de terre
Le nématode doré débarque
Page 3

Abitibi-Témiscamingue
Sobeys supplante Metro
Page 5

Reportage
Du mouton à l'âne
Page 20

NE PAS MANQUER, VOTRE GUIDE

Exp-Champs



Abondance dans les fourrages

PHOTO : YVES CHARLEBOIS

Chez les Dubois de Saint-Ferdinand, comme partout ailleurs au Québec, quand il fait beau, même un dimanche après-midi, c'est le temps de récolter le foin.

YVES CHARLEBOIS
COLLABORATION SPÉCIALE

La production de foin devrait être, dans l'ensemble du Québec, très abondante. Plusieurs producteurs ont entamé leur deuxième coupe au cours des dernières semaines.

Le président du Conseil québécois des plantes fourragères, Germain Lefebvre, estime que la production de la deuxième coupe est, en général, très

bonne. Dans toute la province, il se cultive un peu plus de 770 000 hectares, des superficies qui sont stables d'année en année.

Du côté du Groupe Sémico, à Saint-Hyacinthe, Dominic Jobin, directeur de la production des fourrages, abonde dans le même sens. « C'est une année d'abondance, et qui dit abondance parle de perte de qualité ». M. Jobin mentionne que plusieurs clients se demandent si ça vaut la peine de

récolter la deuxième coupe, étant donné la grande quantité déjà engrangée.

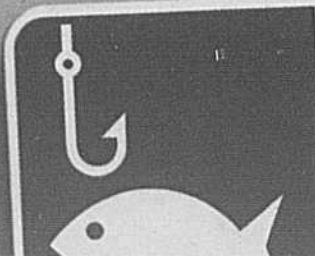
Les champs de luzerne, selon M. Jobin, sont en très bonne santé, un peu partout. Petite ombre au tableau, les producteurs qui font du foin sec auront beaucoup de poussière lorsque viendra le temps de servir la ration à leurs ruminants.

VOIR FOURRAGES À LA PAGE 2

**PLUS DE 5 000 \$
EN PRIX!**



29, 30, 31 AOÛT



la Grosse Prise



**Tournoi
de
pêche**

INDUSTRIE FORESTIÈRE

Une fin d'année difficile

BOIS D'ŒUVRE
L'industrie
réfléchit

QUÉBEC – C'est lundi prochain que sera connu le sort de l'entente conclue entre le Canada et les États-Unis pour mettre fin au différend sur le bois d'œuvre. Mercredi dernier, les ministres du Commerce international et de l'Industrie, David Emerson et Maxime Bernier, ont tenté de convaincre les représentants de l'industrie d'accepter cette entente. Selon les renseignements qui ont filtré de la rencontre, les industriels ne digèrent toujours pas que l'entente de principe puisse être révoquée par l'une des parties après 2 ans seulement, selon le texte final. Rappelons que l'entente de principe conclue en avril dernier portait sur sept ans.

« Les négociations sont terminées », a répété le ministre de l'Industrie, Maxime Bernier, ajoutant que les industriels doivent se prononcer d'ici lundi prochain, 21 août. Sans le feu vert de l'industrie, le gouvernement minoritaire de Stephen Harper a déjà indiqué qu'il ne soumettrait pas l'entente au vote des Communes. Le Conseil de l'industrie forestière du Québec doit tenir une rencontre cette semaine avec ses membres afin de faire le point. Le président directeur général du Conseil, Guy Chevrette, réserve ses commentaires, précisant qu'il revient à chaque compagnie détentrice de dépôts en fiducie pour les droits compensateurs et antidumping de se prononcer. **P.-Y.B.**

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Les problèmes financiers du Groupe GDS en Gaspésie et la fermeture de deux usines de Louisiana Pacific à Saint-Michel-des-Saints, dans Lanaudière, la semaine dernière, entraîneront des pertes importantes chez les producteurs de bois. Relativement épargnés jusqu'ici par la crise qui frappe l'industrie forestière, les propriétaires de forêts privées sont cette fois touchés de plein fouet.

« Ce qui rentre de Colombie-Britannique nous fait du tort », déclare Pierre-Maurice Gagnon, président de la Fédération des producteurs de bois du Québec. Celui-ci ajoute qu'en raison de l'insecte ravageur du pin, l'industrie forestière de Colombie-Britannique tente de récupérer tout le bois atteint. Le bois de Colombie-Britannique inonde donc les marchés de Toronto et de Montréal.

« Le prix n'est pas là, explique-t-il. On dit qu'on en a pour un an avant que les prix se redressent. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on réussit encore à passer nos volumes de bois à un prix acceptable. Je sais par contre qu'en Gaspésie, ils ont accepté des baisses de prix. Les syndicats et la Fédération vont peut-être manquer d'argent. »

Le président du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie, Berthold Gagné, convient que les problèmes financiers du Groupe GDS affectent grandement les producteurs de bois de la région. L'an dernier, cette entreprise a acquis 100 000 m³, soit l'équivalent de 30 à 35 % du chiffre d'affaires du

Syndicat. Les livraisons de deux semaines demeurent impayées et GDS poursuit ses activités avec le bois en inventaire.

« Nos producteurs vont être payés, déclare Berthold Gagné, mais c'est la structure qui va écoper. Nos gars vont finir par vendre du bois cette année, mais il va leur rester quoi à la fin? On va connaître une fin d'année assez rough. »

Quant à la fermeture temporaire de la scierie coopérative de Saint-Elzéar, il s'agit d'une autre perte pour le Syndicat qui livre annuellement 30 000 m³ à cet endroit. Les problèmes des industriels font désormais en sorte que les clients du Syndicat se retrouvent maintenant à l'extrémité du territoire, ce qui augmente d'autant les frais de transport, souligne Berthold Gagné.

Louisiana Pacific

La fermeture pour une durée indéterminée de l'usine de panneaux à copeaux orientés de Louisiana Pacific, à Saint-Michel-des-Saints, jette au chômage 218 employés. À ce chiffre s'ajoutent les 104 emplois de la scierie adjacente. Les producteurs de bois des Syndicats de Montréal (Sud-Ouest) et de Labelle perdent quant à eux un marché de 100 000 m³.

« C'est dramatique et déjà que le sciage de résineux est au ralenti », déclare Armand Plourde, directeur général du Syndicat de Montréal. Celui-ci ajoute que Louisiana Pacific est le seul client à exiger du bois d'une longueur de 11 pieds et 6 pouces. Les producteurs de bois ont encore des

inventaires de cette longueur en forêt, peut-être 75 voyages. Une solution de rechange consiste à réduire la longueur des grumes pour d'autres usines.

« S'il faut refaçonner tout ce bois, cela représente des pertes importantes, dit Armand Plourde.

Le Conseil de l'industrie forestière réclame pour sa part une réduction des droits de coupe afin de sortir de la crise. Le Conseil estime que les mesures adoptées jusqu'ici par Québec représentent à peine une réduction de 1,53 \$/ m³, ce qui est peu comparativement au Nouveau-Brunswick et à l'Ontario où les mesures gouvernementales représentent 5 \$/ m³.

Au cabinet du ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Mathieu St-Amant, attaché de presse, parle d'une « guerre de chiffres », disant que les 925 M\$ investis par Québec représentent 5 \$/ m³. Il indique qu'une rencontre aura lieu lundi avec les dirigeants de Louisiana Pacific afin de tenter de trouver une solution à l'éloignement des approvisionnements.

Abitibi

La récente visite en Abitibi du premier ministre, Jean Charest, a été sévèrement critiquée par l'opposition officielle. Selon le député d'Abitibi-Ouest, François Gendron, 1600 emplois ont été perdus dans la région depuis l'élection des libéraux. Il reproche aussi le transfert du CAAF de l'usine de Champneuf à Senneterre sans l'approbation du milieu.

FOURRAGES

SUIITE DE LA PAGE 1

La grosse difficulté, c'est d'obtenir du foin sec, car il pleut souvent. « Plusieurs producteurs ont dû se résigner à faire des balles rondes devant ce constat »,

explique M. Jobin.

La Terre a rencontré les frères Yvon et Jacques Dubois de Saint-Ferdinand, le dimanche 13 août. En plein après-midi, c'était une course contre la montre pour récolter un de leurs champs. « C'est "tannant", car il pleut à tout moment, on commence la journée avec

un ciel dégagé et il y a une averse quelques heures plus tard », de confier Jacques.

Les Dubois produisent des bovins de boucherie et cet été, comme partout ailleurs au Québec, les volumes sont de la partie. Dans leur cas, ils comptent accroître leur cheptel. Il faudra s'atten-

dre également, comme c'est le cas lors de pareille saison, à ce que des producteurs laitiers aux prises avec beaucoup de fourrage envisagent d'accroître leur troupeau. Ainsi, la demande de quotas laitiers pourrait être en hausse. Qui dit forte demande, dit accroissement du prix des quotas.

De gros andains rapprochés, comme ici dans la région d'Oka, témoignent de l'abondance de foin.



Photo : Loïc Hamon/TCN

PREMIÈRE AU QUÉBEC

Un champ de pommes de terre infesté par le nématode doré

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Le nématode doré, un dangereux ravageur de la pomme de terre, a été dépisté pour la première fois au Québec dans un champ de 12 hectares situé dans la MRC de Lajemmerais, à quelque 20 kilomètres de Montréal. Ce ver rond invertébré ne présente aucun danger pour la santé humaine et la santé animale, a assuré Alain Boucher, spécialiste à l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), lors d'une conférence téléphonique, le 15 août 2006.

L'exploitation agricole visée a été mise en quarantaine pour éviter la propagation du ravageur, conformément aux normes scientifiques reconnues à l'échelle internationale. « La quarantaine se limite pour l'heure à la ferme touchée ainsi qu'aux champs à risque associés, a précisé M. Boucher. L'ACIA a amorcé une enquête en collaboration avec l'industrie et le gouvernement du Québec afin de déterminer l'étendue de l'infestation et de la contenir. » La présence du nématode doré doit être déclarée vu qu'il peut réduire jusqu'à 80 % le rendement des cultures de pommes de terre et d'autres cultures hôtes, comme la tomate et l'aubergine, et qu'il peut persister longtemps dans le sol.

Le nématode doré et le nématode à kyste pâle sont deux espèces de nématodes à kyste de la pomme de terre. Selon l'ACIA, on a retracé des infestations par ces ravageurs dans 65 pays d'Afrique, d'Amérique, d'Asie et d'Europe. Au Canada et aux États-Unis, leur présence a été confirmée à



PHOTO : GRACIEUSE ACIA

Le champ infesté par le nématode doré, en Montérégie

New York (1941), à Terre-Neuve-et-Labrador (1962), sur l'île de Vancouver (1965) et dans l'Idaho (2006). Ces indésirables s'attaquent aux racines, mais très rarement aux tubercules de pomme de terre.

Restrictions

M. Boucher souligne que des restrictions rigoureuses sont en vigueur pour empêcher la propagation de ce ravageur dans des régions

non infestées. Il est par exemple impossible de déplacer des pommes de terre de l'entreprise touchée. De plus, le déplacement de sol contaminé par de la machinerie agricole, des végétaux ou des chaussures est strictement contrôlé, car il s'agit du principal véhicule de propagation.

Le nématode est dur à éradiquer, car les kystes peuvent persister dans le sol de 20 à 30 ans en l'absence d'un hôte. Pour y arriver, il faut notam-

ment éviter de cultiver des pommes de terre, des tomates et des aubergines pendant de nombreuses années.

Au ministère québécois de l'Agriculture (MAPAQ), on indique que c'est grâce au système de surveillance du Réseau d'avertissements phytosanitaires que le nématode doré a été détecté. Depuis 1995, le laboratoire de diagnostic en phytoprotection du MAPAQ a traité 2568 échantillons de pomme de terre. Aucun des échantillons prélevés n'avait permis, à ce jour, de constater ce type de problème. L'identification du nématode à kyste de la pomme de terre nécessite des analyses en laboratoire d'échantillons de terre ou de racines de plants démontrant des symptômes. L'infestation doit être grave pour découvrir ces symptômes sur la partie aérienne des plantes hôtes. On observe alors un flétrissement des plants, un piètre rendement, des racines peu développées et la présence de kystes bruns sur les racines. À un stade moins avancé, les symptômes peuvent se confondre avec ceux dus à des carences nutritionnelles.

Semences

La ferme touchée ne produit pas de pommes de terre de semence et n'est pas proche d'une exploitation spécialisée dans ce créneau. Le Canada exporte des pommes de terre de semence depuis plus de 90 ans dans plus de 25 pays. On n'a jamais dépisté le nématode doré ou le nématode à kyste pâle dans des pommes de terre de semence canadiennes.

Le bleuet sauvage en demande croissante

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – La récolte de bleuet sauvage au Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait être excellente cette année. Le vice-président canadien de l'Association des bleuets sauvages de l'Amérique du Nord, Jean-Eudes Senneville, indique que la récolte va bon train depuis une quinzaine de jours déjà.

« Ça devrait être une bonne année », déclare-t-il. Il note que plusieurs facteurs expliquent cette abondance, notamment le couvert de neige au cours de l'hiver dernier. Il se réjouit de l'annonce récente par le gouvernement canadien d'une subvention de 1,5 M\$ sur trois ans pour le développement de marchés internationaux.

« Le Québec, dit-il, exporte 90 % de sa production, entre autres aux États-Unis, au Japon et dans certains pays européens. En 2005, nous avons exporté 40 millions de livres. »

Incidentement, la région du



PHOTO : ARCHIVES TCN

Saguenay-Lac-Saint-Jean recevait la semaine dernière la visite d'une délégation japonaise. Désireux de satisfaire la demande des consommateurs, les acheteurs japonais sont à la recherche de nouvelles sources d'approvision-

nement. Ils ont, semble-t-il, fort apprécié leur visite.

« Nous devons développer davantage notre capacité de production », s'est pour sa part félicité le président du Syndicat des producteurs de bleuets du

Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gérard Baril.

À l'échelle du Canada, les exportations de bleuets sauvages ont atteint près de 46 millions de kilos, soit une valeur de 154 M\$. Les transformateurs de la Nouvelle-Écosse revendiquent la part du lion avec plus de 25 millions de kilos et des revenus de 80 M\$.

Question de la semaine

Le gouvernement devrait-il soutenir davantage le développement de l'agriculture biologique ?

Venez répondre à cette question sur la page d'accueil du site Internet

www.laterre.ca

UCFO

Nouvelle épreuve pour Pierre Bercier

ANDRÉ DUMONT

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Ontario) – Quatre cancers, un séjour dans un hôpital américain au Mexique et voilà que le président de l'Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO) enfourche de nouveau son tracteur pour faire les foins.



PHOTO : ANDRÉ DUMONT

Pierre Bercier et son épouse Louise, devant leur ferme de Saint-Isidore, dans l'Est ontarien.

Pierre Bercier devrait être mort. Du moins, selon ses médecins d'Ottawa. « Il n'y a plus rien qu'on puisse faire pour toi », lui ont-il dit en avril dernier.

Cette fois-ci, le cancer s'était répan- du autour de ses intestins. Les métas- tases étaient tellement nombreuses que les oncologues ne voulaient pas les compter. Pour le « système », Pierre Bercier n'en valait plus la peine. Pour ce producteur laitier et son épouse cependant, le combat ne pouvait que se poursuivre.

Louise Bercier se met alors à la recherche de traitements alternatifs. Elle découvre le Sanoviv Health Institute, dans le nord du Mexique, à une heure de route de San Diego. On y pratique une approche holistique qui combine les médecines convention- nelle et naturelles.

Trois jours d'entrevues et de tests, un régime de « décontamination », puis une batterie de spécialistes qui se suc- cèdent à son chevet. Pierre Bercier suit un horaire bien établi, ponctué de massages et de bains thérapeutiques. Il en ressort après trois semaines.

Amaigri et loin d'être l'homme infati- gable qu'il était, l'agriculteur a repris cet été une partie de ses activités sur sa ferme laitière. Pour combien de temps? En décembre prochain, il fau- dra décider de vendre ou non.

À ce jour, Pierre et Louise ont dépen- sé 100 000 \$ de leur poche pour les traitements. Et ce n'est pas terminé. Comme Pierre est jugé incurable ici, il doit se rendre toutes les deux semaines à Messina, dans l'État de New York, pour recevoir des traitements dont une partie est disponible au Canada. C'est 6000 \$ à chaque fois.

Tous les profits de la ferme y passent. Pour l'instant, Financement agricole Canada leur accorde un congé sur le remboursement du capital de leur hypothèque. Pierre Bercier a malgré tout conservé les rênes de l'UCFO. Il a réussi à se présenter à toutes les réu- nions importantes, souligne-t-il. Il faut bien s'accrocher à quelque chose.

INDUSTRIE BODCO

Des acheteurs pourraient relancer le fabricant

PIERRE-YVON BÉGIN

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE- BROMPTON – Fabricant d'équipe- ments agricoles pour l'alimentation du bétail et la manutention des lisiers, Industrie Bodco traverse des moments difficiles. L'entreprise de Saint- François-Xavier-de-Brompton, près de Sherbrooke dans les Cantons-de-l'Est, s'est récemment placée sous la protec- tion de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, le 19 juillet dernier. En instance de fail- lite, la compagnie aurait reçu plusieurs propositions d'achat intéressantes.

Vendredi dernier, les actionnaires et créanciers de l'entreprise ont d'ailleurs tenu une rencontre afin d'examiner les propositions reçues à la suite d'un appel d'offres ciblé. Le vice-président aux ventes et au marketing, Mario Vitali, a indiqué à la *Terre* que plusieurs offres « intéressantes » ont été exami- nées. Il précise que les créanciers analyseront maintenant chaque proposition, de sorte qu'un nouveau propriétaire pourrait être connu d'ici quelques semaines, un mois peut-être.

« Je demeure confiant que quelqu'un va reprendre le flambeau », dit-il, précisant que les produits Bodco sont reconnus pour leur qualité. L'entreprise compte aussi un réseau de



PHOTO : ARCHIVES TCN

Cette photo publiée en 2004 montre l'intérieur de l'usine de Bodco.

distribution bien établi et un carnet de commandes évalué à 2,5 M\$. C'est ce carnet de commandes qui aurait incité les créanciers à maintenir, du moins partiellement, les activités en conser- vant au travail 19 employés. À pareille date, l'an dernier, Bodco procurait du travail à 140 personnes.

« De cinq à dix employés pourraient être rappelés afin de relancer la pro- duction », ajoute Mario Vittoli, pré- cisant que les délais de livraison pour un contrat de 800 000 \$ avec la Russie approchent rapidement.

Industrie Bodco est la propriété de la Société générale de financement

(SGF), de Fondation (CSN) et du groupe AMISK, qui comprend des pro- ducteurs forestiers et agricoles.

Bodco a vu grand quand elle a fait l'acquisition, en 2002, du fabricant américain de matériel agricole J-Star, au Vermont. Bodco comptait sur cet achat pour distribuer ses produits aux États-Unis ainsi qu'en Asie. Au cours des derniers mois, Bodco a été con- trainte à fermer son centre de distribu- tion aux États-Unis. La succession en trois ans de quatre présidents à sa direction a également contribué à la dégradation de la situation financière.

Tempête dans un verre... de lisier

JACQUES LÉGARÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-GEORGES DE BEAUCE – Le 8 août dernier, le maire de Saint-Georges, Roger Carette, émettait un commu- niqué où il promettait de mener une lutte de tous les instants à l'épandage de lisier de porc sur une terre de sa localité, pas très loin de la prise d'eau de la ville. C'est un éleveur porcin de Saint-Bernard, Marquis Roussin, qui était à l'origine du projet. Mais quand nous l'avons contacté, celui-ci affirmait que ce n'est qu'après la sortie publique du maire qu'il avait appris l'opposition de la Ville.

« Ils auraient été mieux de me le dire avant, ça aurait été plus simple pour eux », indique l'agriculteur, qui s'éton- nait qu'on n'ait pas pris la peine de le contacter. Selon lui, ce n'est pas un problème de trouver une terre d'é- pandage. Au moment où nous lui avons parlé, il avait d'ailleurs déjà trouvé une autre terre à Saint-Patrice, beaucoup plus près de chez lui.

Le maire Carette admet qu'on n'a pas avisé directement M. Roussin, mais il affirme qu'il fallait agir vite pour empêcher la MRC de la Nouvelle-Beauce d'approuver le projet d'é- pandage. L'élevage projeté est situé à

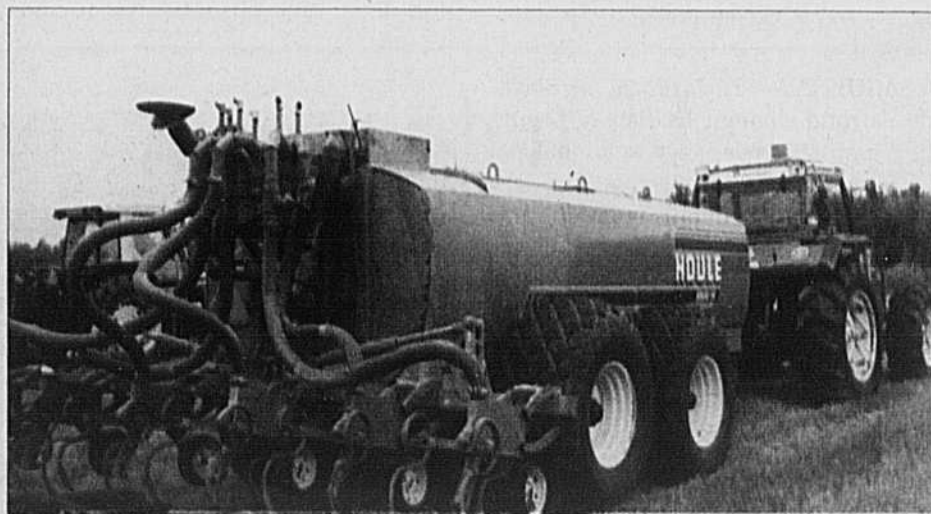


PHOTO : ARCHIVES TCN

Saint-Bernard, mais le projet impli- quait de l'épandage dans Beauce- Sartigan, à Saint-Georges et contrairement à l'usage, la Ville de Saint-Georges n'avait pas été avertie. Les gens de la MRC ont en effet d'abord pensé que la terre visée était à Saint-Martin et non à Saint-Georges. Ce vice de procédure qui a permis à Saint-Georges d'em- pêcher l'adoption du projet.

Même s'il n'est plus question d'épan- dre sur une terre de sa ville, le maire de Saint-Georges entend demander à la MRC de Beauce-Sartigan de mieux encadrer l'épandage de fumier. Il nous

a indiqué que les producteurs de Beauce-Nord, où on retrouve une importante concentration d'élevage porcin, peuvent maintenant aller épan- dre le fumier à une plus grande dis- tance de leur production, ce qui pour- rait poser des problèmes dans le sud de la Beauce.

« Nous avons déjà des problèmes avec des cochons d'ici sans que le ministère de l'Environnement vienne nous imposer celui des autres MRC. Le « piggy belt » de Beauce doit s'arrêter quelque part », affirmait le maire dans son communiqué.

Sobeys supplante Metro en Abitibi-Témiscamingue

CAMILLE BEAULIEU
COLLABORATION SPÉCIALE

ROUYN-NORANDA – Dix mois après s'être fait damer le pion dans l'acquisition de A&P, Sobeys évince Metro d'Abitibi-Témiscamingue, du Nord-Est ontarien et du Grand Nord canadien en absorbant le grossiste alimentaire Achille de la Chevrotière (ADL) de Rouyn-Noranda. Fer de lance de l'agroalimentaire dans cette région de 150 000 habitants, ADL génère 2000 emplois et un chiffre d'affaires annuel de 270 M\$. Son réseau de 11 marchés Metro, 10 Richelieu, 12 Ami et de nombreux dépanneurs Gem arborera, dès le 25 août prochain, les couleurs IGA, Bonichoix, OMNI, Bonisoir ou Le Dépanneur.

L'artisan de cette transaction inattendue de 82 M\$ s'appelle Robert Cloutier, autrefois vice-président marketing chez Metro, président et directeur général de ADL depuis 1986. Ex-président du Conseil québécois de distribution alimentaire, membre du Comité consultatif commercial de la Banque Nationale et Personnalité de l'Année 2 000 de l'industrie alimentaire canadienne, Cloutier compte parmi les figures de proue nationales bien qu'il soit à la barre d'un pygmée régional.

Révolution dans la stabilité

« Je continue à ADL, explique ce fils d'épicer indépendant. Le nom ADL reste. Les emplois et les salaires demeurent inchangés, et tous les contrats d'appro-

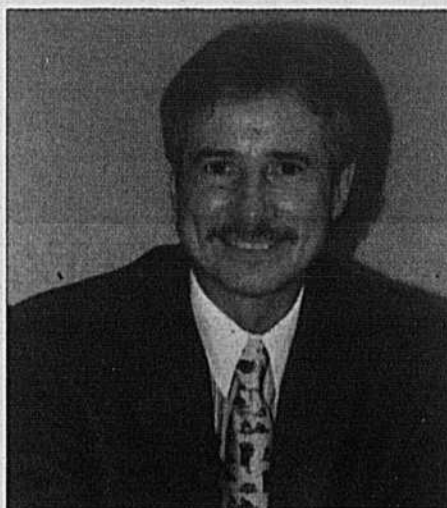


PHOTO : MIREILLE HUBERT

Le président et directeur général de ADL depuis 1986, Robert Cloutier.



PHOTO : GRACIEUSE ADL

En rachetant le grossiste ADL, Sobeys s'implante solidement en Abitibi-Témiscamingue, une région où elle était absente.

visionnement seront respectés ». ADL ne pouvait survivre indéfiniment entourée de géants comme Provigo-Loblaws, Sobeys et Metro. La vente, dans ce contexte, s'imposait, confie-t-il.

Metro Inc. a fait savoir de son côté

que détentrice de 14 % des actions de ADL depuis 1986, elle a d'abord renoncé à son droit de premier refus, jugeant l'investissement trop onéreux pour le rendement espéré. Cette chaîne enregistrait des ventes annuelles de 125 M\$ par le truchement de ADL, revenu marginal pour une chaîne qui vient d'absorber A&P. Le transfert d'alliance coulait de source, conclut Robert Cloutier, puisque Sobeys trônait de son côté sur les fonds inemployés après l'avortement de la transaction sur A&P.

« Metro sort du marché régional. Sobeys arrive, philosophe le PDG de ADL, non pas en envahisseur, mais en investisseur. » Le gestionnaire abitibien, assure que Sobeys, et son président, Marc Poulin, épousent les quatre principes directeurs de ADL : 1) réseau de propriétaires indépendants; 2) achat local et régional; 3) respect des ressources humaines; et, 4) gestion décentralisée.

Un ralliement stratégique

Pour finir, Robert Cloutier tire un curieux lapin de son chapeau. Sobeys, prophétise-t-il, utilisera ADL comme plate-forme de développement de ses opérations dans le Nord ontarien et le Grand Nord canadien. « Ces secteurs de Sobeys Ontario, qui relèvent actuellement de Toronto, seront graduellement transférés à ADL au cours de la prochaine année. »

À plus court terme, Sobeys s'implante solidement dans une région d'où elle était absente. Elle prend la relève de Metro dans le Nord-Est ontarien où

ADL effectue 20% de ses ventes, tout en récupérant le contrat de fournisseur principal des 40 points de vente dans les Territoires du Nord-Ouest et les baies James et d'Hudson de la North West Company. Une avancée inespérée dans une industrie où les parts de marché valent de l'or.

FORÊT Une bonne nouvelle pour Groupe Bois BSL

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

RIMOUSKI – Alors que les mauvaises nouvelles se multiplient dans l'industrie forestière de l'Est du Québec, il en est tout autrement du Groupe Bois BSL de Mont-Joli.

Une nouvelle unité pour sécher le bois sera construite au coût d'un demi-million de dollars à l'usine de Bois BSL de Les Méchins, en Gaspésie, pour recevoir le bois non-séché de la cour de triage de Matane. Ce projet permettra à cette entreprise régionale de mieux contrôler ses coûts d'exploitation et de production ainsi que de consolider les emplois actuellement en place, selon Gino Ouellet, président directeur général du Groupe.

Les installations actuelles de l'usine Bois BSL Gaspésie sèche 3,2 millions de pieds de bois (pmp) par année. Près de 1,5 millions de pmp de bois de la cour de triage de Matane ne sont pas séchés. Un agrandissement à l'est du bâtiment actuel, à Les Méchins, s'aurait alors nécessaire.



PHOTO : CARL THÉRIAULT

Daniel Barriault, contremaître de l'usine Bois BSL Gaspésie se réjouit de la construction d'une nouvelle unité de séchage à Les Méchins.

Les travaux débuteront à la fin août. La création de nouvelles aires d'entreposage et l'amélioration du matériel de dépoussiérage permettront aussi d'optimiser la qualité de vie des travailleurs de l'usine.

Il y a six mois, la compagnie inaugurerait à Mont-Joli une usine de bûches énergétiques, un investissement de 3 M\$. Le Groupe, dont le chiffre d'affaires totalise 45 M\$, emploie 280 personnes dans ses huit usines (planchers de bois francs, bûches, mouleurs) réparties sur les territoires du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie.

SAGUENAY

Le fromage est sauvé des abysses

PAUL-ÉMILE THÉRIAULT

SAGUENAY— La Fromagerie Boivin de l'arrondissement La Baie, à Saguenay, a procédé avec succès, fin juillet, à la remontée de son fromage qui s'y trouvait immergé depuis la fin du mois de novembre 2005.

Contrairement à la démarche à la bonne franquette de la fin 2004, on a pris toutes les précautions voulues, tant au plan des aspects techniques et technologiques, dès le début de l'expérience, pour s'assurer que ce second essai soit un succès. La Fromagerie a ainsi pu récupérer 1080 kilos ou 60 meules de 18 kg du précieux fromage expérimental.

L'entreprise avait aménagé le lot fromager sous forme de « sous-marin » à une profondeur de 137 mètres (afin de vérifier l'effet de la pression sur le goût) et avait ancré la cargaison à la paroi rocheuse, en plus de mettre en place du matériel électronique de repérage. Plusieurs vérifications avaient eu lieu depuis le début de l'été, rendant les Boivin confiants de récupérer le cheddar.

La Fromagerie Boivin ne peut donner son fromage à titre promotionnel, encore moins le commercialiser, dit le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Le



PHOTO : TCN

En novembre 2005, on a descendu le précieux fromage au fond du Fjord avec mille précautions.

fromage expérimental devra être soumis à une expertise approfondie, dont des tests au Centre québécois d'inspection des aliments. Une fois les recherches complétées, les résultats seront transmis au MAPAQ et à l'Agence canadienne d'inspection des aliments, dont l'autorisation sera souhaitable, avait-on dit lors de l'immersion. Ce n'est cependant pas de sitôt que les consommateurs intéressés pourront goûter le fromage baptisé l'Abysses du Fjord. Le directeur des finances et du marketing, Luc Boivin, rappelle qu'il s'agit à nouveau d'une expérimentation menée en parallèle avec lots-témoins dans des chambres froides. Il parle de démontrer au ministre le sérieux de la démarche, « avec un protocole scientifique ». S'ils devaient être commercialisés, les prochains lots pourraient être disponibles dès l'été 2007 idéalement. La Fromagerie Boivin a fait le pari que le fromage qui vieillit sous une pression 13 atmosphères aura des caractéristiques organoleptiques différentes d'un fromage témoin vieilli sous pression normale (1 atm). On n'avait jamais retrouvé le premier lot, malgré les recherches diverses, en septembre 2005; on a supposé que les courants l'avaient fait chuter dans une fosse profonde.

Une Terre de plus en plus petite

En 1965, le boisseau de maïs se vendait 4\$ au Canada. En 2005, ce même boisseau se vend 2,65\$. Cet exemple illustre très bien pourquoi les agriculteurs d'ici et d'ailleurs n'arrivent pas à tirer leur épingle du jeu.



VICTOR LARIVIÈRE

Même si la productivité a fait un bond énorme depuis 40 ans, ce gain a profité à tous les autres maillons de la chaîne agroalimentaire et aussi aux consommateurs. Les agriculteurs, pour leur part, ont vu leur revenu net baisser au cours des dernières années et cela un peu partout sur la planète.

C'est pour traiter des grands enjeux de l'agriculture mondiale que se rencontreraient, au début de l'été à Séoul, en Corée du Sud, 300 dirigeants agricoles lors du congrès de la Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA). Comme le signalait le directeur général de l'UPA, Jean Larose, dans l'édition du 18 mai, les préoccupations sont les mêmes pour les représentants des 70 pays présents au congrès : « baisse des prix du marché, chute des revenus, concurrence des produits étrangers, sous-reconnaissance du rôle de l'agriculture, etc. »

Comment sortir de ce marasme qui affecte les agriculteurs? Pour être entendu, ces derniers ont adopté une Charte mondiale qui énonce dix principes. En clair, ils demandent à leurs gouvernements respectifs et aux organismes donateurs de reconnaître leur rôle central et leurs organisations agricoles. Ils réclament aussi pour leur famille un revenu juste et un traitement égal pour leur communauté rurale par rapport à

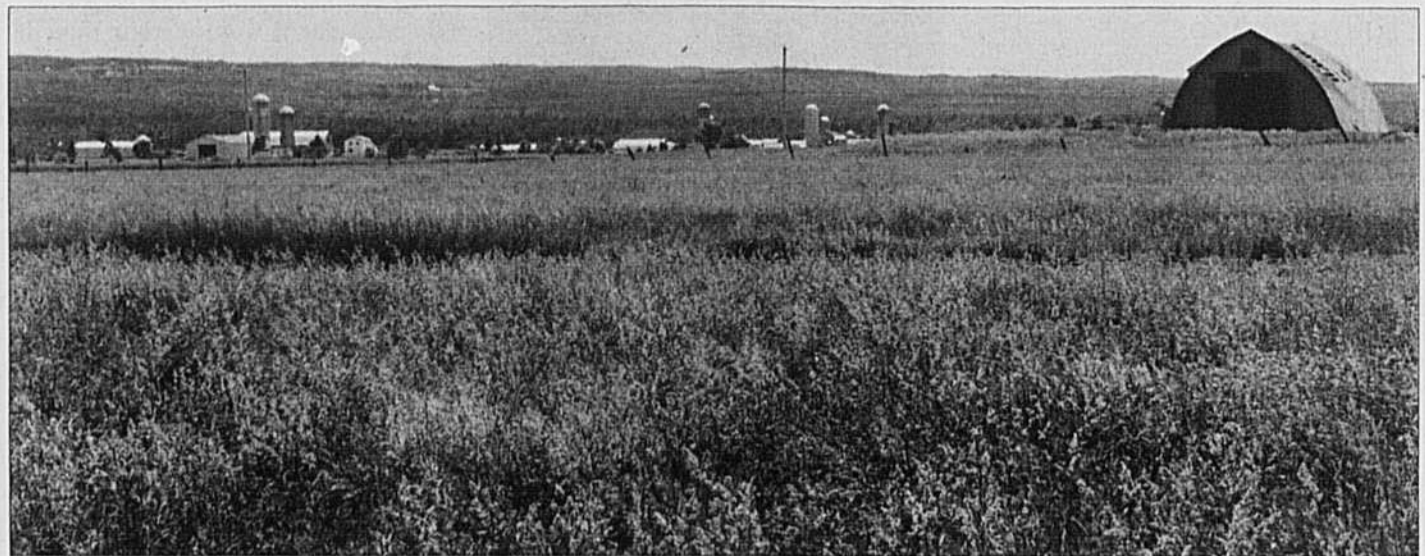


Photo: TCN

celui des villes. Ils veulent établir des règles justes et équitables pour le commerce agricole. Ils s'attendent à un équilibre des pouvoirs dans la chaîne agroalimentaire. Ils demandent qu'on reconnaisse les besoins particuliers des agricultrices et des jeunes de la relève. Ils font finalement la promotion de la coopération internationale en vue d'éliminer la faim, la malnutrition et la pauvreté.

Chacune des délégations, au retour dans son pays, devra donc s'atteler à la tâche. Il apparaît essentiel pour l'ensemble des agriculteurs de la planète de travailler étroitement avec

les autres partenaires de la chaîne agroalimentaire. Ici au Québec, les tables filières contribuent à leur manière, pas encore suffisamment aux yeux des agriculteurs, à faire changer les choses pour un partage plus équitable de la richesse collective. La loi sur la mise en marché des produits agricoles, dont on fête cette année les 50 ans, a permis au fil des années à 17 productions de se donner des plans conjoints et certains pouvoirs. Il s'agit là d'un progrès par rapport à la situation antérieure de notre agriculture où les producteurs n'avaient pas leur mot à dire dans la commercialisation de leur propre pro-

duction. Pourtant, la mondialisation actuelle vient fragiliser ces outils qui ont fait leur preuve chez nous. Aller chercher des appuis ailleurs dans le monde et faire connaître notre modèle agricole apparaît donc de plus en plus nécessaire pour améliorer le sort des personnes qui vivent sur les fermes. Notre Terre est de plus en plus petite. Dans le contexte actuel, les agriculteurs de partout n'ont pas le choix de se serrer les coudes. Même si les questions internationales apparaissent bien loin de nous, il me semble important de développer une conscience planétaire. Il y va de l'avenir de notre agriculture...



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929

ÉDITEUR: L'Union des producteurs agricoles
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9

FAX: (450) 670-4788
SITE WEB: www.laterre.ca

RÉDACTION: (450) 679-8483 poste 7270
Courrier électronique: tcn@laterre.ca

PUBLICITÉ: (450) 679-8483 poste 7275
Courrier électronique: pub@laterre.ca

ABONNEMENTS: (450) 679-8483
postes 7274, 7290, 7579

Courrier électronique: abonnement@laterre.ca

ANNONCES CLASSÉES: (450) 679-7809
Courrier électronique:

annoncesclassées@laterre.ca

DIRECTEUR PAR INTÉRIM: Hugues Belzile

RÉDACTEUR EN CHEF:

Loïc Hamon

RÉDACTEUR EN CHEF,

DÉLÉGUÉ AUX MAGAZINES:

Michel Beaunoyer

CHEF DE PRODUCTION:

Carole Lalancette

ABONNEMENTS: Marie-Josée Rheault

REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:

Christian Guinard, Sylvain Joubert,

Sylvain Lalonde, Réal Loiseau

DIRECTEUR DES VENTES DE PUBLICITÉ:

Jacques Long

Tél. Toronto: (905) 335-5700 Fax: (905) 335-5001

Courrier électronique: jlong@longcomm.net

IMPRESSION: Imprimerie Transmag



ABONNEMENT:

Québec 1 an: 55,84 \$ 2 ans: 86,60 \$ 3 ans: 110,53 \$

Abonnement hors Canada: 1 an: 125 \$

Chèque ou mandat à l'ordre de

La Terre de chez nous

Dépôts légaux:

Bibliothèque nationale du Québec - 1992

Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830

États-Unis deuxième classe payé Champlain N.Y.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par

l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP),

pour nos dépenses d'envoi postal.

Convention de la poste publication N° 40069165

N° d'enregistrement 07665, retourner toute correspondance

ne pouvant être livrée au Canada au Service des publications

555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9

abonnement@laterre.ca

Une chance que mon père n'a pas vu ça !

« Nourrir la planète », voilà la réponse la plus habituelle à la question : « À quoi sert l'agriculture? » L'agriculture, c'est ça mais... beaucoup plus que ça. L'occupation du territoire par exemple est une des fonctions de l'agriculture. Tout dernièrement, j'ai eu un choc en ce domaine.

À peine dépassé la quarantaine, mon père a dû vendre sa ferme laitière au printemps 1975 pour des raisons de santé. La ferme était située à Saint-Théophile,

petite municipalité de la Haute-Beauce.

Mon père était un homme fier. Je le vois encore « planter » des bouts d'aulnes dans le sol de la grande prairie avant de labourer pour s'enligner « drette ». Pas question que les raies de labour ne soient pas parfaitement parallèles aux clôtures de ligne. Comme il était fier de son travail! « La prairie », c'est comme ça qu'il appelait son champ préféré derrière la grange. Il en prenait bien soin et il aimait bien montrer son champ aux visiteurs. De son grand

bras, il traçait un demi-cercle à l'horizon et l'œil fier, il disait: « Regardez-moi ça, le mil et le trèfle poussent à pleines clôtures ».

N'ayant pas vu la ferme depuis plus de 20 ans, j'y suis allé faire un tour durant mes vacances. J'ai eu un choc. Maintenant « la belle prairie » est envahie de sapins, de cèdres et d'arbustes. La grange est toute croche. Assis sur le banc de galerie, autrefois je pouvais contempler tout le village alors que maintenant

ma vue se heurte à un mur d'arbres. En voyant tout cela, des images se bousculent dans ma tête. Je revois toute la famille ramasser les rochers dans le nouveau clos. On avançait que 2-3 fois et le voyage était complet. Je revois mon père faire l'abattis dans le haut de la terre, arrachant un autre clos à la forêt, avec des primes du Ministère pour le bulldozer et ma mère, avec son grand chapeau de paille, qui faisait les raclures pour que le champ soit propre.

Les sapins et les cèdres plantés dans cette bonne terre agricole savent-ils toutes les sueurs qui y ont été versées? L'agriculture ça nourrit le monde, mais ça donne vie aux régions, ça occupe le territoire. Laisser mourir l'agriculture en région, c'est synonyme de fermer ces régions.

Je dois m'enlever pour rien, allons tous vivre à Montréal et achetons tous des produits agricoles du « libre-échange ». On n'a pas besoin des campagnes...sauf pour y aller faire un tour.

Une chance que mon père n'a pas vu ça, il s'rait ben mort...

Denis Champagne,
agronome et producteur,
fils de Roland et Gisèle

P.S. : Je n'ai pas été voir, mais paraît-il qu'ils ont coupé les érables pour faire du bois de chauffage...

Éoliennes vs agriculture

On entend beaucoup parler dernièrement de l'installation de parcs éoliens au Québec, de l'énergie « verte ». Est-ce cette appellation d'énergie « verte » qui fait oublier à nos dirigeants gouvernementaux que les promoteurs (compagnies privées) essaient de façon agressive de s'approprier des terres cultivées en offrant à l'agriculteur des sommes qui semblent assez importantes de prime abord, mais, dès que ces montants sont répartis sur 25 ou 30 ans, ils ne sont plus aussi attrayants.

Ces offres d'argent arrivent à un moment où les prix payés au producteur sont faibles, et où l'agriculteur est inquiet

pour la survie de sa ferme. Nos gouvernements ne savent-ils pas qu'un pays qui néglige son agriculture est voué à devoir importer des denrées pour nourrir sa population? Ce secteur de la vie économique devrait être mieux soutenu et valorisé!

La Commission de la protection du territoire agricole, de concert avec certaines MRC, a permis l'installation d'éoliennes sur des terres agricoles, la construction d'autoroute sur des terres agricoles, la construction de projets résidentiels sur des terres agricoles. Quand verra-t-on une refonte de la Loi de la CPTAQ? Espérons que ce sera avant qu'il ne soit trop tard et

que nos meilleures terres aient été sacrifiées à toutes ces considérations financières! La CPTAQ et le gouvernement du Québec devraient dès maintenant interdire l'installation d'éoliennes sur les terres agricoles et ne pas soumettre les agriculteurs à une pression supplémentaire, surtout en pleine période des travaux, période où ils sont épuisés par les longues journées de travail qui permettent de fournir les produits qui se retrouvent en abondance sur nos tables.

Pensons-y bien, pas de fermes, pas de nourriture!

Danielle Dion
Sainte-Marthe

Abonnés, vérifiez votre numéro!

Voici les numéros gagnants du mois d'août 2006*

PRIX	NUMÉROS	FÉDÉRATIONS RÉGIONALES DE L'UPA
1000 \$	184259	Saguenay—Lac-Saint-Jean
250 \$	158195	Mauricie ou Centre-du-Québec
250 \$	170683	Saint-Jean-Valleyfield
250 \$	168573	Saint-Hyacinthe ou Lanaudière ou Mauricie
250 \$	152329	Côte-du-Sud ou Lévis-Bellechasse ou Beauce
500 \$	116825	Saint-Hyacinthe

NUMÉRO BONI, Machinerie CH

Si vous détenez la copie gagnante, contactez La Terre de chez nous au (450) 679-8483 poste 7398

Nos partenaires

PORTES OUVERTES CHEZ PATATES DOLBEC



La récolte de pommes de terre s'annonce excellente

Le député de Portneuf, Jean-Pierré Soucy, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières, ont effectué la visite du centre d'emballage de Patates Dolbec en compagnie de son propriétaire, Stephan Dolbec.

PIERRE-YVON BÉGIN

SAINT-UBALDE – Exception faite de la région de Montréal, la récolte de pommes de terre s'annonce excellente pour l'ensemble des régions du Québec. Les pommes de terre ont particulièrement apprécié la canicule de juillet, les pluies chaudes et régulières.

« La récolte sera excellente si cela continue », pense Stephan Dolbec, propriétaire de Patates Dolbec à Saint-Ubalde, dans le comté de Portneuf. Vendredi dernier, l'entreprise était l'hôte de la 20e journée portes ouvertes organisée par l'Association des producteurs de semences de pommes de terre du Québec. Près de 700 personnes ont assisté à l'événement, y compris le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières.

Conseiller technique auprès de La Patate Lac-Saint-Jean, Gilles Hamel est aussi d'avis que la récolte 2006 sera bonne. À l'occasion de cette journée, il présentait quelques nouvelles variétés, dont la Péribonka sur laquelle on

fonde beaucoup d'espoir. Les tests effectués notamment par McCain et Saint-Arnaud indiqueraient un fort potentiel autant pour la frite, que pour la table.

« Elle a un goût exceptionnel », vante Gilles Hamel.

Un autre producteur de semence de pommes de terre, la compagnie Propur de Saint-Ambroise, au Lac-Saint-Jean, avait aussi cinq variétés en démonstration. Jean Martel chante entre autres les mérites de la Gander, une variété qui requiert moins de fertilisants tout en assurant un bon rendement.

« La récolte 2006 se présente bien. La qualité et les rendements sont là », affirme-t-il.

Enfin, Distribution Proplant inc. dit pour sa part miser sur une gamme étendue de cultivars, de manière à répondre aux besoins diversifiées de la clientèle, notamment en matière de sols et de climats. L'entreprise, un regroupement de 19 producteurs du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, propose entre autres la Boulder, que l'on dit environnementale parce que

ne nécessitant qu'une demi-dose d'azote.

« Nous avons aussi la Fjord, une nouvelle variété au potentiel élevé et peu sensible aux maladies et à la gale », soutient Luc Bérubé, agronome.

Gale

Pour les producteurs de pommes de terre, la gale commune représente un ennemi de taille. Causée par une bactérie de sol, la gale commune constitue un problème grandissant pour les producteurs. De 2001 à 2005, la gale commune a été responsable de 57 % des cas d'abandon de culture dans les champs au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« La gale commune, soutient Gilles Hamel, c'est LA maladie présentement. Il est grand temps que les chercheurs s'en préoccupent. »

La compagnie Synagri propose entre autres le chloropinclin 100 pour vaincre le parasite. Homologué l'automne dernier pour la pomme de terre par l'ARLA, le produit est injecté dans le sol sous pression. Il en résulte une fumigation qui détruit les bactéries.



PHOTOS : PIERRE-YVON BÉGIN

Conseiller technique dans la production de pomme de terre, Gilles Hamel croit que la récolte 2006 sera excellente dans la plupart des régions du Québec.

Retenez ce nom



EXPO-CHAMPS

Retenez ces dates et ce lieu

29-30-31 août 2006

Site Saint-Liboire

sortie 147 de l'autoroute 20

lacuisineverte

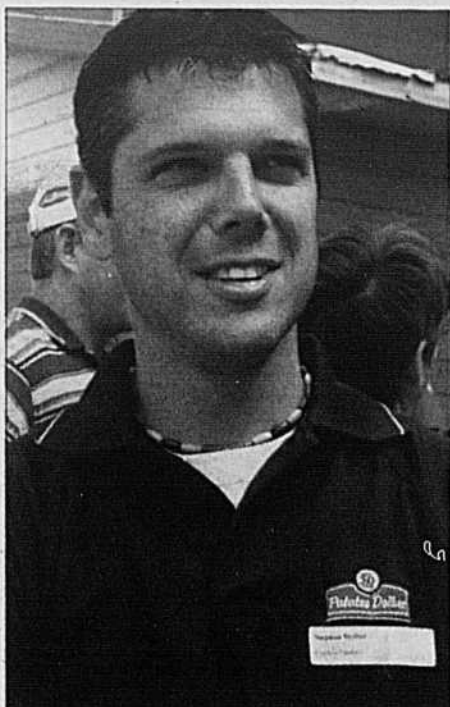
Un avant-goût d'avenir!

Présenté par Conseil de l'Information en Biotechnologie et CanolaInfo

Matériaux à 99.9 % agricoles

PATATES DOLBEC

La 3^e génération a les choses bien en main



Stéphan Dolbec a pris la direction de l'entreprise familiale, Patates Dolbec, de Saint-Ubalde, dans le comté de Portneuf. À 34 ans, il dirige une entreprise qui réalise un chiffre d'affaires de 20 M\$ et qui procure du travail à plus de 200 personnes.

PIERRE-YVON BÉGIN

SAINT-UBALDE - En 1967, les Dolbec ont entrepris la culture de la pomme de terre avec un cheval et quatre acres (1,6 hectare) de terre. Aujourd'hui, Patates Dolbec, de Saint-Ubalde de Portneuf, réalise un chiffre d'affaires de plus de 20

M\$ avec 200 employés et son domaine s'étend sur 9000 acres (3642 hectares) de terre en culture. Troisième génération de Dolbec, Stéphan, 34 ans, dirige maintenant l'entreprise familiale.

« J'ai commencé à 17 ans », répond tout simplement Stéphan quand on lui fait remarquer son jeune âge pour être à la tête d'une entreprise de cette taille. Le succès semble d'ailleurs lui réussir. Outre la culture et le commerce de la pomme de terre, l'entreprise possède aussi une usine de transformation de légumes à Québec, Légubec. Stéphan vient aussi d'acquiescer la moitié des parts de la ferme bovine Rompré, de Sainte-Anne-de-la-Pérade, où les résidus de pommes de terre et de légumes sont expédiés pour la nourriture du bétail.

« Notre succès, explique Stéphan, c'est la diversification de nos activités. Nous emballons des marques privées, on exporte de 20 à 40 % de notre production aux États-Unis et on achète aussi des producteurs du Québec, jusqu'à 3000 remorques par année. Notre clientèle trouve vraiment de tout chez nous. »

Patates Dolbec cultive une quinzaine de variétés de pommes de terres et récolte l'équivalent de 1500 remorques de 50 000 livres. Chaque jour, c'est une

dizaine de camions-remorques qui quittent les entrepôts. La cadence des machines d'emballage a été portée de 9 à 28 sacs à la minute grâce aux transformations apportées par Vital Béliveau. Les pommes de terre de qualité sont destinées à la table, tandis que les qualités moindres sont destinées à la transformation et à l'alimentation du bétail.

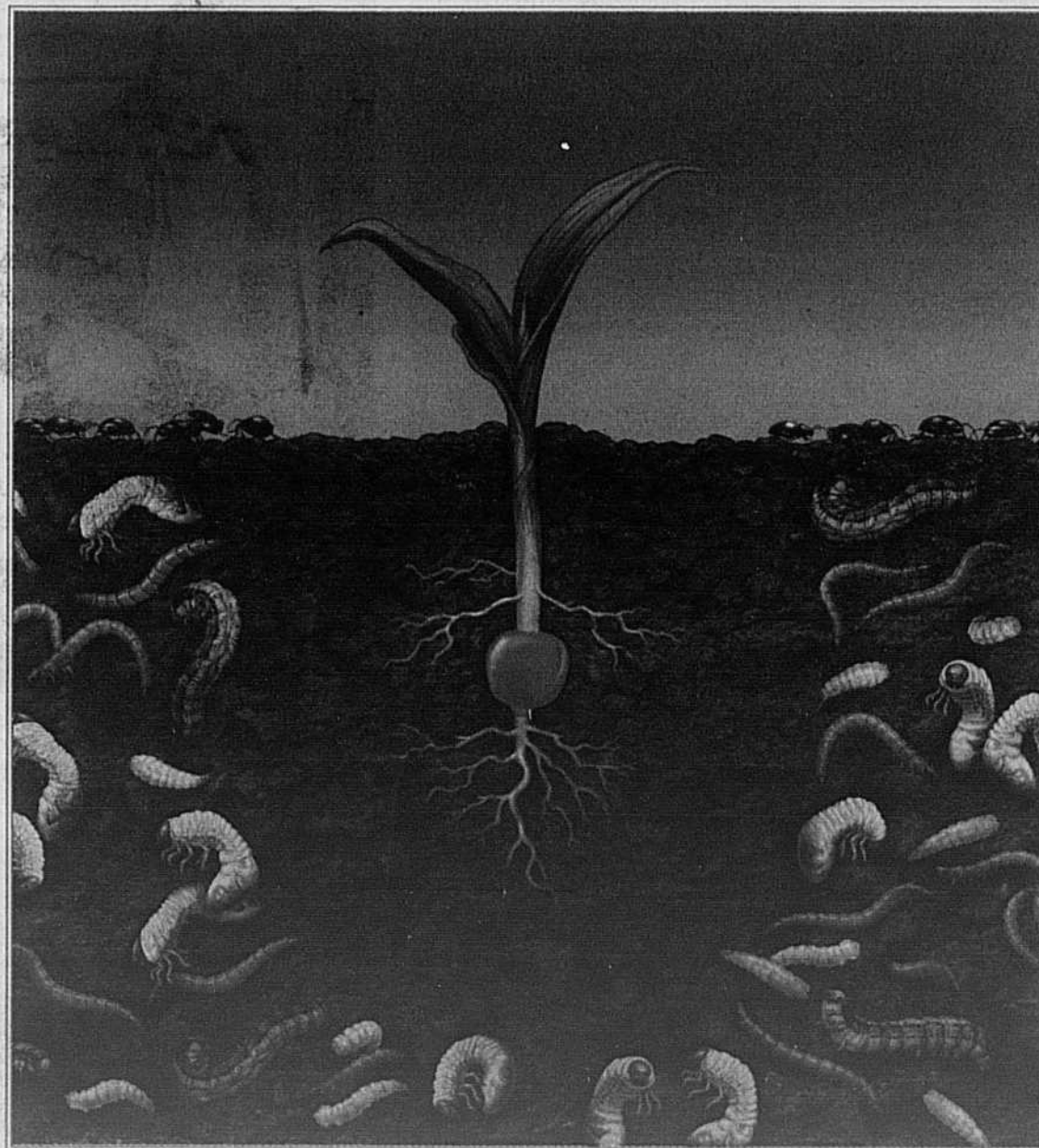
Pour la rotation des cultures, Patates Dolbec est également devenue un important producteur de maïs et de céréales. L'an dernier, l'entreprise a d'ailleurs construit un centre régional de grains, en collaboration avec les Coopératives de Saint-Casimir et de Saint-Raymond. Muni d'un séchoir à maïs d'une capacité de 30 tonnes à l'heure, le centre a traité 8000 tonnes à sa première année d'activités, dont près de 6000 tonnes de son propre maïs. Deux autres réservoirs de 1800 tonnes sont d'ailleurs en construction pour recevoir la prochaine récolte. Le centre devrait normalement commencer à sécher la récolte de céréales cette semaine.

« On a eu des petits problèmes de rodage au début, mais avec certaines modifications que les techniciens américains ont apportées, c'est supposé être merveilleux », confie Constant Bureau, responsable du centre de grains.

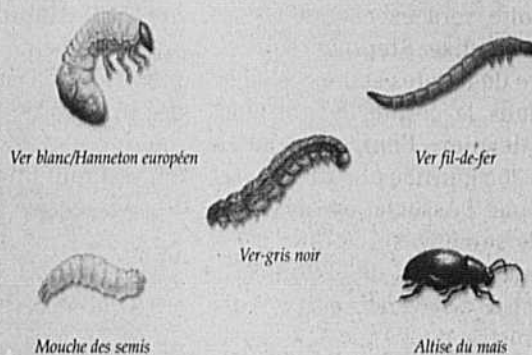
Patates Dolbec consacre également des efforts importants à la recherche. L'entreprise collabore avec la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval. Une dizaine d'étudiants gradués effectuent présentement des projets de recherche sur les terres de Saint-Ubalde et certains résultats spectaculaires devraient bientôt être dévoilés.

C'est notamment les cas en ce qui concerne le phosphore. Les recherches réalisées à Saint-Ubalde ont permis de réduire de trois à quatre fois la quantité de phosphore contenu dans le lisier de porc. Selon le chercheur Léon E. Parent, le projet de recherches pourrait déboucher dès cet automne sur la construction d'une usine d'engrais organique sous forme granulaire. Quelques vérifications demeurent à faire avant que la construction d'une usine à Stukely-Sud, dans les Cantons-de-l'Est, ne soit dévoilée publiquement.

« On est vraiment en avant de tout le monde dans le domaine. On a sûrement cinq à dix d'avance sur les États-Unis dans la gestion du phosphore », a déclaré le chercheur devant le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières.



C'est clair pour le maïs Poncho.



Poncho 250 est l'insecticide #1 appliqué sur la semence de maïs au Canada. Poncho contrôle tous les principaux insectes nuisibles en début de saison ce qui met complètement hors de danger la semence et les plantules. Ce qui se traduit en une meilleure levée, une amélioration de la vigueur et une culture de maïs plus énergique. **Protégez votre semence de maïs avec Poncho 250.**



Dur sur les insectes. Fantastique pour le maïs.

Consultation publique sur les normes bio

VICTOR LARIVIÈRE

La norme biologique est en constante évolution, ici et ailleurs. Pour répondre aux nouvelles exigences de la filière bio en matière de contamination par les OGM, de sous-traitance des opérations d'abattage, de traitement des déjections animales et de nourrissage automnal des abeilles, le Conseil des appellations agroalimentaires du Québec (CAAQ) consultera les personnes intéressées à partir du 22 août prochain.

Les médias ont soulevé depuis deux ans la question de la présence accidentelle d'organismes génétiquement modifiés (OGM) dans les aliments bio. Selon Pierre Bukusu, agent de normalisation au CAAQ, il existe en Europe une norme à ne pas dépasser, soit 0,9 ppm de contenu en OGM, dans les aliments conventionnels. Cette norme est la même qui s'applique pour les aliments bio. La consultation permettra de préciser la voie que le Québec entend suivre à ce sujet.

Dans le cas des animaux biologiques – qui représentent encore un très petit volume – l'abattage se fait dans les abattoirs conventionnels. Comment alors s'assu-

rer que les critères de lavage utilisés dans le bio sont respectés? Comment distinguer les produits bio des produits conventionnels? Voilà quelques-unes des questions que l'on veut baliser avec la consultation.

Il existe déjà des ententes d'épandage entre producteurs agricoles, bio ou non. Il en va autrement pour le traitement des déjections animales, comme le compostage ou la déshydratation. Quelles seront les substances autorisées pour ces traitements? C'est ce que l'on cherchera à préciser.

Lorsque l'on nourrit les abeilles avec du miel ou du sucre bio à l'automne, celles-ci tombent malades. L'expérience a démontré, affirme Pierre Bukusu, que le sucre bio ou le miel sont moins raffinés et trop riches en sels minéraux pour les abeilles. Quelle serait alors l'alternative pour nourrir les abeilles?

Vous voulez apporter vos commentaires sur un de ces quatre sujets, rien de plus simple. Consultez le site Internet www.caaq.org à la section consultation publique. Vous faites parvenir votre point de vue par télécopieur, par courriel ou par la poste avant le 22 octobre 2006.

Information : (514) 864-8999

Greenpeace ne lâche pas les libéraux

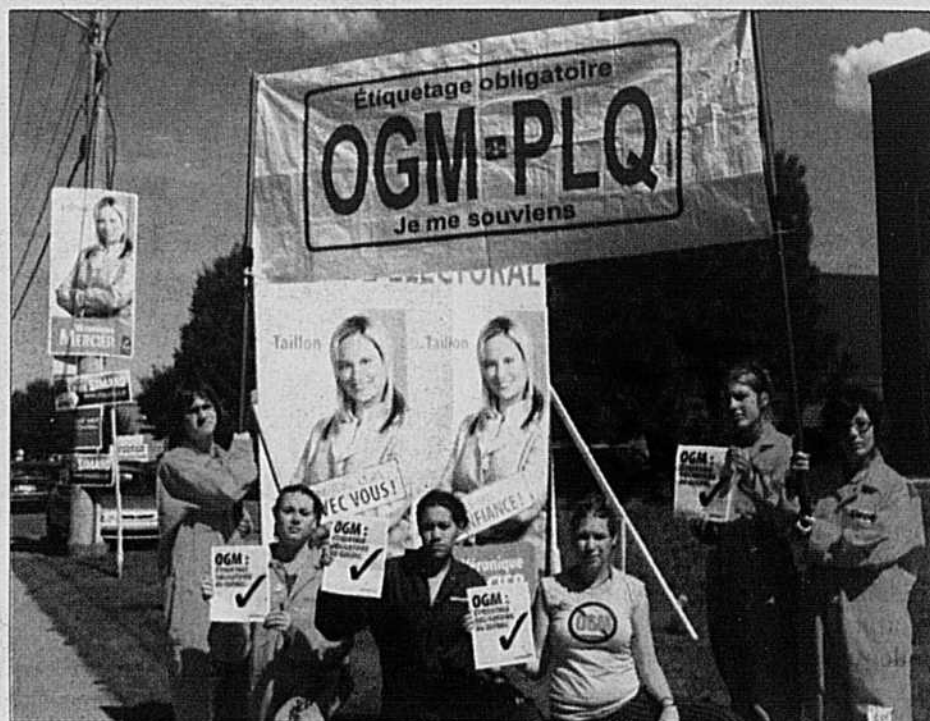


PHOTO: JULIE MERCIER

À la veille des élections complémentaires, Greenpeace est allé faire un tour du côté du bureau de la candidate libérale dans Taillon. L'exercice avait pour but de rappeler au gouvernement son engagement concernant l'étiquetage des OGM.

JULIE MERCIER

À quelques jours de l'élection complémentaire du 14 août, Greenpeace a rappelé au gouvernement Charest sa promesse d'implanter l'étiquetage obligatoire des organismes génétiquement modifiés (OGM). L'organisme a fait parvenir à chacun des candidats du comté de Taillon une déclaration en faveur de l'étiquetage obligatoire des OGM. Les candidats de l'ADQ, du Parti vert et de Québec Solidaire y ont tous apposé leur signature. Malgré son refus de signer la déclaration, Marie Malavoy, du Parti québécois, a donné suite à la lettre de Greenpeace. Seule la candidate libérale, Véronique Mercier, n'a pas répondu à l'invitation. Devant son mutisme, les représentants de Greenpeace ont décidé de se déplacer devant son bureau de campagne et d'y

dévoiler un panneau publicitaire rappelant la promesse du gouvernement sur l'étiquetage des OGM. « Que l'on soit adéquate, péquiste ou libéral, on a tous le droit de savoir ce qu'on mange », a indiqué Éric Darier, le porte-parole de Greenpeace en matière d'OGM. « C'est encore une volonté du Parti, mais le débat dépasse de beaucoup les enjeux de Taillon », a déclaré Luc Berthold, porte-parole du Parti libéral, en soulignant que Véronique Mercier n'avait pas signé la déclaration tout comme 112 des 125 députés siégeant à l'Assemblée nationale. Les électeurs de Taillon ont finalement choisi la péquiste Marie Malavoy pour les représenter. À la suite du scrutin dans Pointe-aux-Trembles, son chef et ancien ministre de l'Environnement, André Boisclair, fera son entrée officielle à l'Assemblée nationale.

3^e Fête Bio paysanne



PHOTO: JULIE MERCIER

La 3^e édition de la Fête Bio paysanne battait son plein la fin de semaine dernière à Montréal. Organisé par l'Union biologique paysanne, l'événement se veut une vitrine pour les produits bios. La popularité de ce type de production demeure. Seul le nombre d'acériculteurs bios a subi un déclin important (-27 % entre 2004 et 2005). Abstraction faite de ce secteur, le nombre de producteurs certifiés biologiques s'est accru de près de 7 %, entre 2004 et 2005.

PUBLICITÉ

Des chevaux vapeurs remarquables lors du concours hippiques

«Beaulieu's Summer Classic I & II» NEW HOLLAND

Ce sont tout près de 7000 spectateurs qui ont assisté au 5^e concours hippique « Beaulieu's Summer Classic I & II », tenu à la ferme Beaulieu de Sainte-Justine-de-Newton lors des 2 longues fins de semaine de la Saint-Jean-Baptiste et de la fête du Canada.

Avec 110 000\$ de bourse à gagner, plus de 300 chevaux du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et même des États-Unis y ont participé.

Pour le concessionnaire F. Campeau et Fils de Dalhousie Station ce fut l'occasion de démontrer l'excellence des équipements et tracteurs New Holland dont une partie servait entre autre à la préparation des surfaces entre les compétitions.

Une autre présence fort remarquable a été le fameux camion Ford F-250 « Camion de l'avenir » qui sera gagné par un client New Holland du Québec.

Pour ce faire, vous n'avez qu'à remplir le coupon de participation publié chaque semaine dans la section des annonces classées du journal La Terre de chez nous et le déposer chez votre concessionnaire New Holland participant. Le gagnant ou gagnante du camion sera dévoilé lors du Salon provincial de la machinerie agricole de Québec en février 2007.

Mme Béatrice Jarzynska et son époux Carlo Zimmer propriétaires de la « Ferme Beaulieu » sont très heureux du succès de leur événement et tiennent à remercier les spectateurs, les participants et les généreux commanditaires tel que son concessionnaire F. Campeau et fils.



Les visiteurs présents à l'événement ont démontré aussi beaucoup d'intérêt pour les équipements et tracteurs New Holland exposés sur le site et ils ont participé avec enthousiasme au tirage du camion de l'avenir, le Ford F250.

NEW HOLLAND
F. CAMPEAU & FILS INC.

480, chemin Dalhousie
Dalhousie Station, Québec
(450) 269-2737

Le babillard bientôt en opération

JULIE MERCIER

Dans quelques semaines, les pomiculteurs québécois expérimenteront un nouvel outil de commercialisation. En effet, la Fédération des producteurs de pommes du Québec (FPPQ) s'apprête à lancer son programme de gestion des inventaires dont le babillard de vente est l'élément central.

La Fédération vient de terminer une tournée d'information de ses cinq syndicats régionaux afin d'y présenter le nouveau Règlement sur la mise en marché des pommes du Québec. Les pomiculteurs présents aux assemblées ont pu se familiariser avec le fonctionnement du babillard et la paperasse s'y rattachant, comme les formulaires de déclaration d'inventaire entreposé, le contrat type de vente et les étiquettes d'identification des bennes.

Babillard 101

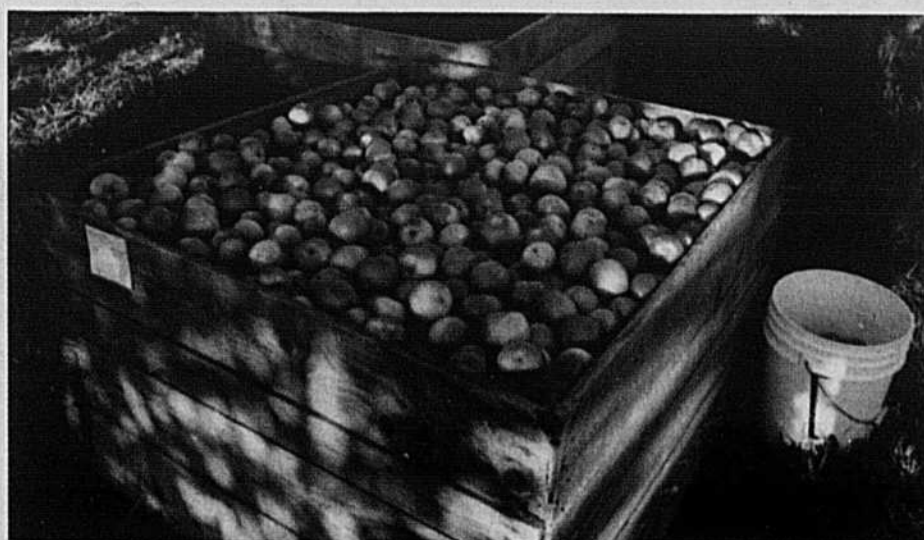
La gestion des inventaires et son babillard ne concernent que les pommes entreposées. « Le babillard est une façon de rendre les transactions transparentes, de savoir où sont les pommes », explique Daniel Ruel, directeur général de la FPPQ. Souvent, un emballeur cherchait des pommes, mais il ne savait pas que son 2e voisin en avait », illustre-t-il. Dorénavant, un acheteur n'aura qu'à visiter le site Internet de la Fédération pour savoir où se procurer une certaine quantité de pommes, d'une variété et d'une qualité données. Ces renseignements seront obtenus grâce à la déclaration d'inventaire entreposé que chaque pomiculteur doit faire parvenir à la FPPQ pour le 20 octobre prochain. Par la suite, les producteurs devront signifier tout changement d'inventaire à leur Fédération. « C'est important que le babillard soit à jour », rappelle M. Ruel. En transmettant leur déclaration, les producteurs qui le désirent pourront demander que leurs pommes ne soient pas affichées sur le babillard. De plus, la preuve de livraison sera maintenant la responsabilité du producteur plutôt que de l'emballeur. Pour sa part, la mécanique de fixation des prix ne change pas.

Un prélevé de 0,25 \$/minot de pommes tardives commercialisées à l'état frais servira à financer la gestion des inventaires. Les montants perçus permettront aussi de développer le secteur québécois de la pomiculture par la recherche d'occasions d'affaires et la tenue de promotions ciblées.

À date, la réaction des participants aux assemblées d'information semble positive. « Il y a eu beaucoup de questions d'éclaircissement. Les producteurs ont pu constater qu'ils ne paieront pas 25 cennes pour rien. Ils nous ont dit que c'était plus un investissement qu'une dépense », soutient le président de la Fédération, Robert Babeu.

Période d'adaptation

Le babillard sera en opération pour la mi-octobre. Fin août, la Fédération procédera à des essais. « On veut roder



le babillard avec la Paulared, la première variété tardive, pour être fin prêt pour le 15 octobre », indique Daniel Ruel. Pour la récolte 2006, les pomiculteurs auront l'occasion de se familiariser avec leur nouvel outil. « On change les mœurs. Ça va prendre une période d'adaptation », reconnaît le directeur de la FPPQ.

PHOTO : JULIE MERCIER

Cet automne, les acheteurs de pommes du Québec auront à leur disposition un babillard leur permettant de connaître précisément les stocks de pommes disponibles en entrepôt.



Les Héros sont à la hauteur de leur potentiel...et plus.

+1.23
t/ha*

20 comparaisons

A4175Bt
2275 UTM

+ .9
t/ha

16 comparaisons

K108LL
2400 UTM

+ .7
t/ha

33 comparaisons

A4741HM
2475 UTM

+ .54
t/ha

129 comparaisons

A5362Bt
2675 UTM

+ .32
t/ha

54 comparaisons

K293RR
2825 UTM**

+ .38
t/ha

215 comparaisons

A6686Bt
2900 UTM

Les hybrides Pride performant partout, voyez leurs avantages sur votre ferme en 2007. Appelez votre agent dès aujourd'hui pour de plus amples informations sur les escomptes de commandes hâtives.

Voyez avec votre agent les avantages des hybrides Pride G3 à « combinaison triple » intégrant la technologie Roundup Ready Maïs 2 et le nouveau YieldGard Plus contre la chrysome des racines du maïs et la pyrale.

Pride est partout...c'est ça la performance!
visitez le site www.semencespride.com ou appelez au 1-800-265-5280.



SEMENCES PRIDE

*Selon des comparaisons d'un à un avec des hybrides concurrents clés, de 2003 à 2005. Parlez-en à votre représentant pour obtenir plus de détails. Avertissement: prévoyez plus d'espace d'entreposage, car les rendements Pride peuvent dépasser ces avantages dans votre entreprise. **K293RR, traité au moyen d'herbicides conventionnels pour certaines comparaisons.

BRÈVES

Fin de la 6^e enquête

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) vient de terminer son enquête sur le 6^e cas d'encéphalopathie spongiforme bovine, confirmé en juillet, au Manitoba. Selon toute vraisemblance, la vache charolaise croisée aurait contracté la maladie en consommant des moulées contaminées au cours des premières années de sa vie. Les enquêteurs ont réussi à retracer une vingtaine d'animaux de la cohorte de naissance de la bête. Tous les tests de dépistage de l'ESB se sont révélés négatifs. **J.M.**

Lutte à la grippe aviaire

Québec met en service une centrale de signalement destinée à recevoir des renseignements de la part des citoyens en ce qui a trait aux oiseaux sauvages ou domestiques trouvés morts. Dorénavant, donc, les oiseaux sauvages ou domestiques retrouvés morts devront être signalés en composant le 1 800 363 1363. Dans tous les cas, il est conseillé de ne pas manipuler l'oiseau. Le gouvernement espère que les informations ainsi recueillies permettront « la détection précoce de la présence éventuelle sur le territoire québécois de la souche asiatique du virus influenza H5N1 hautement pathogène ». **I.B.**

Arbitrage dans le porc

La Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) entend cette semaine les partis impliqués dans l'arbitrage de la Convention de mise en marché des porcs. Des séances sont prévues mercredi, jeudi et vendredi. En parallèle, la Régie vient de rejeter la demande de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ) de suspendre l'application de l'article 4.05 sur le porc spécifique en attendant la nouvelle convention arbitrée. Les modifications à l'article 4.05 figurent d'ailleurs parmi les demandes qui seront débattues en arbitrage. **J.M.**

EXPO QUÉBEC

Les bovins laitiers tenteront de séduire les acheteurs internationaux

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC - La 95^e édition d'Expo Québec est en marche depuis hier. Pour cette grande finale annuelle des jugements d'animaux au Québec, les organisateurs innovent en 2006. Ils ont regroupé au cours de la même semaine les différentes races de bovins laitiers. Ils entendent bien profiter de l'occasion pour relancer le lucratif marché de la génétique, cloué au sol depuis 2003 avec la crise de l'encéphalopathie spongiforme bovine. Des invitations ont été lancées aux acheteurs étrangers de par le monde.

Ce volet international a été confié à Pierre Trudeau, un éleveur et un exportateur de bovins laitiers réputé au Québec. Il a réussi à convaincre les représentants des associations des races laitières de regrouper les jugements d'animaux au cours de la même semaine, du jeudi 24 au samedi 26 août, afin d'intéresser davantage les acheteurs étrangers. Ils ont créé un comité qui comprend aussi des représentants du Centre d'insémination artificielle du Québec.

« Au Québec, affirme Pierre Trudeau, on avait des revenus de 100 M\$ avec les ventes de génétique. Depuis mai 2003, c'est tombé à zéro. Il faut absolument repartir la roue pour ne pas se faire oublier. En moyenne, les éleveurs tiraient 50 000 \$ par année du marché de la génétique et c'est triste de perdre une si belle expertise. »

Pierre Trudeau a donc relancé ses contacts dans plus de 32 pays et lancé des invitations aux acheteurs étrangers par le biais des ambassades canadiennes et des délégations du Québec. Il mise sur le cachet particulier de la ville de Québec pour créer un événement où les acheteurs pourront

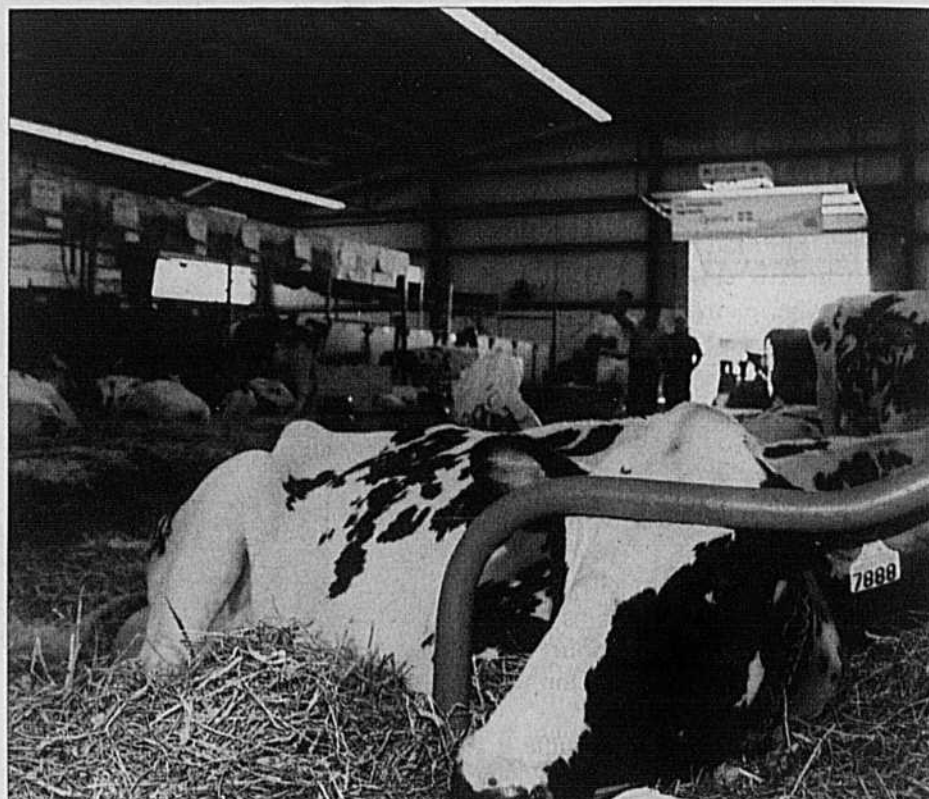


Photo : DOMINIQUE GAUTHIER

combiner affaires et plaisirs en famille. À la fin de chaque journée de jugement, acheteurs et éleveurs pourront discuter durant une réception vin et fromages. Il ignore combien d'acheteurs étrangers se présenteront pour ce premier rendez-vous laitier.

« L'idée, dit-il, c'est de repartir la roue. »

Jeunes ruraux

L'Association des Jeunes Ruraux du Québec tiendra de son côté la 10^e édition de sa Classique annuelle durant Expo Québec. Près de 300 jeunes de partout au Québec tenteront de s'illustrer dans cinq catégories : laitier, végétal, porcine, caprine et ovin. Cette Classique annuelle, une vitrine exceptionnelle pour la promotion de la jeunesse rurale, constitue en réalité la

finale de toutes les autres expositions de jeunes ruraux tenues au Québec au cours de l'été.

Le grand public pourra de nouveau observer plus de 2500 bêtes durant les 12 jours d'Expo Québec, soit jusqu'au dimanche 27 août. Le Salon des races offre notamment aux visiteurs l'occasion de voir et d'obtenir de l'information au sujet des différents animaux que l'on retrouve généralement à la ferme. Pour les jeunes enfants, il y a également la Petite ferme UPA.

À surveiller cette fin de semaine, les concours des forgerons où ces artisans du fer rivaliseront d'habileté. Notons également les spectacles de chevaux attelés et d'agilité canine. Consultez l'horaire des jugements et des spectacles ailleurs dans nos pages ou dans le site Internet (www.expoquebec.com).

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS VOULEZ


Retenez ce nom

Retenez ces dates

29-30-31
août 2006

Retenez ce lieu

Site
Saint-Liboire
sortie 147
de l'autoroute 20

ŒUFS DE CONSOMMATION

Serge Lefebvre n'est pas en conflit d'intérêts

Copropriétaire de la Ferme Saint-Ours, en Montérégie, Serge Lefebvre n'est pas en conflit d'intérêts même s'il détient des actions de Nutri-Œufs, un poste de classement d'œufs, tout en étant président de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec.

JEAN-CHARLES GAGNÉ

C'est la conclusion à laquelle a abouti la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (pour une troisième fois) dans une décision rendue le 9 août dernier.

La Régie réfute du même souffle les allégations du classificateur Ovale voulant que M. Lefebvre ait avantagé la compagnie Nutri-Œufs à son détriment.

Motifs

« Les intérêts de M. Lefebvre dans la production d'œufs de consommation dépassent largement ceux détenus dans la commercialisation et la classification de ces œufs », signalent les régisseurs. M. Lefebvre est actionnaire minoritaire de la Ferme Saint-Ours impliquée dans la production d'œufs de consommation, d'œufs d'incubation, de cultures commerciales et de produits d'érable. Cette ferme détient environ 10 % des actions de Nutri-Œufs inc., ce qui en fait le troisième actionnaire en importance de ce classificateur situé à Saint-Hyacinthe.

Les régisseurs ajoutent que M. Lefebvre « ne participe pas à la gestion de Nutri-Œufs dont il ne détient qu'un faible pourcentage des actions émises ». En outre, l'implication de la Fédération dans la mise en marché des œufs de consommation n'a pas changé depuis que la Régie a décidé d'exempter M. Lefebvre de l'application de l'article 89 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, soulignent-ils.

Rappelons que la loi oblige chaque administrateur d'un plan conjoint à soumettre à la Régie une déclaration de ses intérêts dans la mise en marché du produit visé. La loi stipule que « ne peut occuper la charge d'administrateur d'un office celui dont les intérêts commerciaux sont incompatibles avec la mission de l'office ».

Quant aux allégations d'Ovale, la Régie souligne que « rien ne lui permet de conclure à des agissements du président de la Fédération qui auraient eu pour effet de favoriser l'une ou l'autre des entreprises de classification et de commercialisation liées par convention à la Fédération ».

Au cours des dix dernières années, la Régie a prononcé la déchéance d'un

seul administrateur de la Fédération en raison d'intérêts commerciaux incompatibles. Elle note la situation particulière qui prévaut dans l'industrie québécoise des œufs de consommation où un fort pourcentage des producteurs est impliqué dans la classification et la commercialisation des œufs.

En 2001, dans une décision relative à M. Lefebvre, la Régie avait mentionné que l'aide au transport accordée par la Fédération, pour le déplacement d'œufs

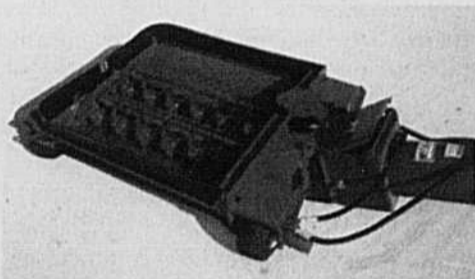
de table des postes de classement en surplus vers les postes en déficit d'approvisionnements, est le seul lien commercial qui pourrait potentiellement créer une situation de conflit d'intérêts entre le mandat de la Fédération et l'action de Nutri-Œufs. Mais, précisait-elle, il s'agit d'un programme qui vise à améliorer l'efficacité de la mise en marché, disponible à tous les classificateurs et administré par le personnel de la Fédération, et non par le président.



PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ

Le président de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec, Serge Lefebvre.

Ménagez plus que votre dos



Vous pouvez maintenant commander une vis Buhler Farm King « Backsaver^{MD} » avec un chariot optionnel « Hopper Mover^{MD} » qui déplace la trémie à l'aide de roues entraînées à l'hydraulique. Ménagez votre dos n'est qu'un seul de nos objectifs de conception.

La vis Buhler Farm King est fabriquée de tubage de calibre plus lourd avec des entraînements à engrenage plus gros pour vous éviter des réparations coûteuses.

Et plus important encore, une grosse vis est très pesante quand elle est complètement chargée. Nous avons donc ajouté une résistance extra au sous-châssis de levage à ciseau et nous lui avons donné un empattement large pour assurer la stabilité en conditions de grands vents.

Avec tout ceci, vous croirez sans doute qu'il s'agit de la vis la plus dispendieuse sur le marché. Ce qui signifie que vous devez faire votre magasinage.



bühler
farm king

Buhler Manufacturing
869 Harwood
Dorion, Québec J7V 7J6
Téléphone : 450-455-4840
Télécopieur : 450-455-5977
Courriel : info@buhler.com
www.buhler.com TSX : BUI

Les éleveurs de bovins en apprennent beaucoup en Alberta



Les éleveurs de bovins de boucherie du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont visité des élevages de vaches-veaux de race Angus comme celui-ci, lors de leur périple en Alberta.



PHOTO : GRACIEUSÉ MAPAQ SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN
L'agronome Antoine Riverin du MAPAQ Saguenay—Lac-Saint-Jean dresse un bilan positif de cette seconde mission.

PAUL-ÉMILE THÉRIAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-AUGUSTIN— Les membres de l'Association des éleveurs de bovins de boucherie (AEBB) du Saguenay—Lac-Saint-Jean—Côte-Nord mesurent actuellement les retombées d'un voyage en Alberta, le second depuis 1999.

Encore aujourd'hui, à l'époque d'Internet, les producteurs préfèrent se déplacer afin de constater de visu ce qui se passe et de jaser avec d'autres du même secteur d'activité qu'eux des façons de faire et d'équipements. «Il y a des choses qui ne s'expliquent pas aussi bien qu'en personne», de dire Antoine Riverin, agronome au MAPAQ Saguenay—Lac-Saint-Jean, collaborateur proche et accompagnateur du groupe.

Président de l'AEBB depuis deux ans, René Saint-Pierre, de Saint-Augustin, au nord du Lac-Saint-Jean, est revenu

enthousiaste de ce périple. «Nous avons accédé à une expertise plus que centenaire, à leurs techniques d'alimentation. Nos producteurs vont en retirer beaucoup. J'ai été impressionné par la taille des troupeaux et des parcs d'engraissement : nous en avons visité un qui engraisait 200 000 têtes/an dans ce seul parc, soit le cheptel du Québec!» Le producteur poursuit, heureux : «On voulait voir des choses différentes d'ici, des troupeaux pur sang, rencontrer des éleveurs très expérimentés...»

René Saint-Pierre se souvient notamment des systèmes d'alimentation. Une entreprise d'ici a déjà construit une réplique de mangeoire mobile sur patins. L'achat d'animaux de génétique riche profitera aux producteurs d'ici et ensuite à d'autres, d'ailleurs au Québec. Là-bas, on a vu des brise-vent inclinés servant d'abris à veaux pour les productions vache-veau. Au retour,

trois producteurs ont décidé de s'en construire.

Régie et génétique

La délégation s'est également intéressée au potentiel génétique des bêtes. On s'intéresse au poids à la naissance, pour rendre le vêlage facile, et à celui au sevrage et à un an. Lors de la visite de dix entreprises de type pur sang, dans les vaches-veaux, les visiteurs ont vu des élevages d'Angus, une race en progression au Canada, mais aussi de Simmental et de Charolais, ainsi que six parcs d'engraissement. On a aussi abordé la question des impacts générés par la crise de la vache folle, car certains producteurs ne s'en sont pas encore relevés.

En ce qui a trait à la régie de troupeau, on fait notamment référence à une période de vêlage plus courte, entre 45 à 60 jours au maximum, pour que les animaux reçoivent les mêmes

traitements en même temps. Aussi, on a constaté l'importance de planifier l'achat d'un taureau, ce qui se fait de deux à trois ans à l'avance dans l'Ouest.

La délégation de 2006 se composait de 14 producteurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean: 13 oeuvrant dans les vaches-veaux et un dans l'engraissement, en plus de deux accompagnateurs : l'agronome Antoine Riverin et Denis Cauchon, retraité du MAPAQ.

Le voyage de 1999 avait eu des retombées concrètes comme faire doubler ou quadrupler la taille de certains troupeaux. Les troupeaux de l'Ouest comptant plusieurs têtes, il est plus facile d'en acquérir 50 à 100 avec une génétique assez uniforme.

AMENDEZ INTELLIGEMMENT ...CHAULEZ NATURELLEMENT

CHAUX AGRICOLE
PRENEZ SOIN DE VOS SOLS pour des récoltes abondantes et de première qualité

La PIERRE À CHAUX NATURELLE est la meilleure solution pour corriger le pH de vos sols.

- Sans danger pour les cultures, les sols et l'environnement
- Contribue à la santé des sols et en augmente la valeur
- Pas besoin de certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement (la pierre à chaux est certifiée par le B.N.Q. sous la norme NQ 0419-070/1998)
- Pas de paperasse à remplir
- Produit naturel de première qualité dont la production est régie par un cahier de charge précis et une vérification continue

LA PIERRE À CHAUX EST VENDUE DANS LES CARRIÈRES CERTIFIÉES OU PAR LES TRANSPORTEURS-ÉPANDEURS



LES PRODUCTEURS DE PIERRE À CHAUX DU QUÉBEC



TRANSPORTEURS-ÉPANDEURS DE CHAUX AGRICOLE DU QUÉBEC

Association des Producteurs de Pierre à chaux du Québec
Saint-Hyacinthe (Québec)
Tél. : (450) 796-3159

Association des Transporteurs-Épandeurs de Pierre à chaux agricole du Québec
Notre-Dame-de-Stanbridge (Québec)
Tél. : (450) 296-4996

www.apccq.com

PRODUCTEURS DE PIERRE À CHAUX

CALCITES DU NORD (LES)
Mistassini
(418) 276-1538
CARRIÈRE D'ACTON VALE Ltée
Acton Vale
(450) 546-3201
CARRIÈRES SAINT-DOMINIQUE Ltée
Saint-Dominique
(450) 773-2591
CARRIÈRES SAINT-FERDINAND inc.
Saint-Ferdinand
(418) 428-9511
CARRIÈRE SAINT-JACQUES inc.
Saint-Jacques-le-Mineur
(450) 659-7791
Saint-Louis-de-France
(819) 374-7137
Carrière Saint-Thomas
(450) 759-2777
CONSTRUCTION DJL inc.
Carrière St-Philippe
(450) 659-2895
Carrière Asphalte Trudeau
1-800-363-5131
ENTREPRISES SERGE MALTAIS Ltée (LES)
Saint-Bruno, Lac-St-Jean
(418) 668-6476
GRAYMONT inc.
Bedford
(450) 248-3307
Jofette
(450) 759-8361
Marbleton
(819) 887-6381
St-Marc-des-Carières
(418) 268-3584

TRANSPORTEURS-ÉPANDEURS DE PIERRE À CHAUX

CENTRE DU QUÉBEC
C. Lemire & Fils inc.
(450) 564-2102
Cyrille Frigon (1996) inc.
1-800-228-9491
Grégoire B.R. inc.
(819) 362-8582
Transport
J. W. Thibault inc.
(819) 285-2920
CHARLEVOIX
Transport Gérard Savard
(418) 435-6138
CHAUDIÈRE-APPALACHES
Auger Louis, Transport
(418) 796-2882
Trans-Alexy inc.
(418) 595-2590
Transport Abin Laflamme inc.
(418) 253-5053
Transport AIF Breton et
Transport AIM Lamontagne
(418) 428-3829
Transport Yvon Caux & Fils inc.
(418) 475-6749
ESTRIE
Thomas Munkittrick inc.
(819) 887-6707
Transport
Richard Nadeau inc.
(819) 563-3879
GASPÉSIE & BAS DU FLEUVE
Transport J.M. Sinclair
(418) 772-6228
LAURENTIDES & LANAUDIÈRE
Y. & R. Paquette inc.
(450) 476-0471
L'ISLET
Fortin & Fournier enr.
(418) 598-6497
Transport G. Thibault inc.
(418) 247-3529
MONTÉRÉGIE
Agrocentre Fertibec inc.
1-800-361-7079
Agrocentre St-Pie inc.
(450) 772-2475
B. Frégeau & fils inc.
(450) 346-3487
Société Coopérative Agricole de St-Damase
(450) 797-3322
Ray Adam & fils Ltée
(450) 773-3938
Synagri s.e.c.
(450) 799-3245
Transport Hanigan inc.
(450) 296-4996
William Houde Ltée
(450) 798-2002
QUÉBEC
Entreprises St-Ubalde inc.
(418) 277-2060



PENSE-BÊTE

JULIE MERCIER

Des producteurs de qualité

Les récipiendaires du prix Lait'mérite Chèvre 2005 sont maintenant connus. Ce concours récompense les producteurs caprins ayant livré la meilleure qualité de lait de la province. Dans la catégorie OR, madame Yvette Levasseur de la ferme Levanc de Ham-Nord a remporté les honneurs. Le prix ARGENT est allé à monsieur Claude Mailhot de la Ferme Genty de Bécancour. Finalement, le Lait'mérite BRONZE fut décerné à monsieur Roger Perreault de la Ferme Matifani de Saint-Georges-de-Windsor. Le Lait'mérite Chèvre est une initiative de la filière laitière caprine, avec la collaboration du Syndicat des producteurs de chèvres du Québec et des principaux transformateurs de lait de chèvre. Les critères du concours sont la constance en qualité du lait et le décompte des bactéries totales et des cellules somatiques.

Nouveau livret de recettes

Cet été, pour le BBQ, le Veau de lait du Québec invite les consommateurs à se laisser inspirer par son tout nouveau fascicule de huit recettes de grillades. Celles-ci mettent en valeur plusieurs découpes de veau de lait, allant de l'escalope jusqu'à la viande hachée. Le livret comprend également de l'information sur la viande de veau de lait, des conseils de cuisson ainsi que des recettes de marinades. Pour ceux et celles qui recherchent davantage de recettes à se mettre sous la dent, le site Internet www.veaudelait.com en contient plus d'une centaine.

Effort de promotion pour les produits laitiers caprins

L'Association laitière de la chèvre du Québec (ALCQ) vient de lancer *Les Produits laitiers de la chèvre, un choix santé avantageux!*, un CD-ROM vantant les vertus nutritionnelles des produits à base de lait de chèvre. Destiné aux professionnels de la santé, cet outil présente des informations techniques sur le lait, le yogourt et les fromages de chèvre de même que des recettes et des fiches-produits. De plus, il fait appel à une nouvelle technologie qui permet une mise à jour de son contenu par l'intermédiaire d'Internet. Le CD-ROM fut distribué à l'ensemble des nutritionnistes et diététistes membres de l'Ordre des profession-

nels en diététique du Québec. Il fait partie de la Stratégie d'information concernant les produits laitiers caprins mise de l'avant par l'ALCQ. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Agriculture et Agroalimentaire Canada, les fromageries Alexis de Portneuf, Damafro et Tournevent ainsi que le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec ont collaboré au projet.

Médicament contrefait

La compagnie pharmaceutique canadienne Bioniche lance un avertissement concernant la vente d'une contrefaçon de son produit Hippirom 1000. Ce mélange de fer et de saccharose est utilisé pour traiter l'anémie équine. En Ontario, un

cheval est mort à la suite d'une injection du produit contrefait. Deux autres bêtes ont également été incommodées. L'imitation fut achetée dans un magasin d'aliments pour animaux. Bioniche rappelle que seuls les produits homologués vendus par les vétérinaires devraient être administrés. Depuis son lancement, plus d'un million de doses d'Hippirom ont été administrées sans qu'aucun problème ne soit rapporté. Les gens qui ont en main de l'Hippirom 1000 peuvent en vérifier l'authenticité en communiquant avec Bioniche au 1-800-265-5464, poste 1279.

De la viande de baleine

Le Japon innove dans la commercialisation de la viande en lançant

une entreprise spécialisée dans la vente de chair de baleine. Cette nouvelle société devra écouler les stocks recueillis par l'Institut de recherche sur les cétacés, l'organisme en charge du programme de chasse à la baleine. Depuis 1986, la Commission baleinière internationale interdit la chasse à la baleine sauf à des fins de recherche. Plusieurs groupes de défense des droits des animaux accusent le Japon de profiter indûment de cette exemption. L'an dernier, plus de 1000 tonnes de viande de baleine ont été vendues au pays du sushi. Cette année, la nouvelle société espère en vendre autant. Elle vise particulièrement le marché institutionnel. La compagnie tentera aussi d'écouler son produit par l'intermédiaire d'Internet.



BIENVENUE AU Show NK à la puissance 10

samedi 26 août 2006

M. Mmes, Venez fêter le 10^e anniversaire du Show NK avec nous. Pour l'occasion il y aura plusieurs activités spéciales (tours d'hélicoptère, Casino, feux d'artifices, etc.) le tout, sous le thème de la Louisiane et du Bourbon Street. Côté semence, de nombreuses nouveautés vous seront présentées tant dans le soya que dans le maïs. C'est un rendez-vous à la Ferme Gustave Michon de la Présentation, en bordure de l'autoroute 20.

Suivra un méchoui et une super soirée dansante

Quelque soit la température, la soirée aura lieu sous le chapiteau géant.

Contactez votre représentant NK pour confirmer votre présence avant le 11 août 2006 et n'oubliez pas d'apporter votre carton d'invitation

Valide pour 2 personnes (18 ans et plus, consommations en vente sur place)



PROGRAMME

- 16 h 00 - Ouverture du Show NK
- Visite des exposants
- La Louisiane des jeux, animations, défi et compétition sur Bourbon Street
- 18 h 00 - Souper avec animation
- Casino Syngenta et Bayer
- 11 h 00 - Feux d'artifice
- DJ en fin de soirée
- 1 h 00 - Fin de la soirée

VISITE NOUVEAUTÉS NK 2007

- 20 Nouvelles variétés maïs et soya Bt-LL, Bt-LL-GT, PROFINERGY
- Traitement de semence maïs DYNASTY
- Tests CRUISER MAX SOYA
- Dépistage de la chrysome du maïs

Cotisation doublée

Les membres de Cooperatives Working Together (CWT), qui représentent 70 % du volume de lait produit aux États-Unis, ont décidé de doubler leur contribution afin de mieux ajuster l'offre et la demande à compter du 1er juillet 2006. L'argent recueilli dans ce programme, à raison de 0,10\$/100 lbs de lait, sert entre autres à retirer des vaches laitières du marché afin de réduire l'offre et d'éviter une chute du prix du lait. Les membres ont pris cette décision à la lumière de la croissance de 4,1 % de la production laitière au cours des cinq premiers mois de 2006. Au cours des quatre premiers mois de 2006, les producteurs du Québec ont reçu plus de 24 \$/hl de plus pour leur lait que leurs vis-à-vis américains.



LAIT NOUVELLES

Jean-Charles Gagné

Saputo

Saputo inc. a conclu une entente visant à acquérir Boulangerie Rondeau inc. et Biscuits Rondeau, des fabricants de tartes et de biscuits frais. « Rondeau » a un chiffre d'affaires d'environ 14 M\$ et compte 145 employés répartis dans ses deux usines de Laval et Québec. Cette acquisition viendra compléter la division Boulangerie de Saputo, qui détient déjà Culinar, le fabricant des petits gâteaux Vachon.

Fondation Audrey-Lehoux

La vente d'une œuvre de l'artiste peintre Christiane Gagnon, de La Pocatière, a rapporté 12 000 \$ qui ont été versés à la Fondation Audrey-Lehoux Inc. L'argent servira à soutenir l'action de groupes de jeunes dont les clubs 4H et l'Association des jeunes ruraux du Québec. La toile illustre la Ferme Mount Victoria, de Hudson Heights, au Québec, dont le propriétaire, M. Macaulay, fut le premier maître-éleveur reconnu par l'Association Holstein Canada. Le taureau Starbuck et la vache Comestar



PHOTO : MARG-ALAIN SOUCY/TCN

Laurie Sheik sont aussi représentés. L'événement a eu lieu lors du souper de clôture du 123e congrès annuel de l'Association Holstein Canada, à Québec, le 29 avril dernier.

Fonterra

La multinationale néo-zélandaise Fonterra a terminé sa campagne 2005-2006 en vendant plus de 316 000 tonnes d'ingrédients laitiers à ses clients du monde entier durant le seul mois de mai 2006. C'est 30 000 tonnes de plus que le record mensuel pulvérisé. Les ventes de Fonterra ont dépassé le milliard de dollars aux États-Unis, son principal client, en mai 2006. La production laitière a connu une année record en Nouvelle-Zélande en raison d'un automne exceptionnel. Fonterra est le leader mondial dans l'exportation de produits laitiers. Son chiffre d'affaires annuel frise les huit milliards de dollars américains.

Prix du lait

Les producteurs de lait de France ont subi en juin une baisse de prix du lait imprévue et non conforme à l'accord sur le prix du lait signé le 26 janvier 2006. Cette baisse de 33 cents/hl, est abusive et catastrophique, disent les producteurs français, et va aggraver la situation financière déjà précaire de plusieurs exploitations laitières. La baisse a été appliquée par le groupe Lactalis qui justifiait sa décision par l'attitude déloyale de son concurrent Sodiaal, le premier groupe coopératif laitier français. Lactalis, qui représente 20 000 producteurs laitiers, a mis fin à cette pratique au début de juillet. La Fédération nationale des producteurs de lait espère que Sodiaal va emboîter le pas. Les producteurs étaient d'autant plus estomaqués que l'État français a annoncé qu'il versera près de 15 M\$ CA pour aider les groupes laitiers à se restructurer.

Taureaux

Onze des 23 taureaux ayant obtenu le plus haut prix moyen en 2005 pour leurs filles vendues dans 60 encans publics étaient la propriété de L'Alliance Semex. Le taureau ayant la plus haute moyenne est Pursuit September Storm avec 162 filles vendues à un prix moyen de 8049 \$US. La liste incluait aussi Hartline Titanic, Ladino Park Talent, Comestar Stormatic, Comestar Lee, Comestar Outside, Skiky Gibson, Oseeana Astronomical et Stouder Morly. Signalons que Comestar Outside a rejoint le rang des taureaux millionnaires de l'Alliance Semex, avec une production de 1 021 000 de doses de semence.

des producteurs
de lait du Québec

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Telmatik au numéro suivant: 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT). Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.

Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota JUILLET 2006

Système centralisé
de vente des quotas
Québec

Prix fixé 31 500,00 \$

	Nombre	Quantité kg de MG/jour
Offres de vente réussies	53	754,50
Offres d'achat réussies	226	686,20
Vente par la réserve		0,00
Achat par la réserve		68,30
Offres totales de vente	109	1 666,00
Offres totales d'achat	323	995,80

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			ACHATS			
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif	Prix offerts \$/kg de MG/jour	Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif
1	29,90		<= 28 500,00	11	47,50	
6	151,40	181,30	> 28 500,00 <= 29 500,00	14	54,20	
24	247,10	428,40	> 29 500,00 <= 30 500,00	39	116,60	
15	141,60	570,00	> 30 500,00 < 31 500,00	33	91,30	
7	184,50	754,50	31 500,00	8	12,70	686,20
37	401,70		> 31 500,00 <= 32 500,00	60	152,10	673,50
12	235,90		> 32 500,00 < 34 000,00	120	369,60	521,40
2	9,00		>= 34 000,00 < 35 000,00	26	116,80	151,80
5	264,90		>= 35 000,00	12	35,00	

Prix des quotas dans les provinces du Canada JUILLET 2006

Nouvelle-Écosse	Quota unique	\$/kg de MG/jour	33 700,00	Alberta	Quota consommation	\$/litre/jour	1 146,81	Colombie-Britannique	Quota produit	\$/kg de MG/an	96,50	Saskatchewan	Quota produit	\$/kg de MG/an	pas de vente
Île-du-Prince-Édouard	Quota unique	\$/kg de MG/jour	30 200,00		Quota transformation	\$/kg de MG/an	70,33		Quota non produit	\$/kg de MG/an	115,00		Quota non produit	\$/kg de MG/an	pas de vente
Nouveau-Brunswick	Quota unique	\$/kg de MG/jour	30 259,00												
Québec	Quota unique	\$/kg de MG/jour	31 500,00												
Ontario	Quota unique	\$/kg de MG/jour	30 000,01												
Manitoba	Quota unique	\$/kg de MG/jour	23 500,01												

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS VOULEZ



CONCESSIONNAIRES JOHN DEERE DU QUÉBEC

Faites provision de filtres et préparez-vous pour la moisson et les labours d'automne

FILTRES

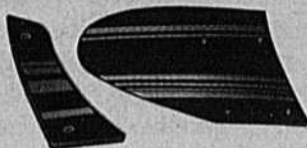
VENTE !

Vous empocherez de grosses économies sur les filtres à huile de première qualité John Deere durant notre vente de filtres d'automne. Comparativement aux filtres John Deere, les filtres "à prix d'aubaine" n'ont peut-être pas le gros ressort interne, les embouts en métal, le tube central en spirale et les plis uniformément espacés, essentiels pour une bonne filtration. Les filtres John Deere sont parfaitement assortis aux moteurs qu'ils protègent... et sont votre meilleure assurance pour une longue durée du moteur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails sur la vente de filtres de l'automne.



VERSOIRS ET ÉTRAVES

Acier à haute teneur en carbone, traité à chaud, pour une qualité uniforme, un maximum de durabilité et un minimum de bris.



Grosseur de versoir	Description	Numéro
16 po	Standard	PMNU16R ou L
	Métrique	PMMET16R
18 po	Standard	PMNU18R ou L
	Métrique	PMMET18R
Étraves		
	À droite	A51081
	À gauche	A51082

GRAISSE POUR BECS À MAÏS

Graisse lubrifiante très douce et ultra-durable, spécialement formulée pour becs à maïs et autres carters d'engrenages. Résiste à l'humidité et au délavage.



Format	Numéro
Tube de 14 oz	CXAN102562
Seau de 35 lb	CXAH80490
Baril de 120 lb	CXTY24428

COURROIES D'ENTRAÎNEMENT POUR BATTEUSES

Nous avons pour votre batteuse une sélection complète de courroies d'entraînement de première qualité. Toutes nos courroies ont un double revêtement en tissu résistant à l'abrasion pour dissiper les charges électriques et réduire le risque de feu dans les conditions sèches et poussiéreuses. Courroies brisées ou défectueuses ? Il y a de grosses chances que nous avons maintenant ce qu'il vous faut !



SYSTÈME DE REMPLACEMENT RAPIDE PERMA-LOC™

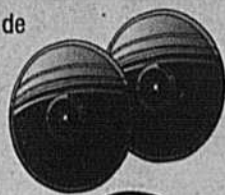
- Remplacer les socs en moins de temps qu'il ne faut pour refaire le plein du tracteur.
- Boulonner simplement l'adaptateur et le ressort de blocage sur la dent du cultivateur et le soc peut alors être posé à la main.
- Le système de blocage resserre le soc sur l'adaptateur durant l'utilisation pour bien le retenir en place.
- Dépose rapide et facile. Libérer le ressort et frapper le soc pour l'enlever de l'adaptateur.
- Pour la plupart des marques de cultivateurs



Description	Numéro
Soc de 7 po	N238333
Soc de 9 po	N238334
Soc de 10 po	N238335
Soc de 12 po	N238336
Adaptateur à 47 degrés	N237614
Ressort à 47 degrés	N237620

LAMES DE PULVÉRISSEUR

Vous avez des machines aratoires de différentes marques ? Les lames de pulvérisateur Parts Country™ de John Deere correspondent aux produits utilisés sur plusieurs autres marques d'équipement. Et vous pouvez être sûr qu'elles respectent ou dépassent les normes d'origine. Et surtout, leurs prix sont très concurrentiels !



App.	Diam.	Épaisseur	Type	Numéro
DMI	14 po	0,098	Massif	PM33551445
	18 po	0,138	Massif	PM335551850
	20 po	0,197	Massif	PM33552050
		0,256	Massif	PM33552055
	22 po	0,256	Massif	PM33552255
IHC	18 po	0,118	Massif	B31313
	20 po	0,177	Centre gaufré	A50061
			Découpe gaufrée	A50065
	22 po	0,177	Centre gaufré	A50059
			Découpe gaufrée	A50063
		0,197	Centre gaufré	A50062
		Découpe gaufrée	A50058	
24 po	0,256	Centre gaufré	A50066	
IHC et Massey	22 po	0,177	Massif	A49254
	Krause et Sunflower	22 po	0,177	Sphérique
	22 po	0,177	Massif	A50767
Massey et White	18 po	0,138	Massif	B31315
	20 po	0,177	Massif	B31318

SOCS BINEURS TRU-WIDTH™ POUR CHISELS

Les ailes spéciales des socs bineurs Tru-Width aident à préserver la largeur de coupe originale et la pointe. Trente pour cent plus durable que les socs bineurs conventionnels. Pour chisels, déchaumeuses et semoirs pneumatiques John Deere et de la plupart des marques.



Voyez-nous aujourd'hui !

Format	Angle du bras	Numéro
Socs à couronne moyenne :		
Ailes normales 8 po	51 degrés	N182044
Ailes normales 10 po	51 degrés	N182045
Ailes normales 12 po	51 degrés	N182046
Ailes larges 12 po	51 degrés	N182035
Ailes larges 14 po	51 degrés	N182036
	43 degrés	43CP14TW
Ailes larges 16 po	51 degrés	N182037
	43 degrés	43CP16TW
Ailes larges 18 po	51 degrés	N182038
	43 degrés	43CP18TW
Socs à couronne basse (conservation) :		
12 po	51 degrés	N182052
14 po	51 degrés	N182053
16 po	51 degrés	N182054
18 po	51 degrés	N182055
20 po	51 degrés	N182111

SOCS TORSADÉS

Les socs John Deere en acier à forte teneur en carbone pour déchaumeuses et chisels sont traités à chaud pour durer longtemps. Excellents pour labours profonds, extirpation et ouverture du sol pour absorption de l'humidité. Les socs torsadés favorisent aussi la conservation du sol.

Description	Numéro	
Socs concaves 3 x 24 po : À droite	N181912	
	À gauche	N181913
Socs concaves 4 x 24 po : À droite	N181906	
	À gauche	N181907



Remplacez vos socs maintenant !

BATTES STRIÉES

Article/Modèle	Style	Numéro
Battes striées noires, trempées :		
6600 et 6620	Côté droit	AH221675
	Côté gauche	AH221676
7700 et 7720	Côté droit	AH221674
	Côté gauche	AH221677
8820	Côté droit	AH221678
	Côté gauche	AH221679
9400, 9410, 9450, 9500, 9510 et 9550	Côté droit	AH205118*
	Côté gauche	AH205117*
9600, 9610 et 9650	Côté droit	AH205123*
	Côté gauche	AH205122*

*Nécessite un kit de quincaillerie métrique - AH163920 ou AH163921. Venez nous voir. Entraînement inférieur des otos.

CHAÎNE D'ENTRAÎNEMENT PRÉCOUPÉE

Coupée d'avance à la longueur exacte pour un ajustement parfait.

Application	Batteuse	Grosseur	Maillons	Numéro
Entraînement de convoyeur	9400, 9500 et 9600	60	219	AH145029
	7720	60	189	AH104868
Entraînement de vis de déchargement	9400	60	198	AH126836
	9500 et 9600	60H	198	AH12683
	6600 et 7700	50	122	AH141170
Élévateur inférieur à otos	9400, 9500 et 9600	50	43	AH126239
Entraînement de vis vertical	7720	60	132	AH141166
Entraînement de vis transversal	6620, 7720 et 8820	60	109	AH9702
Entraînement de crible et de secoueur	7720	60	57	AH11532
Entraînement de vis supérieur à otos	7720	50	52	AH14116
Entraînement inférieur des otos	7720	50	43	AH141164



CÔTE-DU-SUD

La diversité permet de contrer les embûches

MAURICE GAGNON
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO : MAURICE GAGNON

Louis-J. et Florence Desjardins, Dany Chénard, Nathalie Desjardins et Daniel Turgeon.

SAINT-DENIS — Pour la famille Desjardins de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie, au Kamouraska, la diversité permet de contrer les embûches que peuvent présenter certaines productions. Même si la principale activité est la production laitière, on y élève également des bovins de boucherie en plus de cultiver la pomme de terre de semence et les céréales.

Une averse vient de tomber sur la région. Le soleil se fraie un chemin à travers la brume qui s'étend sur les 725 arpents que compte la terre des Desjardins. « Lorsque j'ai pris la terre, il y a 36 ans, elle comptait 125 arpents », raconte Louis-J. Desjardins, le président de la Fédération régionale de l'UPA de Côte-du-Sud. Préparant son retrait de l'agriculture, celui-ci a transféré toute la partie vaches laitières et bovins à sa fille Nathalie et ses deux gendres, Dany Chénard et Daniel Turgeon. Il a conservé les productions végétales en attendant un transfert complet.

Depuis quelques mois, Dany, son épouse Nathalie et Daniel — l'époux d'Annie — exploitent la ferme sous le nom de « Lait Deux-Dan ». Elle compte 150 têtes. Pour Louis-J. Desjardins, il est clair que la mise en place de quotas dans l'industrie laitière a été bénéfique. Cette production a pris une véritable expansion en 2002 lorsque M. Desjardins, aidé de ses gendres, a logé une vacherie et acheté du quota. Il parle d'un investissement de 1 M \$. La présence d'un plan conjoint dans cette production, dit-il, facilite la commercialisation tout en permettant à des producteurs éloignés de payer les mêmes frais de transport pour leur lait.

La pomme de terre

Toutefois, affirme M. Desjardins, la situation est moins rose dans le secteur de la pomme de terre. « Il y a un plan conjoint, mais il n'est pas organisé », déplore Louis-J. Desjardins. Selon lui, « deux ou trois personnes seulement gèrent la mise en marché de la pomme

de terre au Québec ». Il n'y a pas de quota et c'est la libre circulation avec les États-Unis, dit-il. « S'ils [les producteurs américains] ont un surplus, ils inondent le Québec et notre production ne vaut plus rien », ajoute-t-il.

Malgré les contraintes que peuvent amener les plans conjoints, Louis-J. Desjardins considère qu'ils représentent encore plus d'avantages. Dans le cas des animaux de boucherie, la mise en marché s'effectue essentiellement à travers les encans. Selon Daniel Turgeon, une partie de l'avenir de cette production passe, entre autres, par la transformation. « Il faudra aller plus loin que la production, notamment dans la mise en marché », dit-il.

Optimistes

Assis au tour de la table de la maison bicentenaire qui a vu défiler des générations de Desjardins, Dany et Daniel se disent plutôt optimistes par rapport à l'avenir de l'agriculture. Selon Daniel Turgeon, le fait pour la ferme d'être diversifiée lui permet d'être moins affectée par les fluctuations de certaines productions. Un secteur peut compenser pour un autre.

« Il y a toujours une incertitude par rapport aux quotas, mais il faut travailler pour les garder », affirme M. Turgeon. Il est clair, ajoute Dany Chénard, que « si les quotas tombent, on tombe. »

Selon Daniel Turgeon, il est de plus en plus important de produire un lait de qualité et de répondre aux standards, car les attentes des consommateurs sont toujours de plus en plus élevées et les contraintes environnementales de plus en plus présentes.

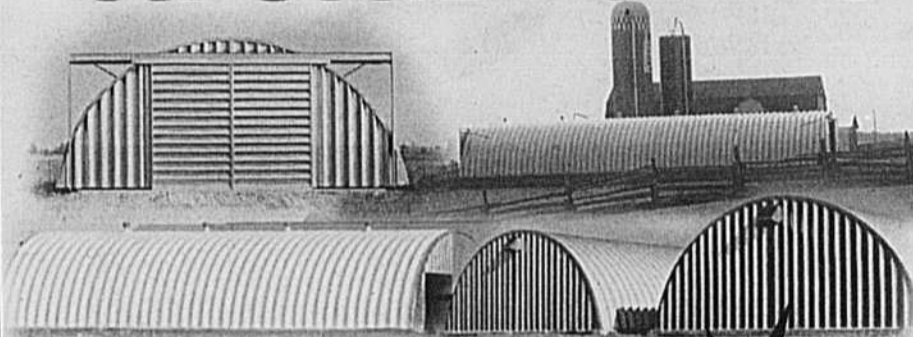
Même si le métier d'agriculteur n'est pas toujours facile, qu'est-ce qui poussent un producteur à continuer et des jeunes à y entrer? Pour Louis-J. Desjardins et son épouse, Florence, « l'agriculture c'est vraiment une vocation. » Et à voir la fébrilité qui habite les deux Dan, alors que le soleil est de plus en plus présent et que vient le moment de partir pour les champs, il ne fait aucun doute que, à l'image de leur beau-père, ils en sont eux aussi habités.

Tous les avantages de l'acier
**À UN PRIX PLUS QUE
COMPÉTITIF**

«Une force québécoise
au service
des agriculteurs»

Bâtiments

ARCHIDROME®



Que ce soit pour :

**Garage, machinerie, entrepôt, fosse
à fumier, aréna pour chevaux, etc...**

À qualité égale, nous garantissons les
meilleurs prix sur le marché.

Plusieurs
modèles de
12' à 70'
de largeur

**Aucun intermédiaire
Directement du manufacturier**

1 800 986-4282

Tél.: (450) 678-4444 / Fax: (450) 678-4441
info@archidrome.com

Un produit de USC Corporation d'acier UNGAVA USC Ltée
3100, boul. Losch, St-Hubert (Qc) J3Y 3V8
www.archidrome.com

Retenez ce nom

Retenez ces dates et ce lieu

lacuisineverte

Un avant-goût
d'avenir!



EXPO-CHAMPS

29-30-31 août 2006

Site Saint-Liboire

Route 147
de Saint-Liboire 20

Présenté par Conseil de l'Information en Biotechnologie et CanolaInfo

Matériaux à 99.9 % agricoles

ORME D'AMÉRIQUE

Les Doyon s'identifient à l'arbre de grand-papa

PIERRE-YVON BÉGIN
pybegin@laterre.ca

SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON – Au début du siècle dernier, quand Thomas Doyon a défriché sa terre de Saint-Isidore-de-Clifton dans les Cantons de l'Est, il a conservé un orme d'Amérique. Il le trouvait tout simplement beau. En plus de faire profiter les Doyon de son ombre rafraîchissante durant un siècle, cet arbre est devenu l'emblème vivant de la famille.

« Il a toujours été le symbole du grand-père, dret pis raide », témoigne avec fierté Antoine Doyon, producteur agricole et forestier qui a repris la terre de son aïeul, son idole de jeunesse. Ex-président de la Fédération de l'UPA de l'Estrie, Antoine Doyon tient à cet arbre comme à la prune de ses yeux.

« C'est l'arbre à grand-papa, ajoutait-il. Il le trouvait beau et droit et c'est pour ça qu'il l'a préservé. Il a construit sa première grange à côté. »

L'an dernier, les parents et descendants de Thomas Doyon ont d'ailleurs célébré le centenaire de son arrivée à Saint-Isidore. Une pierre souvenir portant l'inscription Thomas Royon-Virginie Dodier 1905 à 2005, a été

installée sous l'arbre où tout le monde a tenu à être photographié. Depuis l'an dernier, l'orme est aussi éclairé le soir, ce qui le rend bien visible du village à quelques kilomètres de distance.

Contaminé depuis quelques années par la maladie hollandaise de l'orme, l'orme d'Amérique est une espèce gravement menacée. Les chercheurs s'interrogent encore sur la façon de combattre le dangereux champignon. Heureusement, l'orme des Doyon est en excellente santé. D'une hauteur de plus de 35 mètres et d'une envergure de feuillage de plus de 25 mètres, il constitue une cible de choix pour la foudre. La dernière attaque en 1996 a laissé une large entaille dans l'écorce et est encore bien visible.

« Ça y est, je le perds, admet avoir pensé Antoine Doyon. Le gravier au pied de l'orme a été transporté sur plusieurs mètres. Dans ma sucrerie, quand la foudre frappe un érable, celui-ci meurt généralement l'année d'après. L'orme a été frappé par la foudre plusieurs fois et il est encore là. En 2000, nous avons eu une tempête de vent et j'ai perdu 400 érables dans ma sucrerie. L'orme a bien résisté et il est encore debout même si on a bien

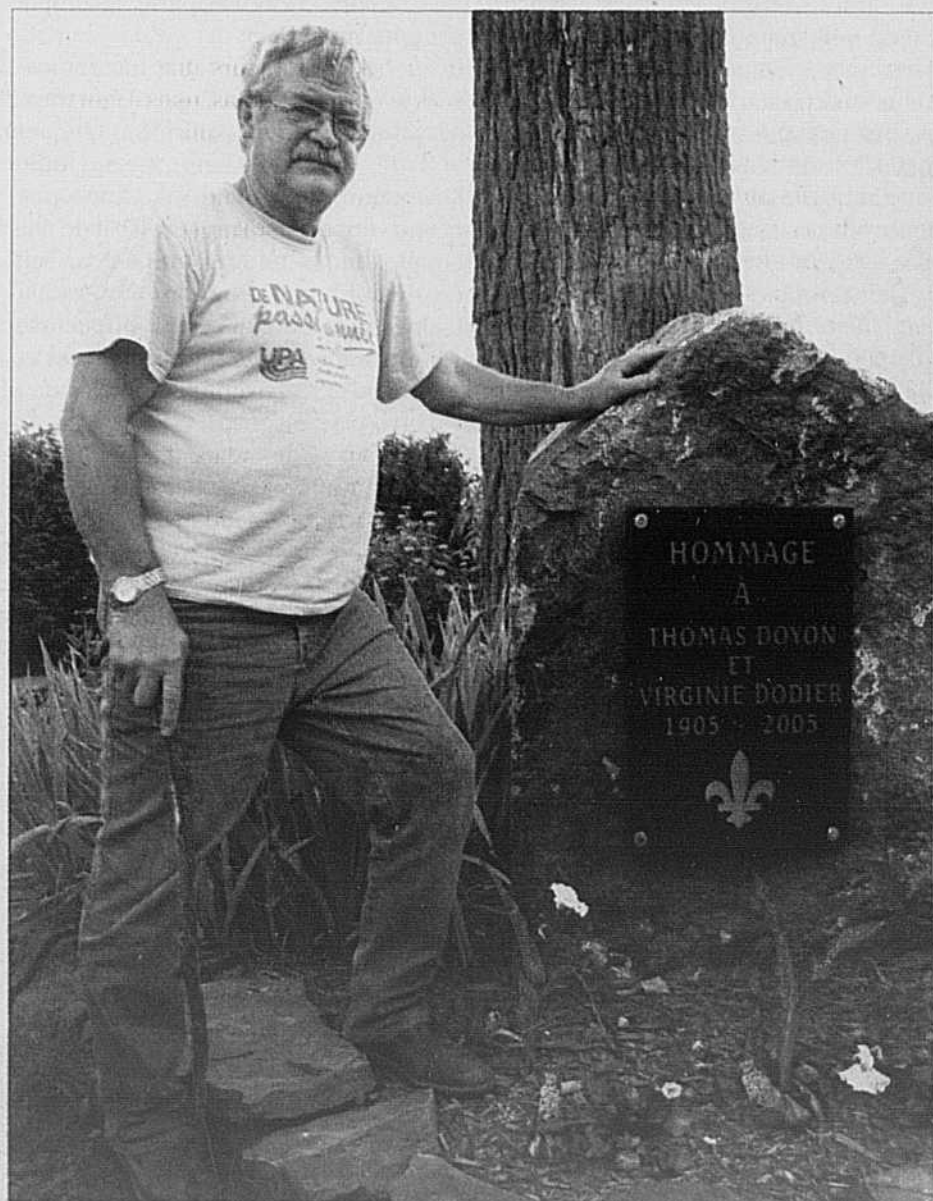
ramassé quatre remorques de branches cassées. »

Âgé d'environ 150 ans, l'orme a de nombreux rejetons. Les Doyon se font d'ailleurs un vif plaisir d'en donner à ceux qui en manifestent le désir. Des descendants de leur orme se retrouvent d'ailleurs un peu partout en province, Saint-Donat, Chelsy et Chibougamau. Antoine Doyon et son épouse, Rollande Poitras, aiment bien aussi ramener de leurs voyages des arbres, des plantes ou même des roches. Un mur de leur résidence contient d'ailleurs une remorque pleine de pierres de Chibougamau.

« C'est un plaisir d'avoir des souvenirs de partout, dit Antoine Doyon. On ramasse des arbres sur le bord du chemin, à Havre St-Pierre par exemple ou à Villebois en Abitibi. Mon père, Rosaire, secrétaire de la municipalité de Cookshire, en ramassait aussi partout. Sur son terrain de quatre acres en pleine ville de Cookshire, il a bien planté des arbres sur trois acres. Le frère de ma mère, Lauréat Vaillancourt, était aussi un planteur d'arbres. »



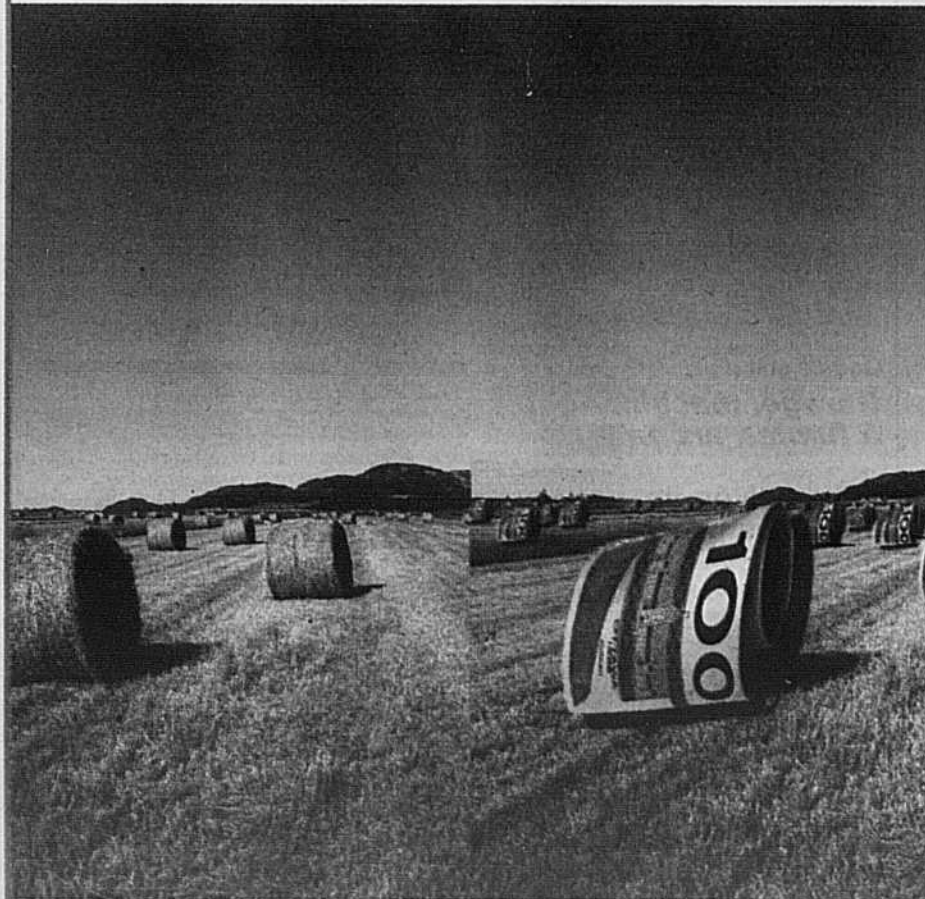
Cet orme d'Amérique centenaire symbolise l'enracinement de la famille agricole et forestière de Thomas Doyon à Saint-Isidore-de-Clifton dans les Cantons de l'est.



PHOTOS : PIERRE-YVON BÉGIN

Producteur agricole de Saint-Isidore-de-Clifton et ex-président de la Fédération de l'UPA de l'Estrie, Antoine Doyon et sa famille ont rendu hommage au bâtisseur de la Ferme Thomas avec l'érection d'une pierre-souvenir au pied de cet orme d'Amérique, symbole de la famille.

Gagnez du foin



Renouvelez votre abonnement dès la réception du premier avis et vous serez admissible à notre tirage du mois :

- 500 \$ sera remis parmi les réabonnements de trois ans
- 100 \$ sera remis parmi les réabonnements d'un an et deux ans

Surveillez votre courrier

Vous pourriez devenir l'abonné hâtif du mois!

* Règlements du concours disponibles à La Terre de chez nous et au www.laterre.ca

* Aucun achat requis

Du mouton à l'âne

JULIE MERCIER

Annick et Christophe Balayer, deux citadins, étaient à la recherche d'un havre de paix en campagne. Ils le trouvèrent à Stukely-Sud, sur une ferme abandonnée depuis 60 ans. Ils s'y installèrent en compagnie de leurs moutons. Malheureusement, les coyotes furent bien vite attirés par le troupeau. Les Balayer se procurèrent donc un âne pour éloigner les prédateurs.

C'est ainsi que commence l'histoire d'amour d'Annick et Christophe Balayer avec les ânes. Elle aurait probablement été de courte durée si l'âne en question ne s'était révélé une ânesse, et gestante par-dessus le marché ! « Elle nous a fait un petit le jour même de la fête des Mères, lance Annick. Max est né il y a trois ans. Dès cet instant, on s'est mis à « capoter » sur les ânes, déclare l'éleveuse. Tu en as un, tu en veux deux. Tu en as

deux, tu en veux quatre », avoue-t-elle. Pour assouvir leur nouvelle passion, le couple ratisse le Québec et réussit à acheter quatre bêtes. Devant le cheptel réduit de la province, ils se tournent vers la France, où l'âne est réhabilité depuis une dizaine d'années. « En Europe, c'est la folie. Aujourd'hui, un âne vaut plus cher qu'un cheval », rapporte Annick. Après un an et demi de démarches, la famille Balayer accueille Quannelle, Quitia, Quéma, Quille, Quapucine et Quelis, livrées par avion, s'il-vous-plaît ! Ces six femelles sont des ânes de Contentin. Les origines normandes de cette race font qu'elle est bien adaptée au climat québécois. L'âne de Contentin porte une marque en forme de croix à l'encolure, appelée croix de Saint-André. Il s'agit d'un vestige du zèbre.

L'habit ne fait pas le moine

Avec leurs nouveaux pensionnaires,



PHOTO : JULIE MERCIER

Annick Balayer est copropriétaire de la ferme Le Seigneur des Agneaux, qui comprend un troupeau ovin et une asinerie, un élevage d'ânes. Sur la photo, Annick est entourée de ses fidèles ânes, dont Max.

les Balayer découvrent tout un univers. « Le premier rôle de l'âne est de protéger, mais le pauvre animal peut faire beaucoup plus que ça », insiste Annick. En effet, leurs bêtes sont utilisées pour faire de la thérapie auprès d'enfants autistes et de la randonnée. « C'est un compagnon de marche avec qui tu parles, tu partages ton repas. Il sert aussi à porter les bagages, illustre l'éleveuse. L'âne est très doux, très patient, surtout avec les enfants. Il est également très fidèle. » Pourtant, l'âne a une sale réputation. « À tort, insiste Annick. Il n'est pas bucké. Il veut seulement comprendre ce qu'il fait, il analyse. L'âne a une grande mémoire. Il est très intelligent. Un âne, ça te devine. » À son avis, beaucoup de gens font l'erreur de comparer l'âne au cheval. « Ils sont totalement différents », avertit-elle. Malgré tout, les deux animaux sont plutôt bons copains. « L'âne est très utile pour aider les chevaux retores. C'est un habile négociateur et il a souvent le dessus », précise Annick. Les ânes sont des joueurs de tours redoutables. « Ouvrir une porte avec une clé, ça ne leur pose pas problème », poursuit-elle. Ces équidés ont tout de même quelques défauts. « Il faut les éduquer. Si l'âne prend le dessus, il peut devenir

agressif », révèle Annick. Pour être heureux, les ânes n'ont besoin que de compagnie, d'un brossage quotidien, d'un peu de foin « et de bois », ajoute l'agricultrice en pointant ses barrières grignotées.

Terre d'accueil

Originaires des Alpes françaises, Annick et Christophe ont atterri à Montréal il y a 18 ans « Après 11 ans, on en avait ras le bol de la ville. » Le nom de leur ferme est un clin d'œil au film Le Seigneur des Anneaux. « Stukely-Sud est une véritable Terre du Milieu. Le village est situé à 20 kilomètres (km) de Bromont, Granby et Magog ainsi qu'à 7 km de Waterloo et d'Eastman », explique Annick. Outre l'asinerie, le couple exploite un élevage ovin d'une centaine de brebis de race DLS qui sont croisées avec des béliers de race Charolais, Arcott canadien ou British Suffolk. Les activités connexes, comme la table champêtre, tiennent Annick, Christophe et leurs enfants, Marc et Chloé, bien occupés. La tasserie loge un centre d'interprétation de l'âne et du mouton. L'ancienne salle à grain sert de salle de contes tandis que le silo a été transformé en kiosque de vente.

Quelques données sur l'âne

- Population mondiale : 30 millions.
- Nombres de races : une soixantaine.
- Durée de vie : 45 ans.
- Durée de la gestation : entre 12 et 14 mois.
- L'âne entier s'appelle un baudet.
- L'âne peut porter jusqu'à 80 à 100 kilogrammes.
- L'âne ne voit pas à 60 centimètres de son museau (gare aux morsures !)
- L'âne peut entendre jusqu'à 5 km.
- Son cri, le braiment, peut être entendu jusqu'à 10 km.
- Son véritable caractère se révèle vers quatre ou cinq ans.
- Le zèbre et l'âne se croisent.
- La selle de l'âne s'appelle un bât. Elle est faite en bois.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUHARNOIS
N° : 760-17-001234-064
COUR SUPÉRIEURE

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES D'IMMEUBLES SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE

CAISSE POPULAIRE DES JARDINS DES SEIGNEURIES DE SOULANGES
PARTIE DEMANDERESSE
FRANÇOIS ANDRÉ
PARTIE DEFENDERESSE

**Qui seront vendus
LE JEUDI 14 SEPTEMBRE 2006 À 10 H ET 11 H
AU 805, 34^e AVENUE À SAINT-ZOTIQUE**

Prenez avis que M. Claude TOULOUSE, huissier de justice a été nommé par le tribunal en vertu d'un jugement rendu le 29 juin 2006 par l'honorable juge André ROY J.C.S. pour procéder au nom des propriétaires à la mise en vente sous contrôle de justice des immeubles ci-après décrits.

**DESCRIPTION DE L'IMMEUBLE
IMMEUBLE 1**

Une terre située dans la Municipalité du Village de Saint-Zotique, connu et désigné comme étant le numéro UN MILLION SIX CENT QUATRE-VINGT-SIX MILLE TROIS CENT TRENTE-HUIT (N° 1 686 338) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Vaudreuil.

IMMEUBLE 2

Un emplacement situé dans la Municipalité du Village de Saint-Zotique, connu et désigné comme étant le numéro UN MILLION SIX CENT QUATRE-VINGT-SIX MILLE TROIS CENT TRENTE-SEPT (N° 1 686 337) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Vaudreuil.

Avec maison y dessus érigée portant le numéro civique 805, 34^e Avenue, Saint-Zotique, Québec, avec une maison-mobile, un garage, circonstance et dépendances.

Avec toutes les serres et autres bâtiments y dessus érigés.

Avec tout ce qui est ou sera incorporé, attaché, réuni ou uni par accession à cet immeuble et qui est considéré immeuble en vertu du Code civil du Québec et de la Loi sur l'application de la réforme du Code civil, (L.Q. 1992, C.57).

VISITE DES LIEUX :

Les visites se feront sur rendez-vous avec M. Doris Tétrault au 450 776-7145.

MISE À PRIX :

Les mises à prix seront fixées à 151 650 \$ pour l'immeuble 1 et à 225 100 \$ pour l'immeuble 2.

CONDITIONS :

L'adjudicataire prendra l'immeuble dans l'état où il se trouve au moment de l'adjudication, avec tous les droits du débiteur qui s'y rattachent et il l'acquiert sans garantie de contenance et de qualité et à ses risques et périls.

120440

**BRUCHÉSI, TOULOUSE, BRASSARD, S.E.N.C.
HUISSIERS DE JUSTICE**

139, rue Salaberry, bureau 100, Salaberry-de-Valleyfield (Québec)
J6T 2H8 • Tél. : 450 377-1215 • Téléc. : 450 377-1218

**BRUCHÉSI, TOULOUSE, BRASSARD, S.E.N.C.
HUISSIERS DE JUSTICE**

139, rue Salaberry, bureau 100, Valleyfield, C.P. 007 QC J6S 4V5
Tél. : 450 377-1215 • Téléc. : 450 377-1218 • 1 800 323-1215

CAI-PANmint
L'ORIGINAL

Crème pour soins de la mamelle
avec 35% de CAI-PAN
huile de menthe japonaise

Masser avec
CAI-PANmint
calme et tonifie
la mamelle

CAI-PAN 400 ml

PAS DE DÉLAI D'ATTENTE POUR LE LAIT
DISPONIBLE AU QUÉBEC
1-888-796-4242
PREMIER CHOIX AGRICOLE

Régulier \$25.88
Spécial \$19.50

PRODUIT NATUREL • SANS ANTIBIOTIQUES

L'EXPÉRIENCE DES ÉLEVAGES DU SUD

Élever des chevreaux de lait pour la viande

ALEXANDRE D'ASTOUS

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-DENIS-DE-KAMOURASKA- Les Élevages du Sud, de Saint-Denis-de-Kamouraska, exploite l'un des rares parcs d'engraissement de chevreaux de lait pour la commercialisation de la viande au Québec.

L'entreprise existe depuis février 2004 et est gérée par Sylvie Lévesque, dont le conjoint est producteur laitier. Ses activités ont commencé avec seulement 60 chevreaux. Aujourd'hui, l'organisation effectue chaque semaine l'abattage et accueille de nouveaux chevreaux à la ferme. «J'avais le terrain et du lait disponible. Mon cousin est producteur de lait de chèvre et c'est en me rendant chez lui que mon projet a commencé à mijoter en juillet 2003. Je cherchais une idée pour mettre en valeur ses chevreaux mâles. Le 27 novembre, mes 12 premiers chevreaux débarquaient sur une base expérimentale. C'est une grande fierté d'avoir sa propre entreprise. Aujourd'hui, j'achète 95% de mes chevreaux à la Ferme Larijoly, de Saint-Germain-de-Bellechasse et mes chevreaux sont commercialisés par la Coopérative des producteurs ovins du KRT», indique la productrice, Sylvie Lévesque. Lors du passage de *La Terre*, le 7 mai, il y avait 114 chevreaux dans son parc d'engraissement pouvant en contenir 250. «Quelques producteurs font du chevreau pour la viande, mais dans des élevages de types vaches-veaux, mais je suis la seule à le faire dans un parc d'engraissement, sans leurs mères», souligne Mme Lévesque.



Un groupe de jeunes chevreaux.



Sylvie Lévesque présente un chevreau de quelques jours qui vient d'arriver chez elle.

Régie de production

Les chevreaux passent huit semaines aux Élevages du Sud et quittent au poids de 18 kg. «Les chevreaux arrivent à 4 ou 5 jours et sont nourris au lait de vache. À deux semaines, ils ont un peu de foin et de la moulée. À sept semaines, je remplace le lait par de l'eau graduellement pour les sevrer complètement à huit semaines», explique la productrice, très impliquée dans sa communauté comme présidente du cercle des Fermières, coordonnatrice du comité de liturgie et membre du comité de développement. Elle ne passe pas une semaine sans aller aider son conjoint Hervé à la ferme laitière. Le couple a trois enfants et Sylvie souhaite qu'il y ait de la relève parmi eux.

Les chevreaux sont abattus à Saint-Séverin de Prouville, depuis la fin de 2005. La Ferme De La Durantaye, à Cap-St-Ignace, effectue la découpe des chevreaux en pièces comme gigot, côtelettes et cubes pour bourguignon et brochettes. Les produits sont vendus directement à la ferme, au Marché des Caburons de La Pocatière, au IGA de Saint-Pascal, au Bistro de La Pocatière et dans quelques restaurants de Rimouski. «Les Cuisines Appalaches de Rivière-Bleue transforme également le chevreau en terrines et saucisses», précise Mme Lévesque. Le chevreau est particulièrement populaire auprès des communautés italiennes et grecques de Montréal. Pour l'avenir, la productrice souhaite se lancer dans les mets préparés d'avance. «La demande est forte», dit-elle.

Des efforts et de la persévérance

«Tous les matins n'ont pas été roses. Quand on se retrouve seule ou presque et qu'on vit une difficulté dans le troupeau, trouver de l'aide, un soutien, des réponses est parfois plus pénible et stressant. Mes seules références me viennent de mon expérience avec les veaux, acquise de mes beaux-parents, et de mon fournisseur de chevreaux, qui n'est pas à la porte de la chèvrerie, mais au bout du téléphone», raconte la pionnière.

Le chevreau est considéré comme une viande plutôt maigre qui ressemble au lapin, idéal pour les méchouis. Les Élevages du Sud, situé au 14, Rang du Bras, est membre de la corporation des Saveurs du Bas-Saint-Laurent.

Fédération

des producteurs
de lait du Québec

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Telmatik au numéro suivant: 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT). Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.

Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota AOÛT 2006

Système centralisé
de vente des quotas
Québec

Prix fixé 31 450,00 \$

	Nombre	Quantité kg de MG/jour
Offres de vente réussies	52	472,40
Offres d'achat réussies	160	469,80
Vente par la réserve		0,00
Achat par la réserve		2,60
Offres totales de vente	71	976,00
Offres totales d'achat	365	1 192,10

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			Prix offerts \$/kg de MG/jour	ACHATS		
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif		Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif
9	93,90		<= 28 500,00	15	74,00	
12	119,10	213,00	> 28 500,00 <= 29 500,00	27	165,70	
23	197,60	410,60	> 29 500,00 <= 30 500,00	89	254,60	
8	61,80	472,40	> 30 500,00 < 31 450,00	74	228,00	
0	0,00	472,40	31 450,00	1	0,50	469,80
13	226,60		> 31 450,00 <= 32 500,00	129	380,20	469,30
4	68,10		> 32 500,00 < 34 000,00	25	65,60	89,10
0	0,00		>= 34 000,00 < 35 000,00	3	17,50	23,50
2	208,90		>= 35 000,00	2	6,00	

Retenez ce nom



EXPO-CHAMPS

Retenez ces dates

29-30-31
août 2006

Retenez ce lieu

Site
Saint-Liboire
sortie 147
de l'autoroute 20

LE COURRIER DE

Marie-Josée



Poser des questions

Retraité, je suis néanmoins consultant en mouvements sectaires. En 2008, il y aura 40 ans que je m'intéresse aux sectes. J'aimerais répondre à Lyne dans l'édition du 11 mai, « Un éclaircissement ».

Contrairement à ce que vous croyez, les mouvements que vous citez sont des sectes... Les sectes ne sont jamais inoffensives. Même si vous dites n'avoir subi aucune pression, on vous a quand même convaincue.

Que faire lorsqu'on est abordé par un membre d'une secte? Poser des questions...

Depuis quand date votre engagement? Essayez-vous de me recruter pour une organisation quelconque?

Pourriez-vous me dire le nom de toutes les organisations affiliées à ce groupe? Qui en est le leader ou le fondateur?

Quels sont ses antécédents et ses qualifications? A-t-il un passé criminel? Quelles sont les croyances de votre groupe? Pense-t-il que la fin justifie les moyens?

L'imposture est-elle autorisée dans certaines circonstances? Qu'attend-on des membres de la secte? Dois-je abandonner mon travail et mes études, faire don de ma fortune et de mes biens, couper les liens avec ma famille et mes amis s'ils ne sont pas d'accord avec mon engagement? Votre groupe est-il controversé? Si oui, que lui reproche-t-on? Quels sont vos sentiments envers les anciens membres du groupe? Avez-vous discuté avec l'un d'eux afin de comprendre pourquoi il a quitté l'organisation? Sinon, pourquoi? Vous l'interdit-on? Quelles sont les trois choses que vous aimez le moins dans le groupe et chez son leader ou fondateur?

N'hésitez pas à vérifier leurs réponses.

Claude

L'art de vivre

Je suis à la recherche d'un livre de la 1^{re} édition du Sélection Readers' Digest

intitulé «L'art de vivre au temps jadis, tout le savoir-faire de nos grands-parents». Cette édition-là est épuisée. Je ne peux pas



PHOTO : LOIC HAMON/TCN

l'avoir dans les librairies. Si quelqu'un voudrait s'en défaire pour le vendre, je serais intéressée. Je laisse mes coordonnées à Marie-Josée. Une *Témiscamiennne*

Contre taches

J'aimerais savoir si quelqu'un connaît un truc pour enlever des taches de peinture à l'eau sur un pantalon «Big Bill». J'ai essayé le Oxy-Clean et cela ne part pas. Merci. *Clo-clo*

Pas de silence aux salons funéraires

En réponse à une correspondante, je dis : Non, pas de silence aux salons funéraires, la famille qui vit un deuil y trouve la chaleur des cœurs des parents, amis, connaissances et des intimes heureux d'épancher des souvenirs dans une joie secrète. Pas de places pour les rires et souvenirs joyeux qui pourraient blesser, l'éducation manque souvent à ces occasions. Partout, il y a des

endroits pour un bon café, une bonne détente et souvenirs.

Est-ce qu'on parle à l'église, pourquoi pas avant d'entrer? Manque de délicatesse et savoir faire pour ceux qui y sont déjà. Mes parents disaient que l'église est la maison de Dieu, donc silence et recueillement. L'éducation a toujours sa place partout, surtout à l'église où les services religieux qui se célèbrent demandent le respect.

En terminant, non, pas de silence au salon funéraire.

Lauvembre

Pour la lectrice qui tousse

En réponse à la dame qui tousse depuis 50 ans et qui signe «Lectrice assidue» dans la Terre du 12 janvier 2006, j'ai

moi aussi toussé pendant des dizaines d'années jusqu'à ce qu'un pneumologue diagnostique une forme d'asthme. Depuis, prise quotidienne de budésonide en poudre (glucocorticostéroïde pour l'asthme bronchique). En fait, dès que je recommence à tousser, je prends une dose, en moyenne une par jour, mais cela peut varier... *Je ne tousse plus*

Merci à vous tous

Vous avez été nombreux à vouloir partager votre sympathie avec la «Maman de Paul, Bernard et François». Nous publions au fil des semaines vos témoignages. Si jamais nous recevons des nouvelles de cette personne, nous vous les communiquerons.

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter - âge, sexe, situation, - Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels - pas plus de 3 pages - Pseudonyme court et original Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent - Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9. Courriel : tcn@laterre.ca

Aux termes d'une analyse poussée entreprise il y a dix minutes, je vous annonce que mon village est en voie de mutation. Étant perspicace, j'ai observé des tendances qui divisent la population en trois groupes : les drogués, les religieux et les indécis. Les jeunes ont une tendance naturelle du côté des drogués, et les plus âgés, du côté des religieux. Quoiqu'il existe aussi de vieux drogués qui viennent tout brouiller les cartes.

Toujours basé sur mes observations scientifiques, chaque groupe essaierait d'accroître son influence en recrutant chez les indécis.

Il y a quelques années, je travaillais dans mes fleurs derrière la maison quand deux jeunes femmes portant de longues jupes fleuries se sont amenées. Un peu aveugle sans mes lunettes, je les ai prises pour deux amies et me suis élancée à leur rencontre les bras ouverts. Plus j'approchais, moins je les connaissais.

Mon accueil était à ce point chaleureux que mes visiteuses se sont trouvées embarrassées de m'avouer

Témoin de changements



GERMAINE DURAND

redaction@laterre.ca

qu'elles étaient membres des Témoins de Jéhovah. Pour sauver la face, j'ai organisé à l'improviste un tour guidé de mes plates-bandes. Elles m'ont suivie poliment, faisant semblant de s'intéresser à l'histoire pathétique d'une talle de pivoines écrasées, puis à celle de la vigne rongée par les scarabées japonais.

Dans le genre de religion que les Témoins pratiquent, il leur est recommandé de frapper aux portes des païens. Dans le genre de religion que

je pratique, il m'est interdit de fermer la porte à qui que ce soit. Cet entêtement mutuel a duré jusqu'à l'an dernier. J'en ai reçu des Témoins vous pensez?

Des femmes au foyer, des professeurs, des gardiens de prison, des fermiers, des sans-travail. La plupart du temps du bon monde. Quelques fois des légers, parfois des intégristes. L'une de mes visiteuses, celle-là d'origine jamaïcaine, s'est avérée au cours des ans particulièrement tenace. Elle avait de jolis yeux bleus, mais une ignoble perruque. En fait, je ne suis pas encore convaincue qu'à ce jour elle ait abandonné de vouloir me sauver. Peut-être est-elle seulement en sabbatique?

Quand régulièrement elle revenait me visiter, je m'employais à lui faire admettre que peut-être elle se trompait. Étant moi-même une grande scientifique de la sociologie, j'essayais de lui inculquer le

doute. Son interprétation de la Bible pouvait être la bonne, mais peut-être que non? Peut-être y avait-il plusieurs dieux à régner sur l'univers? Ou alors ni Jéhovah, ni Bouddha, ni Jésus, ni Mahomet? Elle en hurlait presque de colère, ses grands signes de négations lui faisaient vaciller la perruque. L'arrivée de mon mari, moins avenant que moi, mettait fin à des conversations autrement interminables.

Puis un jour, je lui ai suggéré de revenir me voir avec ses condisciples, mais sans jamais parler de religion. Il me semblait avoir fait le tour de la question. Alors, pour combler le vide de la conversation, je me suis mise à vanter les mérites de consommer des denrées produites à la ferme. J'ai insisté pour qu'elle m'achète de la viande. Puisque le monde allait si mal, pourquoi ne pas me faire un peu de bien en m'achetant de la viande? Elle a espacé ses visites, je pense l'avoir rendue à bout de nerfs. Tellement que je ne serais pas surprise qu'elle ait rejoint le rang des drogués.

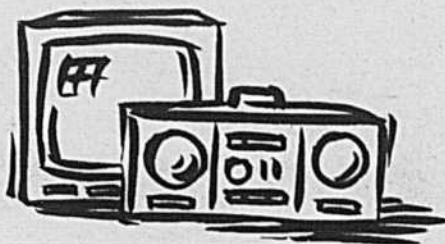
L'amour à 85 ans

Ce que je vais vous raconter pourrait faire la trame d'un téléroman populaire. Cependant l'histoire se passe dans un appartement ordinaire d'un bloc de logis de notre paisible petite ville.

L'héroïne a 85 ans, coquette, toujours en talons hauts (elle ne peut porter autre chose, car son pied est déformé). Elle se fait des petites jupes serrées nouvelle mode et des gilets assortis qui mettent bien en évidence ses très visibles atouts. La tête droite sous ses cheveux blancs bien coupés, elle a un port de reine, de reine des coeurs brisés. Pour le moment du moins, car avec Rita (que les intimes appellent Tata) on ne sait jamais dans quelle nouvelle intrigue elle va se lancer.

Veuve depuis cinq ans, elle n'a pas tardé à entrer sur le marché de l'amour. Car, contrairement aux opinions courantes, les gens de 80 ans et plus n'ont pas toujours les mains croisées sur le chapelet et se souviennent encore des feux de l'amour. Ce sont d'ailleurs les plus fidèles adeptes des romans-savons américains qui vont de *Top modèle* aux *Feux de l'amour*. Tata est sorti deux ans avec un veuf de son âge, sortir est un grand mot, plus souvent qu'autrement il sortait de sa maison pour aller manger chez Rita au moins deux fois par jour. Rita est généreuse, c'est là son moindre défaut. Comme elle dit: « Quand on a servi quatre hommes, son mari et ses garçons, on s'ennuie de manger seule... »

À trop bien manger, son amant s'est retrouvé paralysé au Centre d'accueil où elle a continué pendant quelques mois à lui apporter du sucre à la crème. Mais elle n'était pas devenue aveugle pour autant. Ne voilà-t-il pas que dans son édifice, son plus proche voisin devient veuf. Quelle aubaine, voisin de



RADIO-TÉLÉ

MARIE-STÉPHANE

porte et en plus il est adroit de ses mains, autant en électricité qu'en plomberie. L'idylle a commencé autour d'une toilette bouchée et d'une lampe ébréchée.

« Il sait tout faire de ses mains, c'est extraordinaire... » On a su bien vite, car Rita n'est pas avare de ses confidences, que les tuyaux de plomb n'étaient pas sa seule spécialité et que c'était vraiment l'homme à tout faire.

Il est entré dans notre cercle d'amis au grand désespoir de la plupart qui le trouvaient encombrant, bruyant, vantard. « Je suis en amour, c'est le coup de foudre, je n'en reviens pas. » Et d'encercler de ses virils bras les atouts de Rita qui ronronnait de bonheur. Les transports durèrent environ six semaines. Jusqu'au soir où l'amant ardent demande à Tata: « Il y a quelque chose que je veux te demander, depuis quelques jours et ça me gêne un peu. Me passerais-tu 5000 dollars, tu comprends, les funérailles de ma femme m'ont coûté cher » Du coup, Rita devint dégrisée. « Je ne te passerai jamais d'argent, compte pas là-dessus. » Il se redresse, fâché: « Tu ne monteras jamais plus dans mon auto. » Et de sortir en claquant la porte. Rita pleura toutes les larmes de son corps. Elle qui se vantait de sortir avec un homme de 65 ans.

Le lendemain, le fameux amant

appelle: « Excuse-moi, tu comprends, je voulais juste voir si tu m'aimais... » Chantage à l'amour et tout le tintouin. Rita est ambivalente, mais elle apprend le jour même que son Roméo va jouer au billard avec une jeune poulette de 65 ans et que les cris des deux joueurs ameurent tous les autres participants. Tata est consternée car elle va elle aussi au Centre de l'âge d'or pour jouer aux cartes et qu'elle entend les beuglements des nouveaux amants.

Mais Rita n'est pas femme à se laisser faire sans regimber. Elle écrit une lettre de bêtise au plombier volage et va déposer à sa porte les petits cadeaux qu'il lui avait fait dans un sac vert. C'était surtout du vieux linge de sa femme. L'humiliation de Rita est totale, non seulement elle entend

quand la nouvelle amante va chez son chum et elle les voit tous les deux roucouler autour de la table de billard. Inutile de dire que les aventures de Rita et de son Roméo sont la fable des joueurs et joueuses de cartes. Rita raconte au fur et à mesure les aventures de l'ancien couple. La dernière trouvaille de Tata quand elle entend les gémissements et les mamours du couple voisin, c'est de faire branler sa couchette, au point d'ébranler le mur qui les sépare.

On peut en rire ou en pleurer. Ou en conclure que quand on a une peine d'amour à 85 ans, c'est comme quand on avait 16 ans. Rita ne vieillira jamais, elle demeurera toujours une croqueuse d'hommes. Mas le loup croque parfois le petit Chaperon, trop téméraire.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole

Invités:

Raymond Girard - président
Fromagerie du Terroir - Bellechasse

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

Desjardins



Samedi 19 août

CFIN-FM 105,5 - 7 h 30
CFOR-FM 99,3 - 7 h 30
CFIN-FM 100,5 - 7h30
KYQ-FM 95,7 - 7 h 15
CKYQ-FM 103,5 - 7 h 15
CFIN-FM 103,9 - 7 h 30
CKMN-FM 96,5 - 7 h
CFLX-FM 95,6 - 7 h 45
CJSO-FM 101,7 - 7 h 30
CFNJ-FM - 99,1 - 9h30
CHOC-FM - 104,9 - 7h

Appalaches
Maniwaki
Montmagny
Plessisville
Victoriaville
Québec-Sud
Rimouski
Sherbrooke
Sorel
Lanaudière
St-Jean

Dimanche 20 août

CKAJ-FM - 92,5 - 6 h 45
CFID-FM - 103,7 - 7 h 30
CJAN-FM - 99,3 - 7 h 15
CIDO-FM - 100,5 - 12 h

Jonquière
Acton Vale
Asbestos
Senneterre

LA SEMAINE VERTE

Dimanche 20 août 2006

La Semaine verte fait relâche et fait place à la diffusion du **Grand Prix automobile**

MOTS CROISÉS - MAURICE SAINDON

HORIZONTALEMENT

- Solanacée. - Plante du Mexique, dont la racine a des propriétés purgatives.
- L'iris en est une. - Liliacée à odeur forte.
- Chapeau. - Rugueux.
- Radon. - Chanteur country et comédien québécois 1920-1992.
- Plantes vivrières des régions tropicales. - Engrais azoté.
- Petit morceau cubique (Cuis.). - À toi. - Mollusque.
- Terminaison des verbes du 2^e groupe. - De la nature des feuilles.
- Jalouse.
- Baguenaudier. - Première personne.
- Furche à deux dents. - Plante vivace malodorante.
- Bugle à fleurs jaunes. - Relatif au complexe d'Oedipe.
- Adjectif démonstratif. - Qui n'a pas fait de testament.

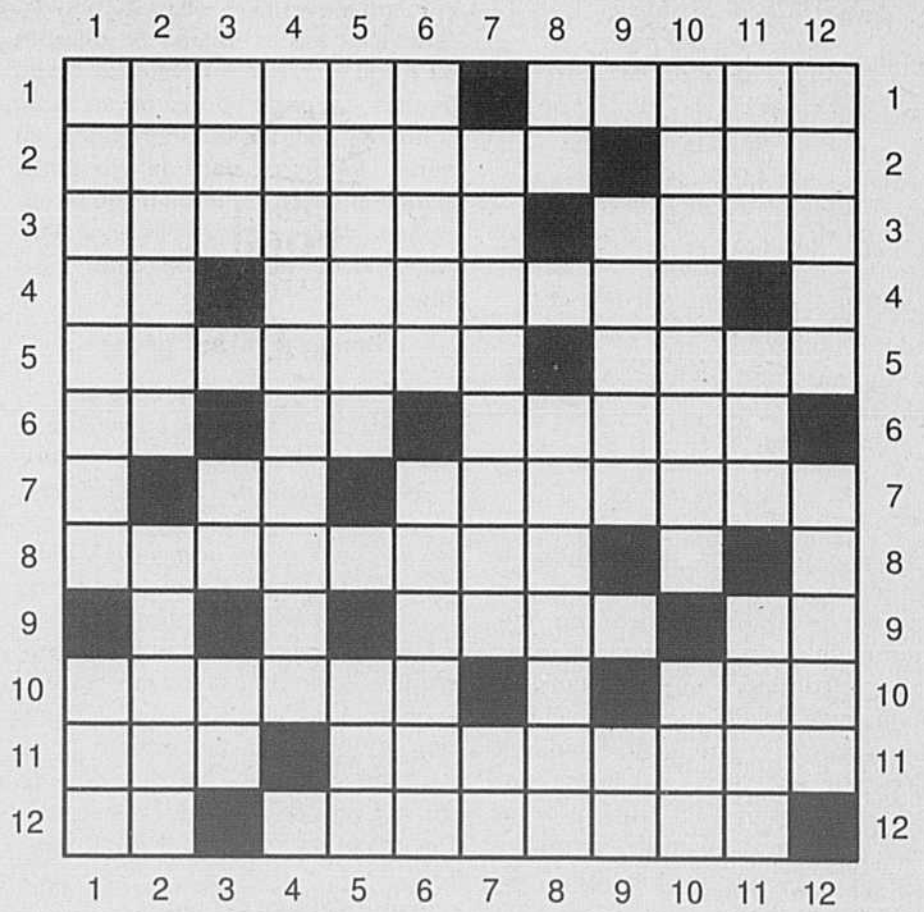
- Agrume. - Spontanée.
- Millet. - Quatre. - Article partitif.
- Personne qui flatte bassement.
- Hors-d'oeuvre. - Refus.
- Enlève la cime. - Sumac.
- Tumeur osseuse. - Utile en couture.
- Avant tu. - Sorte de cresson.
- Abasourdi. - Symbole d'un métal précieux.
- Jeune lapin. - Vallée envahie par la mer.
- Vent. - Ainsi de suite. - Silencieux.
- Classe populaire de la société romaine. - D'une partie de la Méditerranée.

Solution de la semaine dernière

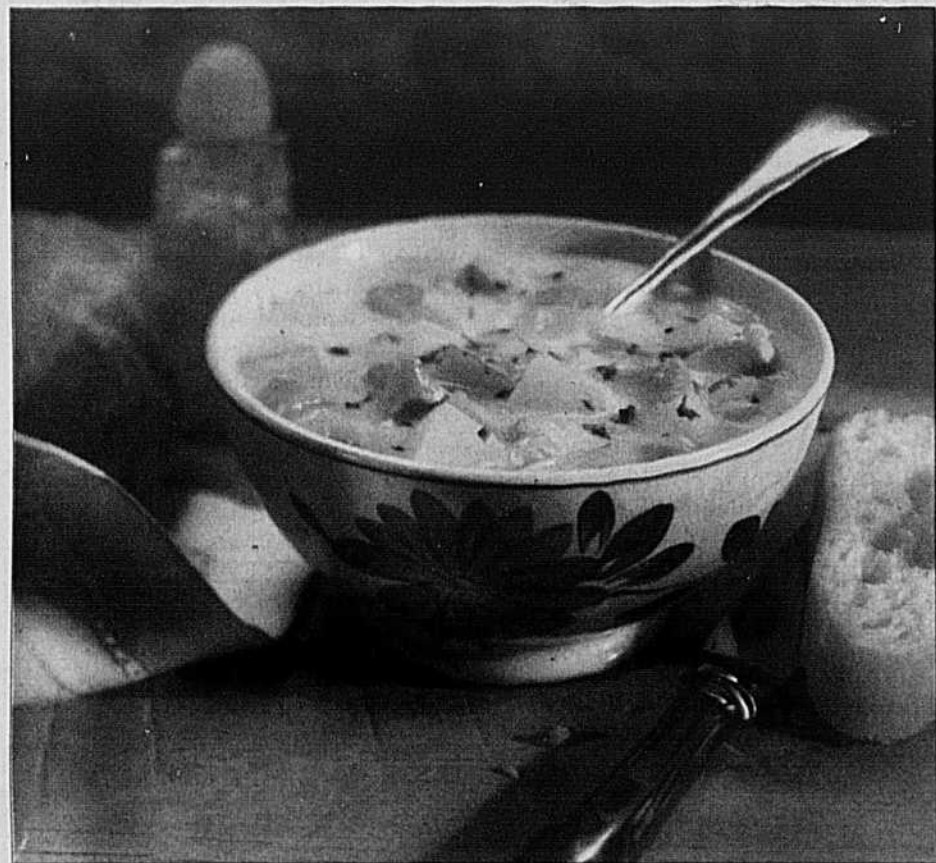
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
L	Y	C	O	P	O	D	E	F	I	C	
E	P	I	L	A	T	E	U	R	P	I	
G	R	A	I	N	E	P	U	R	O	T	
H	E	V	I	C	H	A	U	M	E		
O	A	S	I	E	N	R	M	E	R	S	
R	U	E	R	I	C	A	C	E	E		
N	R	R	C	H	I	E	N	Z			
M	A	W	H	I	S	T	G	I			
C	E	D	R	I	E	R	E	F	U	N	
L	I	E	N	T	A	B	I	E	N		
A	J	O	N	C	E	L	E	R	I		
N	I	O	H	M	M	E	L	I	A		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

VERTICALEMENT

- Iridacée originaire du Mexique. - Stylo.



Des potages d'été



L'été nous invite à goûter les légumes de toutes les façons; chaudes ou froides, les soupes sont bienvenues.

Bouillon minute aux tomates et à l'orange

796 ml (1 boîte de 28 oz) de jus de tomate

1 petit oignon haché finement

5 ml (1 c. à thé) de beurre

15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive

250 ml (1 t.) de jus d'orange

sel et poivre au goût

1 orange ou 1 citron en tranches fines

Dans une casserole, faire revenir l'oignon dans le beurre et l'huile sans le colorer. Ajouter le jus de tomate. Amener à ébullition. Versez le jus d'orange. Réduire le feu et réchauffer quelques minutes. Saler et poivrer. Garnir de tranches d'orange.

Soupe-repas au maïs

250g (1/2 lb) de dindon en cubes de 1 cm (1/2 po)

340ml (2 c. à soupe) de beurre

1 oignon en dés de 1 cm (1/2 po)

1 branche de céleri en dés de 1 cm (1/2 po)

1 carotte en dés de 1 cm (1/2 po)

30 ml (2 c. à soupe) de farine tout usage

750 ml (3 t.) de bouillon de volaille

1 pomme de terre pelée, en dés de 1 cm (1/2 po)

125 ml (1/2 t.) de maïs en grains congelé

2 ml (1/2 c. à thé) de thym

1 feuille de laurier

sel et poivre au goût

Dans un poêlon, faire fondre le beurre et cuire l'oignon, le céleri et la carotte 1 minute. Retirer du feu, ajouter la farine et bien mélanger. Cuire à feu doux 1 minute. Ajouter le bouillon de volaille et amener à ébullition. Incorporer le dindon, la pomme de terre, le maïs, le thym et la feuille de laurier. Poursuivre la cuisson à feu doux 15 minutes, ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres. Saler et poivrer au goût.

Potage au panais

Potage au panais et aux zestes d'orange

1 kg (2 lb) de panais pelés, en gros morceaux

2 oignons moyens hachés

30 ml (2 c. à soupe) de beurre

3 grosses pommes de terre pelées, en cubes

1,5 L (6 t.) de bouillon de volaille

sel et poivre au goût

1 pincée de sarriette

lait ou crème 15 % m.g. au goût

15 ml (1 c. à soupe) de zeste d'orange râpé

tranches fines d'orange

Dans une grande casserole, faire revenir l'oignon dans le beurre. Ajouter le panais, les pommes de terre et le bouillon de volaille. Saler et poivrer. Couvrir et laisser mijoter 30 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Au presse-purée ou au robot culinaire, réduire la préparation en purée. Remettre dans la casserole, ajouter la sarriette et le lait jusqu'à consistance désirée. Ajouter le zeste d'orange. Garnir de tranches fines d'orange.

Potage froid aux pêches

50 ml (1/4 t.) de crème 35 % m.g.

30 ml (2 c. à soupe) de crème sure

30 ml (2 c. à soupe) de yogourt nature

540 ml (1 boîte de 19 oz) de pêches égouttées

45 ml (3 c. à soupe) de menthe fraîche

45 ml (3 c. à soupe) de boisson à saveur de pêche, 0,4% alcool

Au robot culinaire ou au mélangeur, réduire la crème, la crème sure, le yogourt et les pêches jusqu'à l'obtention d'une consistance homogène. Parfumer de menthe fraîche et de boisson à saveur de pêche. Laisser reposer 1 heure au réfrigérateur. Servir froid.

Extrait de Coup de coeur

LES BOUQUINEURS

LOUISE CHEVRIER

Les derniers insurgés

Quand tombe le lys, le premier roman d'Yves Dupéré, révélait un écrivain doué, un conteur à la fibre romanesque bien développée. Il tient ses promesses dans un nouveau roman d'action et d'histoire, *Les derniers insurgés*. Les troubles de 1837-1838 servent cette fois-ci de toile de fond au romancier. Louis Cardinal, cultivateur de Chambly, se joint aux patriotes. Dans la tourmente, il retrouvera la belle Roxane Archambault, son amie d'enfance. Roxane se joint au mouvement, en dépit de ses fiançailles avec Matthew, un officier de l'armée britannique. Bourgeoisie, noblesse, clergé, patriotes et loyaux, tous tiennent un rôle dans ce roman captivant. Les héros et les traîtres, les Papineau, les Nelson et autres chefs patriotes revivent avec force sous la plume vive et entraînée du romancier.

« J'admire ces hommes qui ont pris les armes contre la plus grande armée du monde (à l'époque) afin de se battre pour un idéal », explique l'auteur. Romancier et historien, Yves Dupéré dit préféré écrire des romans historiques que des essais. Heureusement pour nous! *Les derniers insurgés* offrent une fresque exaltante de l'épopée patriote au Bas-Canada.

Prodige Noir

Qui est Harry Button? Héritier d'une lointaine cousine américaine, François Guérin se voit confier le journal intime d'un pianiste noir américain ayant vécu au début du 20^e siècle. Dans une Amérique remplie de préjugés, elle n'accepte pas qu'un Noir puisse être un grand pianiste classique (comment un Noir peut-il avoir accès à la grande culture?) Harry Button finit par s'imposer. Il aura la chance de rencontrer un grand maître français de piano qui le prend pour élève et le présente à la société française. En France, Harry retrouve sa dignité d'homme grâce à son immense talent. Des grands compositeurs comme Debussy ou Satie le traitent en égal. Mais comment cela se passera-t-il lorsqu'il retournera aux États-Unis? *Prodige Noir*, un très beau roman sur fond musical, à lire.

L'été de 1939 avant l'orage

Les Québécois des années 30 étaient-ils antisémites? C'est le thème qu'ex-

ploite l'historien Jean-Pierre Charland dans *L'été de 1939 avant l'orage*. Renaud Daigle, un avocat montréalais, se voit confier une cause peu ordinaire. La femme du médecin juif Arden Davidowicz est trouvée morte et la police soupçonne le mari, d'autant que celui-ci a une maîtresse et qu'un fort sentiment antisémite anime une partie l'opinion publique.

Jean-Pierre Charland fait battre le cœur de la société montréalaise d'avant la Deuxième Guerre mondiale. Les chemises noires d'Adrien Arcand, le cinéma Outremont, la politiciens pronazis, Charland révèle une époque de l'histoire du Québec qu'on avait déjà oubliée dans un livre formidablement vivant!

Marie Major

L'ancêtre des familles Desjardins du Québec, Antoine Leroy dit Desjardins, a connu un fin tragique. Assassiné par Julien Talua, le mari de sa maîtresse Anne Godeby, Desjardins laissera beaucoup de dettes, un fils et une femme, *Marie Major*, qui devra supporter l'opprobre du scandale. Filles du roi, métiers de l'époque comme celui de tonnelier, de sage-femme, de chirurgien, *Marie Major* évoque mille et un détails de la vie en Nouvelle-France. Ces personnages dramatiques,

mais authentiques, ont été mis en scène par une de leur descendante, la gaspésienne Sergine Desjardins. Ce couple d'ancêtres compte notamment parmi ces descendants des Gagnon, Hudon-Beaulieu, Miville-Deschênes, Roy, Voisine et bien d'autres. À lire pour le plaisir et pour l'histoire.

Les derniers insurgés, Yves Dupéré, Hurtubise HMH

Prodige Noir, François Guérin, Éditions JCL

L'été de 1939 avant l'orage, Jean-Pierre Charland, Hurtubise HMH

Marie Major, Sergine Desjardins, Guy Saint-Jean éditeur

Pour courir la chance de gagner un des livres, écrire à : Concours Les Bouquineurs, La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

Les gagnants de notre dernier concours

Adriana Orozco, Granby
Julia Poirier, Val Brilliant
Colette Desmeules, Alma
Ghislain Leduc, Beauharnois

ANNONCES CLASSÉES

Téléphone:
(450) 679-7809

Télécopieur:
(450) 670-4788

LA TERRE n'arrête jamais de travailler...

ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 15,60 \$ la parution
- Annonce sans cadre : 0,78 \$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 6,55 \$ plus 0,78 \$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans : 5,00 \$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce; 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 11,70 \$ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE RABAIS DE 20 %

- Prix minimum (20 mots et moins): 12,48 \$ la parution.
- Annonce sans cadre: 0,62 \$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 5,24 \$ plus 0,62 \$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 4,00 \$ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce; 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 9,36 \$ la parution

DANS TOUS LES CANTONS (450) 679-7809

Membres de l'UPA

numéro de producteur requis (7 chiffres)

- Prix pour 20 mots maximum : 6,20 \$ + 0,78 \$ le mot additionnel.
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,55 \$ plus 0,78 \$ le mot. Une annonce par semaine.

Courrier électronique:

sdeveault@laterre.ca marjerandoll@laterre.ca

CLASSÉES COMMERCIALES (annonces comprenant logo, cadre, photo) (450) 679-8483

Réal Loiseau (poste 7276)
Christian Guinard (poste 7271)
Sylvain Joubert (poste 7272)
Sylvain Lalonde (poste 7576)

**1 À 4 INSERTIONS
OU INSERTIONS NON CONSÉCUTIVES**
5,40 \$ la ligne agate

**5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET
PLUS, D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20 %**



INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12 h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :



LES ANNONCES CLASSÉES

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Maison de l'UPA

555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Téloc. : (450) 670-4788

Indiquer CLAIEMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)



ACCEPTÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 6 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

A LOUER DIVERS

À LAVAL: tracteur J.D. #6120, (2003), 65 forces, "loader", 4x4, cabine de luxe, air climatisé. Disponible d'avril à octobre. (514)606-3809.

POULAILLER à louer, Mirabel, 20.000 p.c., 100x40, 2 étages, 4 lignes d'eau, bien ventilé, à l'année ou sur période. Téléphone: Julien, (450)258-2789, (514)232-3533.

TRACTEUR N.H. #TS135A (2005), à louer jusqu'au 1er novembre, min. de 250 heures. Alain, (819)701-0119

ANIMAUX DEMANDES

ACHÈTERAIS TROUPEAU complet de vaches laitières. Pour informations, téléphone: (802)849-6266, (450)357-5217.

PRODUCTEUR recherche troupeau à boeuf de 25 à 30 vaches vêlant décembre et janvier. (418)464-4494.

ANIMAUX A VENDRE

12 VACHES croisées, gestantes, Charolais, Simmental, Angus, vêlage en novembre; TAUREAU Blonde d'Aquitaine de 2 ans, 1.600\$. Téléphone: (450)222-0820.

15 TAUREAUX LIMOUSIN: 1,5 an, quelques-uns 14 mois, "polled", double "polled", p.sang, "full blood" avec papiers génétique supérieure; TAUREAUX ou VACHES gestantes. Producteurs laitiers taureaux pour saillir vos taures. (450)799-4073.

20 BREBIS avec petits et 15 agnelles de 5 mois, Abitibi. Téléphone: (819)734-1219.

2 BOUCS Boer pour reproduction ou boucherie, âgés de 6 mois. Contactez Isabelle. (418)466-1307.

35 JEUNES VACHES Limousin, très bonne qualité, dont 27 avec leur veau, la balance vêlant 1er veau, printemps prochain. (450)549-2304.

35 VACHES, Angus, Simmental Charolais avec ASRA transférable, prix à discuter. Tél.: (418)253-6555.

6 BOUCS Boer pur sang 4 à 8 mois, 150\$ chacun; CHEVRES et 1 bouc miniatures à 100\$ chaque. Téléphone: (819)298-3180.

90 BREBIS croisées, 3 béliers, environ 65 petits, ASRA transférable, 14.500\$; FOIN à vendre 160 balles 4x4, sec. (819)394-2849 après 17h.

(ABANDON D'ÉLEVAGE), troupeau chèvres Boer, plus ou moins 70 têtes mâle pur sang de l'Ouest, belles chevrettes nées février.

AGNELLES (30) demi East Friesian; AGNELLES (10) demi Arcott Outaouais, mères demi Romanov, nées avril et mai. Tél.: (819)295-5285.

AGNELLES Arcott Outaouais, pur sang enregistrées, prêtes pour la saillie, Génovis, aussi mâles lie-de-France 15/16 Arcott Outaouais. (418)246-3613.

AGNELLES Polypay avec ou sans papier, prêtes à l'accouplement; nées en janvier, février et mars. Téléphone: (418)536-5615.

ALPAGAS

Vous aimez faire l'élevage de l'alpaga? Nous avons des animaux de qualité à prix abordable. Téléphone: (613)443-3741.

ANGUS

À VENDRE: bon choix de taureaux 1/2 an, Angus noirs pur sang, avec papier or, Jocelyn Autotte. (819)397-2972.

ANGUS NOIR

TAUREAUX 1 an et 2 ans avec papier bleu et or. JD FARMS: (450)539-1862.

ANGUS

TROUPEAU de vaches Angus croisées à vendre, disponible pour fau-tomme en parti ou en entier. Ferme BMS, (418)851-5690.

ANIMAUX A VENDRE

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd, Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5461, fax: (819)877-3845, www.quebecangus.com

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC. Claude Lavallée. Téléphone: (450)464-6493, claudelavallee@sympatico.ca, www.limousinquebec.com

Association Hereford du Québec. Information: Julien Lessard président: (819)826-5271. André Beaumont vice-président: (418)875-2343. Madame Lori Power, secrétaire: (450)263-6853.

ASSOCIATION JERSEY QUÉBEC. Siège social: (450) 774-2775. Propagandiste: Marie-Claire Girod, tél. (450) 774-1141.

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Carol Arbery, 45 Des Bouleaux, Richmond, J0B 2H0. Tél./fax: (819) 826-5064

À VENDRE: 12 vaches Charolais gestantes, vêlage en janvier et février 2006. (418)387-7514.

BEAU GELDING Canadien pur sang, bonne lignée, 2 ans, sain, calme, début de travail à la longe, 2.000\$. Lyne: (450)666-1889.

BÉLIERS pur sang Dorset enregistrés, testés Génovis, troupeau statut OR Meadi-Visna. Téléphone, Marc: (450)377-8209.

BÉLIERS Romanov, nés triple, indice supérieur, bonne conformation, troupeau fermé, statut argent Maedi-Visna. Bergerie de l'Estrie: (819)849-3221.

BÉLIERS Texel, brebis et agnelles pur sang, super viande; BÉLIERS Rouge de l'Ouest. Téléphone le soir: (819)849-6496.

BISONS: un mâle, 6 femelles; 4 petits; VACHE Highland et son veau, très bon prix. (450)535-6699.

BORDER COLLIE: chiots, parents travaillent, les troupeaux sur place. Téléphone: (450)247-0202.

BORDER-COLLIE: chiots très bonne lignée, descendance champions d'Écosse, élevés sur la ferme, bonnes dispositions, enregistrés, vaccinés, prix raisonnable. Information: (819)858-2349.

BORDER LEICESTER: 4 brebis et 1 bélier, enregistrés, le tout 1.600\$; AGNELLES pur sang 250\$. Téléphone: (418)837-0057.

BOVINS Dexter, troupeau de 5 vaches, 1 taure, 2 veaux, 1 taureau (2 ans). Téléphone: (450)263-6510.

CERFS ROUGES: 9 mâles avec très beau panache, 21 femelles et 15 petits, prix exceptionnel, possibilité de transport. (450)535-6699.

CERFS Rouges mâles et femelles de tous âges & Cerfs Sika de Mandchourie. Karl Gola: (450)346-8007.

CHEVAUX À VENDRE: belle jument Q.H. 3 ans, semi-débouillée, très calme, très belle conformation, 1.800\$; JUMENT Arabe (poulinière) avec sa pouliche p.s.e. 2 mois, très bonne lignée, 3.500\$; POULAIN Arabe p.s.e. castré, 2 ans, calme, docile, couleur noire; POLICHIE Arabe p.s.e. 2 ans, couleur noire, docile, couleur noire; POLICHIE Arabe p.s.e. 1 an, couleur Palomino, calme et très docile. Raison abandon de l'élevage. Pour information, Micheline ou Réjean. (418)427-2909, après 19h.

CHEVAUX HAFLINGER enr. 18 femelles, mâles, de 2 mois à 15 ans. PAS CHER. (819)263-2629, cell.: (819)384-6373.

CHEVRES Angora, 100\$ et plus. Aussi produits en mohair et viande de chèvre disponible. Domaine Le-gauthier, Granby. (450)405-4110.

ANIMAUX A VENDRE

CHEVAUX HAFLINGER: enregistrés, beau choix, domptés selle, at-telage, très doux, jument poulinière avec poulain, spécial 2.500\$; REMORQUE bétail neuve 6x12", 6.250\$ différents modèles disponibles. Stanstead: (819)876-7326, (819)823-2705.

CHEVRES ANGORAS p.s. prêtes à saillir, prix variés, aussi 5 boucs prêts pour faire saillie. Demandez Denise ou Martin: (418)642-2921.

CHEVRES DE BOUCHERIE BOER pur sang quantité +; 50, le troupeau est composé de chevres adultes de 3 à 4 ans, chevres novices 1 à 2 ans, chevrettes 1 à 8 mois, chevreaux 1 à 6 mois. P.S.: La majorité de nos chevres sont actuellement gestantes. Pour information Réjean: (418)427-2909, après 19h.

CHEVRES et boucs Boer pur sang, progéniture de grandes championnes expositions 2006, troupeau statut or AEC, très bon prix. Chèvrerie du Biquet: (819)358-2594, elaroch@valacta.com

CHIENS RACE LECOURS intelligents, travailleurs, gardiens, vermifugés, vaccinés. CHIOTS, adultes prêts à travailler. SPECIAL pour vente rapide. www.chiensleccours.ca, www.voici.ca/chiensleccours (450)430-4424.

CHIOTS (4) caniche nés 2 juillet, élevage familiale. (450)787-3416.

CHIOTS Border Collie, chiots dressés, suivi de dressage. www.lemoutonnoir.qc.ca, Téléphone: (418)737-4227.

CHIOTS Border-Collie enregistrés nés 5 juillet, excellente lignée, chiens actifs, obéissants, réputés pour intelligence, aptitude au travail. Excellents compagnons. Téléphone: (450)298-1037.

CHIOTS enregistrés, Montagnes des Pyrénées, gardien. Téléphone: (819)985-1044, www.duvallperche.ca

CHIOTS Montagnes des Pyrénées, mâle, femelle, pur sang, 300\$ chacun, parents présents sur ferme (gardiens de moutons). Téléphone: (418)735-5857.

ÉLEVAGE de chevaux Frisons et Canadiens. Tél.: (819)693-3896, ou après 21h au: (819)375-0163, www.frisons.ca

ENVIRON 150 BREBIS Dorset, F1 Dorset + Katahdin; 4 BÉLIERS pur sang: 1 Romanov, 1 Katahdin, 2 demi Suffolk British. Soir ou laissez message: (819)359-2339.

FRISON SERVICE D'ÉTALON, région D'Ot-tawa, nom de l'étalon: Gabe Couper; POLICHIE Frison Canadien à vendre. Jean: (613)835-3200.

HAFLINGER: 1 pouliche de 2 ans, 3 pouliches d'un an, 4 pouliches nées du printemps, une jument 6 ans. (450)222-0820.

JEUNES VACHES 1er ou 2e veau, fraîches vélées, contrôle officiel et classification, possibilité de livraison. Pierre Caron Plessisville: (819)362-7692.

JEUNES VACHES 1er ou 2e veau, fraîches vélées, contrôle officiel et classification, possibilité de livraison. Pierre Caron Plessisville: (819)362-7692.

JERSEY de bonne qualité: jeunes vaches fraîches, taures vêlant bientôt et embryons. (819) 849-3196, (819) 820-4029, www.jerseycanada.com/fencrest

LAMAS, ALPAGAS, VACHES BRAMAS, JERSEY, PONEY, PINTARDES, POULES, CAILLES, CANARDS, OIES, LAPINS, DINDES, PAONS, CHIENS Carlin, cages et accessoires. (819)336-3551.

"LA VIANDE DE MOUTONS", pas de tonne requise! Visitez nous au: www.katahdinsheep.com

SALENS TAUREAUX sans cornes, sans papier bleu, vaches croisées. Belle Ranch. (450)836-3839.

TAURES ET VACHES Holstein à vendre, pur sang et croisées, production allant de 20 à 50 kg/jour. Téléphone: (819)363-2650.

TAURES HOLSTEIN BIO, vêlant juillet, août, septembre, certifiés garanties Bio. Ecocert. Demandez Daniel: (819)828-2420.

TROUPEAU de 40 têtes, 75% Charolais, 25% Simmental. Roger Paquette, (819)344-5959. Notre-Dame-de-Ham.

TROUPEAU Holstein pur sang, enregistré, 30 vaches laitières dont 19 à leur premier veau, moyenne mobile 242, 246, 247. (450)296-4450.

TROUPEAU Limousin, acère, 40 vaches, 20 veaux, 3 génisses, 1 bouef de reproduction. Napierville. Téléphone: (450)245-3849, le soir.

WAPITIS: 11 mâles avec très beau panache, 23 femelles et 8 petits, prix exceptionnel, possibilité de transport. (450)535-6699.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET

Dans notre site, allez dans la section **manufacturier...**
200 000 produits sous un même toit... *Ne cherchez plus!*
www.fertilec.com

- Engrais biologique OMRI listé - Amendements de sol dont chaux granulaire dolomitique 12% Mg - Semences couvre-sol vivaces pour empêcher les mauvaises herbes, etc. - Instruments de mesure ou de précision - Gamme complète de produits pour érosion - Revégétation - Fanions de marquage - Peintures sans plomb pour marquage inversé - Sondes diverses - Engrais agricole chimique ou minéral

Parlez-nous sans frais : 1 888 831-1085
Faxez-nous sans frais : 1 888 836-1915
Courriel : gosselin@fertilec.com



ANIMAUX A VENDRE

WAPITIS PURS: 30 femelles de 3 à 10 ans, statut du troupeau négatif 2006-2011, certification catégorie B relatif à la MDC (CWD). Possibilité de transport. (819)623-7411.

WHITE SPARK

5 GÉNISSES et 3 mâles White Spark, veaux avec nez, oreilles, tour des yeux et bout des pattes noirs. Idéal pour nouvel élevage. Ferme BMS, (418)51-5690.

ANTIQUITÉ

TRACTEUR Ford 8N (1953), 4 vitesses, P.T.O., grappe arrière, chaîne pour rhiver, 2.200\$. (450)521-1511, (450)293-7746.

A VENDRE DIVERS

10 ANCIENS centrifuges (écémuses à lait) électriques, bois en stainless, DeLaval ou Viking; BARATTE à beurre en bois. (819)789-2153.

13 HUCHES à veaux en plastique avec ventilateur, super confortable, 300\$ chacune. Tél.: (450)427-0127.

2 SILOS Coop: 18'x60" et 20'x60"; 2 DEBOUEURS Patz B-98; SALLE de traite DeLaval double cinq; BROUSSE Lily Luna. (819)293-5445.

4 SERRES Harnois 27'x175', ventilation naturelle, fournaise, robot d'arrosage, tables de semis; 7.000 PLATEAUX multicellulaires grandeur 231; TRANSPLANTEUR Mechanical modèle 5000, 8 rangs. Téléphone: (450)478-1306, (514)592-7045.

L.S. BILODEAU

Évaporateurs neufs ou usagés Bouilleuse écono à 1895 \$

Reservez votre injecteur d'air \$1345

à partir de

Évaporateur (bois et huile) Spéciaux sur bassins

SANS FRAIS: 1 888 557-4767

Coaticook (Estrie): (819) 849-0089

St-David (Yamaska): (450) 789-2921

Franklin: (450) 827-2913

Laurentides-Lanaudière: (514) 239-9860

St-Éphrem (Beauce): (418) 484-2013

Site Internet: Lsbilodeau.com

AUBAINE équipement de SALLE DE TRAITÉ: 2 bulk tank, premier arrivé, premier servi. (819)687-3061, (819)608-9175.

BATTERIES ÉLECTRIQUES
Gallagher connues pour sa performance. Pas besoin de couper le foin sous la clôture. Bon rendement. Jocelyn Autotte: (819)397-2972.

CAGES à poules, capacité de 3.000 poudeuses avec soigneur, transmission, mangeoires, abreuvoirs avec tétines, en bon état, cause retraite. Téléphone: (418)475-6017.

CÈDRES pour haies, cultivés en pots, qualité supérieure, garantis, directement du producteur, gros et détail. Serres Benoit: (514)937-0493.

Sequoia

Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)

2 modèles

Pour connaître votre distributeur le plus près

Tél.: (819) 846-4480

Fax: (819) 846-0380

info@sequoiaindustries.ca

CAGES mise bas et gestation Agri-Brome, très bonne qualité; BALANCE à porcs, capacité 100 kilos, balance à poids, capacité 1.200 livres. Téléphone: (450)777-0793.

A VENDRE DIVERS

WOODMASTER CANADA
Roch Desjardins, président

- MAISONS DE BOIS ROND
- FOURNAISE EXTÉRIEURE

www.woodmastercanada.com

Kuhns Bros.
LOG HOMES INCORPORATED

Tél.: (450) 754-1234
270, chemin St-Michel, Crabtree (Québec) J0K 1B0

Le seul producteur de **CHAUX DOLOMITIQUE** au sud du Saint-Laurent

LES CARRIÈRES ST-FERDINAND INC.
Téléphone sans frais 1 (888) 428-9511

- Certifié BNQ
- Un fertilisant hors pair
- Équilibre le pH de vos sols

Maintenant nouvelle carrière de chaux dolomitique, située au 1333, Rte 263 Chester Est

PRODUIT 100% NATUREL Plus de 25% de magnésium
www.lescarrieresst-ferdinand.com

SERVICE RÉPARATION ENTRETIEN

LEBLANC

BASSINS NEUFS MUELLER
BASSINS USAGÉS 200 à 6000 gal.

Chiller • unité de réfr. • échangeur à plaques

NOUVEAU PRODUIT ÉCOLAB
Appelez **LEBLANC**
(450) 792-6291

CAMP chasse/pêche, situé au Domaine du Roi, en haut du barrage Gouin, 16x40, 2 chaloupes, trailler: 25.000\$. Après 18h00. Téléphone: (819)344-5146.

Chaîne d'écurer d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adaptent à tout écurer existant. Neuves (testées par des ingénieurs), faites d'acier gradué de 1re qualité, directement de l'usine, 8.800\$/pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Information: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

HEATMOR
Soudure
Bernard Bisson inc.
Fournaise au bois extérieure, en acier inoxydable.
Tél.: (819) 845-7537
1-866-845-7537

CHAUDRONS à vapeur 60 gallons; PRESSE à jambon, 450\$; PRESSE à saucisse; EMBALLEUSE sous vide neuve 3.600\$; RÉSERVOIR à fromage, 750\$, plus de 400 photos disponibles sur demande.
www.restau-servicecowansville.com
1-877-534-6891.

CITERNE à purin Houle 4.000 gallons 12.000\$; SOUFFLEUR à neige AGFOR 800\$. Région Drummondville, téléphone: (819)388-1719.

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique, toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (450)792-3386.

A VENDRE DIVERS

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peignent. Le temps des rénovations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 777, route 139, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web: www.clementariviere.com

PRIX RÉDUIT: Équipements maternité et pouponnière, cages, planchers lattés, trémies, autres; SILOS grain / moulée, élévateur, séchoir gaz naturel. Tél.: (450)839-6718.

RÂTELIER 50\$ et cage de contention PFB. EQUIPE pour vache 1.950\$. Téléphone: (418)812-4383, soir: (418)543-4232.

REMOQUE 4 CHEVAUX Sundowner, (1999), goose neck, très propre, 8.500\$. Ouest de Montréal. Soir: (450)451-6172.

REMOQUE La Chevauchée Granby, aluminium, garantie 7 ans (animaux), plus de 700 unités en inventaire, roulottes, VR, campeurs, dompces, cargos, financement sur place. Téléphone: 1(877)375-2203.

REMOQUE L. BROUILLETTE
Dépositaire EBY pour aluminium, Corn Pro pour acier. La qualité de notre produit plus notre expertise égale votre investissement le plus avisé. Comparez la différence. (450)539-1499, fax: (450)539-0899

ROULOTTE Golden Falcon, 1995, 30', avec extension, non-fumeur: 14.000\$ négociable. (450)655-9252.

SALLE DE TRAITÉ double 6 DeLaval; BOITE ENSILAGE Dion; FOURRAGERIE J.D. #3940; FAUCHEUSE N.H. rotative #411. (418)935-3340 le soir.

SALON DE TRAITÉ
Alfa Laval, équipé; SILO 16 tonnes, neuf; MANGÉOIRE pour stabulation libre. Téléphone: (418)549-9515, (418)818-1321.

SERRE Harnois 60' de long x 26' de large, prix: 2.500\$. (450)456-0085.

SILO plastique carré, structure en acier, diamètre 4 pi.ca, hauteur 8', descente en cône avec trappe coulissante; E-Z-DOME 1 an, 33'x66', toile verte extérieure, blanche intérieure; RÉSERVOIR à diesel 1.000 gallons; RÉSERVOIR d'acier, diamètre 6', longueur 20'; POTEAUX bois longueur 30' à 40'; CONTE-NEURS fermés 8'x8'x20', 8'x8'x48'; REMORQUE fermée longueur 45' pour entreposage; BOIS brute, 2"x6"x12'. Téléphone: (450)222-0820.

SOIGNEUR Agro-Contact MV1000, 6 compartiments; ROULEUSE à maïs Wic; SILO à grains Victoria 8 tonnes avec vis flexible; BALANCE Surge Westfalia 100 livres; 4 TRAYEUSES DeLaval Harmony Plus; PIPELINE Surge 2", ligne à air 3", cruche à lait 2"x2"x3", installation pour 34 vaches. (450)839-6811, (450)803-2207.

"TANK" à purin Houle, 3 essieux, 6.100 gallons, très propre; SE-CHOIR GT #580. (450)230-1968.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél: (450)258-3984. Sans frais: 1-877-258-3984.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment. Réservoirs diamètre de 1" à 12". SPECIALISTES DU PONCEAU ENR. Information: (819)394-2490.

BATIMENTS
À DONNER: GRANGE à démonter, 35x100. Saint-Antoine-sur-Richelieu. (450)787-2971.

OVERHEAD DOOR
L'authentique
DEPUIS 1921

PORTES DE GARAGE

- ✓ Vente
- ✓ Installation
- ✓ Service
- ✓ Estimation gratuite

(514) 352-9450

A VENDRE DIVERS

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peignent. Le temps des rénovations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 777, route 139, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web: www.clementariviere.com

PRIX RÉDUIT: Équipements maternité et pouponnière, cages, planchers lattés, trémies, autres; SILOS grain / moulée, élévateur, séchoir gaz naturel. Tél.: (450)839-6718.

RÂTELIER 50\$ et cage de contention PFB. EQUIPE pour vache 1.950\$. Téléphone: (418)812-4383, soir: (418)543-4232.

REMOQUE 4 CHEVAUX Sundowner, (1999), goose neck, très propre, 8.500\$. Ouest de Montréal. Soir: (450)451-6172.

REMOQUE La Chevauchée Granby, aluminium, garantie 7 ans (animaux), plus de 700 unités en inventaire, roulottes, VR, campeurs, dompces, cargos, financement sur place. Téléphone: 1(877)375-2203.

REMOQUE L. BROUILLETTE
Dépositaire EBY pour aluminium, Corn Pro pour acier. La qualité de notre produit plus notre expertise égale votre investissement le plus avisé. Comparez la différence. (450)539-1499, fax: (450)539-0899

ROULOTTE Golden Falcon, 1995, 30', avec extension, non-fumeur: 14.000\$ négociable. (450)655-9252.

SALLE DE TRAITÉ double 6 DeLaval; BOITE ENSILAGE Dion; FOURRAGERIE J.D. #3940; FAUCHEUSE N.H. rotative #411. (418)935-3340 le soir.

SALON DE TRAITÉ
Alfa Laval, équipé; SILO 16 tonnes, neuf; MANGÉOIRE pour stabulation libre. Téléphone: (418)549-9515, (418)818-1321.

SERRE Harnois 60' de long x 26' de large, prix: 2.500\$. (450)456-0085.

SILO plastique carré, structure en acier, diamètre 4 pi.ca, hauteur 8', descente en cône avec trappe coulissante; E-Z-DOME 1 an, 33'x66', toile verte extérieure, blanche intérieure; RÉSERVOIR à diesel 1.000 gallons; RÉSERVOIR d'acier, diamètre 6', longueur 20'; POTEAUX bois longueur 30' à 40'; CONTE-NEURS fermés 8'x8'x20', 8'x8'x48'; REMORQUE fermée longueur 45' pour entreposage; BOIS brute, 2"x6"x12'. Téléphone: (450)222-0820.

SOIGNEUR Agro-Contact MV1000, 6 compartiments; ROULEUSE à maïs Wic; SILO à grains Victoria 8 tonnes avec vis flexible; BALANCE Surge Westfalia 100 livres; 4 TRAYEUSES DeLaval Harmony Plus; PIPELINE Surge 2", ligne à air 3", cruche à lait 2"x2"x3", installation pour 34 vaches. (450)839-6811, (450)803-2207.

"TANK" à purin Houle, 3 essieux, 6.100 gallons, très propre; SE-CHOIR GT #580. (450)230-1968.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél: (450)258-3984. Sans frais: 1-877-258-3984.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment. Réservoirs diamètre de 1" à 12". SPECIALISTES DU PONCEAU ENR. Information: (819)394-2490.

BATIMENTS
À DONNER: GRANGE à démonter, 35x100. Saint-Antoine-sur-Richelieu. (450)787-2971.

OVERHEAD DOOR
L'authentique
DEPUIS 1921

PORTES DE GARAGE

- ✓ Vente
- ✓ Installation
- ✓ Service
- ✓ Estimation gratuite

(514) 352-9450

BATIMENTS

Achetez directement du manufacturier.

TÔLE Vigneault Inc.

Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure, dans un délai de 36 heures. (tôle galvanisée ou prépeinte) 15 choix de couleurs.

Nous avons aussi du revêtement intérieur de P.V.C.

Sans frais: 1-888-428-9921
Télécopieur: (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel: tolevigneault@qc.aira.com • site web: tolevigneault.com

Besoin de revêtement métallique?

Lucien Turcotte & Fils Inc.
Vous offre le plus grand choix!

TURCOTTE
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
25, des buttes, Warwick QC J0A 1M0

Estimation gratuite
Tél.: 1-888-358-6546

Surplus d'inventaire à prix économique

Nous avons tout pour vos bâtiments agricoles - commerciaux industriels - résidentiels

- Revêtement métallique à capacité de charge supérieure
- Système de peinture garantie 30 ans
- Revêtement intérieur de PVC & de vinyle
- Livraison partout au Québec
- Estimation gratuite

Membre de l'Association de la Construction du QC

GRANGE à louer, 160'x40', isolée R-20, (1984), équipement complet pour production, laitière, bovine, caprine, ou autre. (450)371-6527.

REDRESSEMENT - LEVAGE TRANSPORT BATIMENTS
Travaux en toutes saisons.
HILAIRE GAGNE INC., R.B.O. #8283-6396-36, St-Cyrille, Drummond, président Jean-Paul Gagné. (819)397-2333.

BOIS-MATERIAUX
BOIS TOURNÉ jusqu'à 13' de longueur pour la construction de maisons ou chalets de bois rond. (877)945-6358. www.jober.qc.ca

CAMIONS
5 CAMIONS 12 roues: 10 roues dompcur; 3 TRACTEURS; PELLE Case #880; Permis régions 6 et 10. Laissez message, (450)347-6596.

CAMION International 'low profil' #4700, (1999), moteur 444, diesel, transmission 7 vitesses; REMORQUE d'animaux Eby (aluminium) 8'x26', très bonne condition. Tél.: (450)258-2695, (450)431-9430.

DODGE Durango (2003), 48.000 km, automatique, 4 portes, bleu, 5.9L, tout équipé de luxe, mécanique A-1, particulier, prix: 16.900\$. Téléphone: (514)793-7339.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE
ACHÉTERAIS poteau pour osmose Lapiere 8x40 usagé. Soir: (418)277-9259, jour: (418)285-7318.

ÉVAPORATEUR 3'x10', four, plats, souche, cheminée stainless, 1.100\$. POELE de finition à l'huile 3'x6' avec panne stainless à l'argon, 500\$. FENÊTRE automatique: EN-TAILLEUSE essence: 1.000 CHAUDIÈRES, couvercles et chalumeaux. (450)799-5786.

ÉVAPORATEUR Darveau 6'x14' au bois et aux jets d'huile avec écono et 5 pannes, comme neuf. Téléphone: (978)815-8130.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. Aussi, PANNE 16x16 pour brûleur au propane. Jours de semaine: (819)399-2220.

BATIMENTS

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ÉVAPORATEUR au bois 3'x10', 1.600\$; ÉVAPORATEUR à l'huile 4'x14', acier inoxydable, pannes soudées à l'argon, 9.000\$; OSMOSES neufs et usagés, 600 gallons Turbo Compact à partir de 5.995\$ et plusieurs autres marques; BRASSEUR à sucre, 550\$; VACUUM Surge 3 et 5 h.p., Universel 3 h.p.; ROULEAU neuf 5/16, 6 nervures, neuf, 35\$/rouleau; BAC galvanisé 4x8, 200\$; ANNEXE à l'huile 250\$. Neuf et usagé. Pierre Verville, (819)352-2998.

FOIN-GRAIN-PAILLE

1re, 2e coupe, grosses balles carrées, foin sec, 185\$/balle de 5'; 20\$/balle de 6'; 25\$/balle enrobée très bonne qualité, analyse sur demande, transport disponible. Téléphone: (418)279-5936.

200 BALLES rondes, foin sec, 1ère qualité, 2005, en entrepôt, balles de 54", 80 conventionnelles et 120 'rotocut'. Téléphone: (418)387-2083.

220 BALLES rondes de foin sec 2006, 14\$ chacune. Région Saguenay. (418)547-6917, matin et soir.

(514)609-FOIN (3646). Vente FOIN et PAILLE. Service de livraison. Pour information: (450)472-3665.

À BEAUPORT
ACHAT et VENTE de foin, paille, FOIN pour les routes; pour chevaux, laitières, boeufs, moutons, en balles carrées 40 livres et rondes, sèches et humides, sans poussière, 1re et 2e coupe. Perches de cèdre antiques (vieux pieux, piquets neufs). Gilles Perron. (418)661-0085

ACHAT de foin à chevaux et paille; VENTE balles rondes, carrées, petites, grosses. Transport Québec, Ontario, États-Unis. (450)478-1526, (450)477-2213, cell.: (514)771-5566. RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec et Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau: (450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Yvan Blanchard & Fils, Saint-Hyacinthe. Téléphone: (450)773-1741.

ACHAT ET VENTE DE FOIN PAR VAN. Yves Bédard: (450)244-5463

ACHAT et VENTE. Foin, paille, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrés. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418)883-3608.

ACHAT ET VENTE DE FOIN PAR VAN. Yves Bédard: (450)244-5463

ACHAT et VENTE. Foin, paille, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrés. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418)883-3608.

Achat maïs, abimé/chauffé ORGÉ déclassée avec toxines (450)357-5112, région St-Jean (450)779-8507, St-Hyacinthe

ACHAT/VENTE: foin, paille, balles rondes, grosses ou petites carrées, possibilité d'échange pour maïs grains secs, 1ère qualité, Québec, Ontario. Mario: (450)826-0286.

ACHÈTE ET VENDS foin et paille en balles rondes et carrées (petites et grosses). Entreprises Patrick Pinette Inc. (418)423-4411, cell.: (418)334-6509

ACHÈTE ET VENDS foin, paille et ripes. **RENÉ NORMANDIN** Téléphone: (450)347-7714 Fax: (450)347-5541

À LIQUIDER
200 BALLES rondes, récolte 2006, excellent pour production bovine. Producteurs et courtiers: Faites une offre. (418)259-2659 ou lafnstra@globetrotter.net

À VENDRE: 200 tonnes de maïs humide, maïs sec, orgé 1ère qualité. Transport au Québec. **FERME VAL ST-FRANÇOIS** Tél.: (819) 348-6992.

À VENDRE: 225 balles rondes, foin sec 2006, 1re qualité 16\$; FOIN 2e et 3e coupe dans le champ ou balles rondes d'ensilage. (418)464-4494.

À VENDRE: 600 balles rondes de foin (mil) 2006, (4x4), 1re coupe, 12\$/balle, pris à la ferme. Lanaudière. (450)835-7920.

LE CAMION DE L'AVENIR

NEW HOLLAND

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Gendron Ford Valleyfield
www.gendronford.com
L'As du camion agricole

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code postal: _____

Téléphone: _____

Courriel: _____

Déposez votre coupon rempli à la main chez votre concessionnaire New Holland
www.newholland.com/na/

FOIN-GRAIN-PAILLE

À VENDRE: 400 balles rondes enrobées individuelles, 1re et 2e coupe, certificat d'analyse disponible. Normandin, Lac St-Jean.
Mario: (418)274-2557.

À VENDRE: Foin 1re coupe sans poussière, idéal pour chevaux. Paille d'orge sans poussière. Région Neuville, Jean-Claude ou Janie. Téléphone: (418)876-2953.

À VENDRE FOIN: mélange luzerne et mil, balles de 32"x34"x72" avec préservatif. Directement du producteur. (418)337-6910.

BALLES RONDES enrobées, 1re coupe début juillet. (418)955-3864.

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
FOIN excellente qualité, balles rondes (4x4) et carrées (8) aussi 2e coupe 150 acres début. Téléphone: (418)329-3080.

FOIN à vendre: 1re coupe, très vert, grande majorité mil avec un peu trèfle et luzerne, foin pour chevaux, sans poussière, brins fins, 3,75\$/balle 40 à 45 livres, livraison 800 balles minimum, analyse disponible. (450)731-3096.

FOIN À VENDRE: sec en balles rondes 4x4, 25\$/chacune, enveloppées 30\$/chacune, petites balles 2,25\$/chacune. Tél.: (819)826-3010, (819)823-2845.

FOIN DE MIL à vendre 4.000 petites balles carrées, balles rondes enrobées 4x4, balles rondes, grosses balles carrées. (450)836-3701.

FOIN de mil première coupe, balles rondes 4x5, idéal pour chevaux ou animaux à bœuf. (418)365-5309, (418)365-4050.

FOIN de très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, bovins, moutons, FOIN ou PAILLE en balles carrées ou rondes; aussi ENSILAGE balles rondes. Livraison si désirée.
Donald Caron (418)898-2273.

FOIN, grosses balles carrées, sec et humide, luzerne-mil et mil pur, pour chevaux, vaches taries, analyse et transport disponibles. Téléphone: (418)564-5450.

FOIN SEC 1re coupe, récolté sans pluie, balles rondes 4x5. Téléphone: (418)926-2206.

FOIN SEC BIO en balles rondes 4x4,5, 1re coupe 2006, 200 balles. Ferme Jeannor à Compton. Tél.: (819)849-6623, (819)849-3234.

FOIN SEC de 1ère coupe: grosses balles rondes, 20\$/la balle et petites carrées, 1,50\$/la balle. Téléphone: (418)562-1230.

FOIN SEC directement du producteur, bonne qualité pour chevaux et autres, analyses fournies, petites balles carrées ou rondes; PAILLE de tout format. Tél.: (418)736-4659, (418)732-6752.

FOIN sec entreposé de première coupe, première qualité, en grosses balles carrées, transport disponible. (819)858-2137, (450)779-2741.

FOIN SEC ou enrobé de 4x4. Téléphone: (418)428-4324.

FOIN-GRAIN-PAILLE

GROSSES balles carrées enrobées de foin sec mélangé, 6', 1re et 2e coupe. (418)882-0426.

GROSSES BALLES carrées semi humides, 2006, Mario Lapalme, Maskinongé. (819)227-1100.

LIN à vendre (2005). Pierre: (450)444-7627.

PRODUCTEUR DE FOIN
FOIN À VENDRE excellente qualité, paille, grosses balles rondes, carrées, sèches, enrobées. Benoit Charlebois. Tél.: (450)562-6127, cell.: (514)234-7789.

ST-HYACINTHE à vendre directement du producteur: balles de foin, 4x4, (rondes), enrobage individuel, première/ deuxième coupe. Information: (450)794-2466.

VENTE de FOIN et de PAILLE (petites et grosses balles) avec transport. Région Drummondville. Michael, cell.: (819)388-1265, téléphone: (819)336-6325.

VENTE de FOIN et PAILLE
Grosses balles carrées enrobées, ou sèches, paille de très belle qualité. Livraison partout. Ent. Cardin. (450)792-3334, (450)794-2205.

Vente de HOMINY FEED remplacé avantageusement le maïs pour parc à bœuf. (450)779-8507

VENTE et livraison: foin et paille, balles carrées, 50 livres et balles rondes, 1ère et 2e coupe, manipulées mécaniquement. (450)820-2424.

MACHINES-OUTILLAGE

225 BATTEUSES EN SPÉCIAL
Choix inégalé de batteuses, tables, d'équipements de batteuses, garanties (un an minimum), financement, etc... Prix décliné toute compétition. N.B. Grande variété de pièces...
LES ENTREPRISES GREGOIRE.
(450)836-4596, (450)836-6589.

2 BOÎTES ENSILAGE Gehl, #980, 18' et #970, 16', très bonne condition. FERME COTE ROUGE S.E.N.C. (450)258-4432.

2 RÂTEAUX à foin de 18' à 24' de travail; CHARGEUSE à bois Anderson avec remorque. Origène Gilbert. (418)459-3124.

2 WAGONS plate-forme flexi-métal, 10 tonnes, 8x20, côtés 3' amovibles, tapis convoyeur; SARCLEUR à fraises Reivo; neuf jamais utilisé. (450)267-9645.

ACCUMULATEUR de petites balles carrées 8-4 Agway avec grappin. (450)430-6002.

ACHÉTERAIS TRACTEUR Agco Allis modèle 7650, 4x4, en bon état. (819)835-5995.

AERWAY 30', C-Flex, comme neuf, seulement 500 acres, vient avec les pneus, attaché arrière, pneus de rechange, 34,000\$. (613)443-0232.

MACHINES-OUTILLAGE

ARRACHE PATATES combiné 2 rangs Thomas, grosse boîte sur tandem pour ramasser patates, petit égermeur 4,000\$. ÉVAPORTEUR 18'x8', 800\$. Tél.: (418)887-3627.

ARRACHEUSE à patates Thomas C-2000, servi 2 saisons, comme neuve. AUBAINE! Téléphone: (514)952-2746, (514)269-9789.

ARROSEUSE Vicon 1,000 gallons vs.; TANK à purin Côte 4,000 gallons; VIS à grains 7x50". Téléphone: (819)336-5576.

À VENDRE OU À LOUER tracteurs agricoles JOHN DEERE #7710 (2003), #6410 (1999), #7920 (2005) et FENDT #712 (2006). Téléphone: (819)539-4317, cell.: (819)697-6772.

BATTEUSE à haricots secs Bidwell #44, avec couteaux 6 rangs et (2) andaineuses 4 rangs, en parfaite condition. Tél.: (819)293-5324, (819)699-1456.

BATTEUSE Case Inter #1680, (1987), 2RM, mécanique A-1, très propre; TABLE à soya Case Inter #1020, 20' de faux, très propre; SÉCHOIR à maïs à batch #570GT, prêt à fonctionner. Tél.: (450)789-3288, (450)880-3044.

BATTEUSE Gleaner K2, diesel, table de 10'; COMPRESSEUR DeLaval #78, 7 forces, récupérateur d'huile; MÉLANGEUR R.T.M. Valmet, 270 p.c., modèle à vis, moteur 10 forces. Téléphone: (819)828-3277.

BATTEUSE Gleaner L2, (1982), 2 tables maïs, table à grains, table à soya, boîte à grains, 45,000\$. Téléphone: (819)828-2182.

BATTEUSE Inter #1460, 2RM, (1983) avec table à soya #1020, flottante, 15,5', 29,000\$. Michel, après-midi ou soir: (450)789-2867, (450)467-4278.

BATTEUSE International #1420, table #820, flex avec air, table #810, pick-up Sunny, 4 rangs maïs; 17,000\$. Téléphone: (613)874-2807, (613)551-3064.

BATTEUSE International #815 (TABLES); NEZ à maïs 4 rangs #843; TABLE 13' #810; CHARRUE 3 raies Overum. (450)583-3300.

BATTEUSE J.D. #3300, diesel; BOITE à grains; VIS à grain Westfield 7x41'; PICK-UP pour batteuse 10', 5 toiles; CHARRUE Kverneland #AB85, 3 versoirs variables. Téléphone: (418)723-2127.

BATTEUSE J.D. #7720, bon état nez à maïs 6 rangs, table à grains, vendrais pour reste des paiements. (819)471-2796, (819)848-2443.

BATTEUSE J.D. #7720 Titan II, 3,700 heures; NEZ à maïs 6 rangs #693; TABLE à soya 18' #918; TRACTEUR Valmet #8450, (1999), 1,325 heures; TRACTEUR MASSE #6290, (2003), 500 heures; CHARRUE Grégoire Besson (1999), 5 versoirs. (450)792-6215.

BATTEUSE John Deere, #6600, hydro, 3,900 heures. (418)885-4871.

MACHINES-OUTILLAGE

BATTEUSE M.F. 2,000\$/BOITE à grains, 1,000\$/VIS à grain 6', 300\$/HERSE à rouleaux hydraulique 32 disques, 1,000\$. (450)471-4587.

BATTEUSE White 7300, diesel, bien équipée, toujours remise, 3 tables, 2,500 heures. Tél.: (418)570-7247.

BATTEUSE White #7300, diesel, table 13', vitesse réelle ajustable, mécanique A-1, 5,750\$. FAUT VENDRE: 2 BOÎTES d'ensilage N.H. 2,500\$/chacune. (819)292-1527, (819)656-5881.

BOÎTE ensilage Dion, 4 batteurs, toit et train 6 roues Normand, 2,500\$/CHARRUE Overum 3 versoirs, haut dégageant, 1,500\$. Téléphone: (450)883-0005.

CHAÎNE de nettoyeur 250' Patz avec transmission; BALAIS de garage (étale) de 48" avec moteur Honda. Téléphone: (450)885-3903.

CHARRUE à maïs avec ré-enclenchement à ressorts, 3 rangs 16" international. Tél.: (450)796-3825.

CHARRUE Grégoire Besson, 5 versoirs, gros pneus arrière, 12,500\$/SOLE 40" avec relevage hydraulique 6,500\$/SOUS-SOLEUSE J.D. 5 pattes avec disques, 6,500\$/CHISEL J.D. hydraulique, 12 pattes, 4,000\$/CULTIVATEUR J.D. #980, 25', 12,500\$/TRACTEUR J.D. #7710, 4x4, (2003), 1,100 heures, 18,4x46, roues doubles sur essieux, 90,000\$/CAMION Inter 12 roues (1989), Cummins #315, 8LL, boîte 17,5" aluminium, 18,000\$. Cause: terre vendue. Tél.: (819)697-7000.

CHARRUE Grégoire Besson, 6 raies réversibles, en bonne condition, négociable. (450)544-3609.

CHARRUE Kuhn Vari-Manager, 6 versoirs, réversibles, hydrauliques "non-stop", comme neuve, à un prix renversant. Tél.: (450)825-2134, (613)675-1644.

CHARRUE White #588, 4 versoirs; 950\$/VOITURE à GRAINS, 6 tm; 900\$/POMPE HYDRAULIQUE avant pour loader; 250\$/2 RIMS Circolocs et bandeurs, 16,9x26; 400\$/ (450)785-2884.

CHERCHE Oliver #55 ou #550, les tracteurs de mon enfance, en assez bonne condition pour restaurer. Robert, téléphone: (450)466-3578 ou (514)236-1318.

CULTIVATEUR, herse 5 barres Brillion, attache arrière, planche hydraulique avant, nouvelles dents. (514)238-1240.

DRAINEUSE avec système laser Titan; TRACTEUR Fiat #180-90; BULLDOZER D7; PELLE mécat; #215; ÉPANDEUR à chaux. Téléphone: (819)697-5901.

ÉCOLE TIGER DMI N.H. ST 770 presque neuve et voiture d'opinion 18 tonnes. Tél.: (450)357-9329, (514)292-8580.

ENROBEUSE Anderson
ENROBEUSE Anderson, John Deere automatique avec lumières de travail et lumières de route, en excellente condition; (705)594-9627.

MACHINES-OUTILLAGE

ENROBEUSE Pronovost Silatube 4x5" modèle P6300, en bonne condition prix 10,500\$/CHARRUE portée Kverneland, 4 versoirs, 2,500\$. Téléphone: 819-597-2545, cell.: 819-660-9545.

ÉQUIPEMENT DE POULAILLER: soigneur à chaîne de marque Big Dutchman, transmission, abreuvoirs Phason; CAGES à poules en plastique; CHARRUE Salford, 4 versoirs ajustables avec déclencheur. Téléphone: (450)752-3524.

Équipements M. Touchette
BATTEUSES
choix de batteuses et accessoires de toutes marques.
PIÈCES DE REPARATION
neuves, usagées, kits de 4RM, hache-paille, moteurs, pompes hyd., transmissions etc...
GRAND CHOIX: semoirs, vibros, herbes, rouleaux, picoteuses, sarcelles, chisels, sous-soleuses.
VENEZ NOUS VOIR!
Sortie 39 autoroute 15
16265, Montée Guénette, Mirabel
Téléphone: (450)438-4233
Cellulaire: (514)497-9956

FANEUR 12' Kuhn; TRACTEUR M.H. #22, (1954); REMORQUE col de cygne (2004), 10,000 livres, 16'. Tout en bonne condition. Téléphone: (450)853-0402.

FANEUR N.H. #162, comme neuf, 3,800\$/PLANTEUR J.D. #1240, très propre, 1,800\$/BOITE d'ensilage d'opinion 20 tonnes, 8,000\$. Téléphone: (819)697-7868.

FAUCHEUSE à disques Deutz Allis SM55, largeur 7', propre, accidentée, 500\$/ (450)826-3000.

FAUCHEUSE J.D. #1209, doigts courts, largeur 9'. (450)360-7303.

FAUCHEUSE rotative John Deere #1018, hydraulique, 3 roues de support, chaînes pour débris, 4,700\$. (514)772-2549, (450)467-5482.

FOURRAGÈRE N.H. #890, tête à maïs 2 rangs, pick-up à foin, contrôle électrique, très bon état; SARCLEUR à maïs 12 rangs Brillion extension. Téléphone: (450)792-6284, (450)223-0762.

FOURRAGÈRES J.D. et CLAAS
Plusieurs automobiles J.D.: #5830, #5820, #6710, #6910, #6750, #6850, #5440 à venir Clais série 600 et 800; UNE TRACTEE N.H. #900. En inventaire plusieurs: pick-up, nez à maïs, Kempers. Voir photos: www.patrickzanzen.com
(613)678-1526.

FROMAGERIE: équipements complets pour fromagerie artisanale, bassins, claie et 2 recettes.
Téléphone: (418)885-4640.

GÉNÉRATRICE 50,000 ampères; CHAIN-BLOCK 1 tonne; MOTEURS électriques de différentes grosseurs; SOUFFLEUR à grains. Téléphone: (450)293-1165.

MACHINES-OUTILLAGE

GÉNÉRATRICE stationnaire Lister, 3 cylindres, diesel, 25 Kw, prix demandé: 3,000\$. Tél.: (418)356-5647.

GRAIN CART John Deere #1210; BOITE à grains et voiture; SEMOIR International #510. (450)797-2975, (450)771-8324.

GRAND SPÉCIAL VIS à grains neufs, inventaire 2005; VIS à GRAINS usagés, très propres, 8'x61", 10'x61", 13'x61". (450)478-0957, 1-888-891-0957.

HACHE-BALLES RONDES Rovibec, modèle Vanguard, en très bon état, 8,500\$. (819)652-2604.

HACHE balles rondes "SLICER" Airbro. 1-888-844-4428. Vidéo sur: www.airbro.com

JOCELYN CARBONNEAU et Filles Inc.; UNLOADER J.D. 250, 2000\$/PÉPINE Case 580SE, 84, 4x4, boom standard; PÉPINE Case 590SL, 00, 4x4, extension; PÉPINE Case 580SL, 99, 4x4, extension; BULL Case 450C, 87, cabine à lame 6 positions, traction 60% bon; BULL Komatsu D21P 90, lame 6 positions; INTER #674, 72, loader, cab., souffleur.
www.equipejcl.com
(819)535-5194.

LACTODUC DeLaval 2.5" stainless, pour 44 vaches; COMPRESSEUR Airbro 7.5 h.p., réception 2.5"x2.5"x3"; LAVEUSE économique, 5 ans d'usage. Téléphone: (819)983-6628, (819)743-8064.

LOADER industriel Case W24B, attache rapide, très propre. Téléphone: (819)828-2420.

MACHINERIE YVON ET CLAUDE VINCENT INC.
Toute sorte de machinerie agricole usagée, très gros inventaire.
Faut voir! 1305 Route 122, Saint-Edmond-de-Grandham, (819)395-4624, (819)395-5142

MAÏS EN CRIBLE
Récolteuse de maïs grains en épis New Idea #708, pneus 28L26, freins neufs (vérification complète), équipée de nez 6 rangs New Idea #6506 refait à neuf, unité à maïs sur cré Byron #501, épilateur New Idea #838 refait à neuf avec rouleaux neufs, machine modifiée pour augmenter vitesse de récolte et meilleur nettoyage. Tél.: (450)796-1313, (450)223-4134.

MAÏS ÉPIS
FOURRAGÈRE N.H. #890, nez 2 rangs. (819)835-5236.

MINI LOADER Payloader, condition A-1, 1,500\$/PONY Massey Harris (1946), refait au complet, 1,500\$. (450)836-2135.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE
Case #1660, excellente condition, concave et passe grains, maïs, trappe à roches, moniteur de pertes, vis longue. Téléphone: (450)456-3502, (450)544-3502.

MACHINES-OUTILLAGE

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Gleaner, modèle Elii, en fonction (pièces); CASSEUSE à maïs New Idea, égraineuse PTO (équipements en excellente condition). Téléphone: (819)296-3149.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Lavera #350, (1990), table à grains et à maïs; ROUES DOUBLES 16,9x30; TONNEUSE 48" avec mât; COUPEUSE Weizel. (450)589-5893.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE TR85 N.H., 2 roues motrices, 3,800 heures, moteur Caterpillar #3208, avec table à soya 16', nez à maïs 6 rangs. Cell.: (450)771-7876.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "NOTRE SPÉCIALITÉ"
On offre beaucoup plus... Comparez! - Entreprise d'engrènement spécialisée - Plus de 20 professionnels qualifiés - Conseiller neutre (pas d'agence) - Ajustement aux champs et garantie - Nous répondons à tous vos besoins - Impressionnant choix de qualité - Toute marque, modèle disponible - Options: 4x4, moniteur(s), roues doubles, faux de bout à canola, etc. Nous sommes uniques au Québec "Prenez rendez-vous! Venez voir!"
LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC.
Tél.: (418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

NETTOYEUR DE DRAINS agricoles, industriels et résidentiels, de marque Douven, boyau de 400 mètres. Prix 15,000\$. (819)471-1793.

NEZ à maïs Case Inter #1063, 6 rangs, (1996); TRACTEUR Oliver #1950T, 4RM, (1969) avec souffleur Blanchette sur l'avant, système hydraulique; BOITE à moulée 20' en aluminium Walinga pour transport de grains. Tél.: (450)588-2447, (514)829-9570.

NIVELEUSE Scott 18' avec renfort; RATEAU à roches Schultz; RAMASSEUSE à roches Dogelmann. Téléphone: (514)977-3806.

PÉPINE "Case" allant sur 3 points, pompe individuelle. (819)389-5613.

PLANTEUR à oignons; SARCLEUR Powell 2 rangs avec 2 boîtes à nitrate; COUPE-QUEUES à oignons. Tél.: (450)568-2531, (450)881-8511, (819)697-3864.

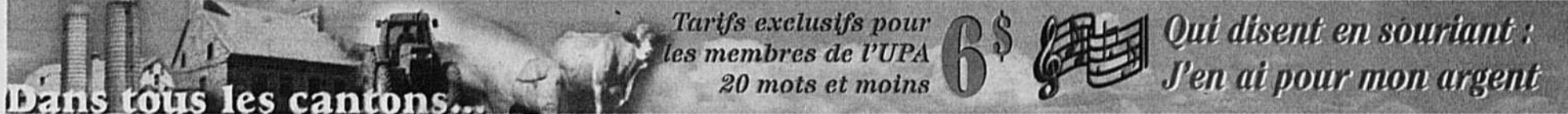
POMPE à fumier Houle 12', très propre, servi 3 ans. (450)451-5573.

POMPE à piston Magnum (Houle) avec unité de valves hydraulique et moteur 7.5 h.p., très bonne condition, 3,000\$. Tél.: (613)443-3583.

PRESSE New Holland #315, 3,500\$. Téléphone: (819)352-0267, (819)752-4248.

PRESSE N.H. ROTOCUT
PRESSE N.H. BR740, neuve, kit de fillet, pick-up large, gros pneus, (819)472-9374.

RATEAU à foin Taurup 9042T, servi 25 acres, abandon de foin; RAMASSEUR-ENRUBANNEUR Anderson 14 balles rondes à la fois en une seule opération. (418)362-2830.



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

FOIN à vendre, en grosses balles carrées, sec, pour chevaux et en ensilage. Livraison partout au Québec et Ontario. (819)825-3077.

RÉSERVOIR à lait Westfalia Surge, 1,600 gallons, 2 unités refroidissantes Scroll (2004), 11 mois d'utilisation, très bon prix. (819)726-2322.

BAS-SAINT-LAURENT

ANDAINÉUSE à pommes de terre de marque Lockwood très propre. Int.: (418) 851-1448.

MOULANGE N.H. #355, moteur Wisconsin 28 h.p.; SEMOIR J.D. 10', téléphone, jour: (418)862-2982, soir: (418)898-3246.

BEAUCE

BALLES rondes 4x5x5, bonne qualité, 20\$/chacune, aussi coupe 2006 à vendre sur le champ. Livraison locale possible sur demande.
Téléphone: (418)464-2787.

GÉNÉRATRICE stationnaire 25,000 watts, (1997) avec équipement départ automatique; MOISSONNEUSE-BATTEUSE Oliver #525, (1968), très propre; TRAILER 6'x13', roues tandem. (418)479-2048.

SCOTT: Terre de 120 arpents culture et 30 arpents érablière en aménagement, prix: 350,000\$/négociable, cause de vente: relocalisation.
Téléphone: (418)481-1260.

CENTRE-DU-QUÉBEC

165 ACRES en culture, près de Drummondville à 5 min. autoroute 20 et 55, rivière, maison, bâtiments. Téléphone (819)479-7383.

AGNEAUX de races Dorset et Suffolk, élevés sans hormones, prêts à partir. Ranch la belle Breeze. (450)784-0451.

À VENDRE: Bois pour bâtisse, truss de 30' avec rallonges de 15' chaque côté. (819)362-0431.

À VENDRE: ÉPANDEUR N.H. #675, 300 minots, 2,000\$/FANEUR N.H. #163, 17', 2,500\$/FANEUR Kuhn 13,5', 300\$. Bon état. Téléphone: (819)367-2171.

CHARIOT ENSILAGE Wic #52, usagé, décharge 2 côtés, pont neut; BALLES RONDES 1re coupe, sèches, 4x4, entreposées. Téléphone: (819)362-3376.

FOIN 1re coupe, balles rondes 50" à fillet, 15\$/FAUCHEUSE N.H. #488, 400\$. Téléphone: (819)367-2324.

CENTRE-DU-QUÉBEC

FERME de veaux de grain, 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, 195,000\$/Téléphone: (819)336-3087.

FERME PORCINE engraissement, 1,625 porcs en 2 bâtiments, 200 arpents. Le tout conforme. Téléphone: (819)473-2666.

FOIN À VENDRE en petites balles et balles rondes, sec, 4x5x2, 1ère et 2e coupe, et ensilage 2e coupe. (418)453-2204.

FOIN sec ou semi-sec enrobé en balles rondes, 4x4; 3 MANGEOIRES à balles rondes pour taures ou vaches laitières; POUR VENTILATION d'étable: 3 cheminées isolées avec chapeaux 2 p.c. x 11', 4 ventilateurs de toit 8' et 10'; 2 ÉLECTRIFI-CATEURS de clôture LACME 110 volts avec paratonnerres; ÉCREMEUSE; BUCKET 4' pour fumier et gravier; DIVERS outillage de ciment; BECHUSE Vangatrici Falc largeur 14'.
FERME MATHIS. (819)367-3349.

MACHINES-OUTILLAGE

PIECES AGRICOLES... L'AVOIE EQUIP. AGRICOLE INC.

RATEAU à FOIN... H & S (2004), largeur de travail 20', très propre.



Nivelles et prépare les semis... Aménage vos bords de fossés.

LA SOLE

Contactez-nous! Bureau : (450) 794-2070 Usine : (450) 791-4007

RATEAU à foin Kuhn #4101 tandem; PIC à balles rondes ALO.

RATEAU FILEUR; PIC à balles rondes; PRESSE N.H. #68; AUTRES MACHINERIES.

RECOLTEUSE à carottes DeWulf, très bon état; BIONEUSE Maletti 4 rangs.

RECOLTEUSE à haricots Chisolm Ryder 4 rangs, automotrice, beaucoup de pièces de rechange.

RECOLTEUSE à OIGNONS hydro, automotrice, table Univerco, 16 roulettes, pont avant double.

ROBOT Dec #367, 2 côtés avec ordinateur, Dap mémo 4, 6 aimants, déviateur manuel.

ROULANT TRACTEURS: 4RM, N.H. #8160, 800 heures; 4RM, Jaguar Same, 110 h.p.; Case #1210; CHARRUE Overum 4 versoirs.

RTMI AIRABLO, 1-888-844-4428. Vidéo sur: www.airablo.com

SCIERIES MOBILES 3,495\$ Lumber Mate 2000 & Lumber Lite 24, Norwood Industries.

SECHOIRS à grains neufs et usagés; SECHOIRS balcheux usagés G1580 et G1780.

PNES FAUCHER INC. 145, route 138, Deschambault GOA 150

SCIERIE MOBILE GILBERT INC CENTRE D'EQUIPEMENT FORESTIER

Scieries 13-20-25 HP à partir de 4,695\$, base soude prête à scier.

NOUVEAU Gabarit à bardeaux 4: 475\$, 6: 595\$ Trueils Cabestan: 1,350\$

SECHOIR à foin, moteur 5 forces, diamètre 4', 60' de conduits rectangulaires.

SECHOIR à MAIS et à céréales GT #580, 600 minots, 6.000\$. En excellent état.

SECHOIR Super B 500, quantum, 1 1/2 an d'usage, gaz propane, 220 volts.

SEMOIR Great Plains #1210, boîte à petits grains, 3 points, 7,5", marqueurs.

SKIDDER Timberjack #230D (1977), prix: 18.000\$. Tél.: (819)389-5344.

MACHINES-OUTILLAGE

"SPÉCIAL" TRACTEUR J.D. #7810, 4x4, 1,800 heures Autoquad, 40 km, Michelin.

TABLE à grains pour moissonneuse-batteuse R42, 52, 62 Gleaner, largeur 18', modèle 400, très propre.

TABLE à SOYA N.H. #973, 16', TRACTEUR White 2-155, 4x4, (1983), 160 h.p., 5.400 heures.

TORREFACTEUR Roast-A-Matic 400 minots/heure avec cyclone Garteck et refroidisseur-séchoir Belt-O-Matic.

TOUR à métal Prestige neuf 14"x40", tout équipé, 220 volts, 4.300\$. Michel, tél.: (514)726-2636.

TRACTEUR Agco Allis #6670, 4x4, cabine, chargeur ALO #620, prix: 20.900\$.

TRACTEUR Agco Allis #8785: SEMOIR Amazone; PLANTEUR Monossem 4 rangs; VIS à grains 8"x61"; HERSE Wil-Rich 16'; NEZ à maïs 4 rangs.

TRACTEUR Case #1370, cabine, air à vérifier, 150 h.p., (1977), blocage différentiel, pneus Michelin neufs.

TRACTEUR Case CX100, 4x4, (1998), 5.000 heures avec cabine, 42.000\$. Appeler le soir.

TRACTEUR Case IHMX285, (2003), 14 heures, roues doubles 48R34, 20,8R46 Michelin, full pesées.

TRACTEUR Caterpillar Challenger 75E, (2000), 1,185 heures; REMORQUE à plate-forme VSF50.

TRACTEUR Fendt #411, (2001), 2.039 heures, avec loader Fendt, 95 P.T.O., 110 forces, P.T.O. 540/1.000.

TRACTEUR Fiat #1180, cabine, 4RM, 6.500 heures, 13.000\$. SET rouleaux vito 11": 150\$; CHAÎNE à glace 20,8x38.

TRACTEUR Fiat #1380, 4RM, cabine, 4.900 heures, 130 h.p., 540 - 1.000' TM.

TRACTEUR Fiat F-140, (1995), 4.950 heures, excellente condition, 38.500\$; Massey Harris #30, 500\$. Téléphone: (450)776-5753.

TRACTEUR Inter #1086 (1981), air climatisé, original, 540 et 1.000 tours, pneus neufs radiaux.

TRACTEUR Inter #986, 4.100 heures, cabine, air climatisé, très bonne condition; BATTEUSE Gleaner K.

TRACTEUR Inter hydro, 86, très propre; BULLDOZER Inter TDC5, diesel, série B, treuil; PRESSE à foin Inter #435.

TRACTEUR International diesel, #414, 3 sorties d'huile avec cabine, 3.500\$; SOUFFLEUR à neige avec chute hydraulique.

TRACTEUR J.D. #1840, (1980), 4RM, pelle #245, cabine; TRACTEUR N.H. #TS100, (2001), 4RM, avec pelle ALO.

TRACTEUR J.D. #4955, 4RM, (1989), roues doubles, "power shift", impeccable. (450)544-3609.

TRACTEUR Kubota #7950 avec loader, très propre, 2.700 heures, (1994), 80 forces, cabine Kubota.

TRACTEUR Kubota M79-50, 75HP.PTO, cabine; TRACTEUR Kubota M89-50, 92HP.PTO, cabine; MASSEY 135; WHITE 4WD 31HP.

TRACTEUR Kubota M79-50, 75HP.PTO, cabine; TRACTEUR Kubota M89-50, 92HP.PTO, cabine; MASSEY 135; WHITE 4WD 31HP.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR Massey Ferguson #6280, 4WD, 110 HP, (1999), 1.700 heures, transmission Dynashift avec inverseur hydraulique.

TRACTEUR M.F. #135, diesel, souffleur Bervac, chaînes, lames 7', très propre et bonne condition.

TRACTEUR M.F. #383, 4x4, loader Allied, auto-nivelant, environ 80 h.p., très bonne condition.

TRACTEUR New Holland TG-210, année 2003, 900 heures, garanti 10 ans, comme neuf.

TRACTEUR New Holland TM120, (2003), 1.250 heures, suspension avant sur essieu et sur cabine de lève, joystick pour bucket.

TRACTEURS: FORD TW15, (1988), 4RM, a/c, très propre avec pneus neufs; AGCO ALLIS (1991), 2RM, a/c, très propre.

TRACTEUR Valmet (2000), 4x4, 125 h.p., prix: 42.000\$. CHARRUE Case 5 versoirs ajustables.

TRACTEUR Valtra #6250, Hi-Tech, 80 h.p., 36 vitesses avec avant/reverse, (2003), peu d'heures.

TRACTEUR Valtra A-95, vert, 4x4, (2005), 525 heures, 92 forces, P.T.O., pneus Michelin 18,4x34, 14,9x24.

TRACTEUR White #1370, (1975), avec loader, vert avec treuil, moteur refait, 4 roues motrices.

TRACTEUR White 2-85, 4 roues motrices, cabine, chargeur frontal.

TRAILER dompeur de côté pour ensilage, longueur 14', marque Kuelher's, pneus 100x20, très bon état.

VENTE D'ÉCOULEMENT BATTEUSES J.D. #4400 D, avec table 13'; 6.000\$; GLEANER L2: 6.000\$; GLEANER M2: 6.000\$.

ÉPANDEUR A ENGRAIS Cuvette à roues, roues tandem; 3.000\$.

ÀÉRATEURS J.D. #400, 16'; 1.200\$; J.D. #400, 28'; 2.500\$.

SARCLEURS M.F. #400, 6 rangs; 2.500\$; WHITE #378, 6 rangs; 1.200\$; GLENCOE 8 rangs; 1.000\$; KEWANEE #3200, 12 rangs; 2.500\$; HINIKER Econo till, 6 rangs; 3.000\$.

ENT. JOCELYN HOLE INC. 705, Joseph-Arthur Joliette (Québec) J6E 8T4 (450)756-0501, 1-800-756-0514

VIBROSHANK Inter #45, 18', 950\$; ROUES DOUBLES 20,8x38, circolo avec bander comme neuf, 1.500\$.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À L'ADRESSE SUIVANTE: www.yvonroussin.com

MAISONS ACHÉTERAIS maison mobile pour être démenagée, récente ou non, couverture bardeaux ou tôle.

MAISON MOBILE 14'x68", (1987), 3 chambres, intérieur rénové, comprenant un balcon et un patio, chauffage au bois et électrique.

OFFRE D'EMPLOI

FERME ASTON, ST-LÉONARD-D'ASTON: (500 vaches) 3 postes disponibles maintenant.

FERME LAITIÈRE région Beauce recherche employé permanent de référence avec expérience pour soins des animaux et travaux aux champs.

FERME LAITIÈRE ST-Alexandre-de-Kamouraska recherche employé(e) permanent(e), expérience souhaitable avec animaux et machinerie.

RECHERCHONS un couple sérieux pour gérer une blanchetterie bien établie, certifiée biologique et située dans un des plus beaux sites de l'Estrie.

ACHAT tracteurs défectueux ou pour pièces. PIÈCES DE TRACTEURS REGENT BERUBE.

OFFRE D'EMPLOI



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE. Fermes laitières. Béarn, St-Eugène-de-Guigues, Roquemare, Ouvrier, permanent.

BEAUCÉ, Fermes porcines. St-Malachie, près de St-Frédéric, Ste-Marie, St-Elzéar (2), Ste-Claire, St-Bernard (2), St-Benoit, St-Narcisse.

CÔTE-DU-SUD. Ferme apicole. Cap-Saint-Ignace. Ferme fruitière. Cap-Saint-Ignace. Fermes laitières. cap-St-Ignace, Kamouraska.

ESTRIE. Fermes laitières. Windsor, East-Hereford, Manœuvre. Ferme bovine. Ulverton, Manœuvre. Élevage de lapin.

LANAUDIÈRE. Fermes maraîchères. Lanoraie, Notre-Dame-des-Prairies. Empochage maïs, pose de tourbe.

LÉVIS-BELLECHASSE. Fermes laitières. St-Henri, St-Vallier, La Durantaye, St-Jean-Chrysostome.

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC. Fermes laitières. St-Flavien, Ste-Françoise, St-Narcisse, St-Gilles, Plessisville.

MAURICIE. Fermes laitières. Champlain, Vacher d'expérience. Permanent, temps plein.

RIVE-NORD. Fermes laitières. Baie St-Paul, St-Basile, St-Augustin, Beaufort, Vachers.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN. Fermes laitières. Hébertville, Normandin, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Alma.

SAINT-HYACINTHE. Fermes porcines (maternité et/ou engraissement). Sainte-Rosalie, Saint-Simon, Saint-Hugues.

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Fermes laitières. Montérégie Ouest. Ouvriers agricoles et vachers.

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole? : www.emploiagricole.com

OFFRE D'EMPLOI

PERSONNE DEMANDÉE pour travailler sur ferme laitière familiale, temps plein, salaire horaire, congé et vacances.

POUR TRAVAIL à l'année dans une sucrerie, maison fournie, région St-Adalbert, près de Montmagny.

RECHERCHE employés pour ferme caprine, région de Saint-Hyacinthe.

RECHERCHÉE: Personne d'expérience pour régie et alimentation, troupeau 350 vaches en lactation.

RECHERCHE mécanicien pour machinerie agricole, temps plein, immédiatement, salaire selon expérience.

RECHERCHÉ ouvriers agricoles ou paltriers: écurie 45 stalles, entretien équipement, conduire tracteur, salaire à discuter.

TECHNICIEN AGRICOLE SECTEUR PORCIN Situé à 30 km de Québec, notre compagnie, est spécialisée dans la fabrication d'aliments pour animaux et dans l'élevage porcin.

WORTHINGTON AG PARTS SPÉCIALISTE pièces et équipement pour tracteurs et moissonneuses-batteuses au Canada.

ON DEMANDE

ACHAT tracteurs défectueux ou pour pièces. PIÈCES DE TRACTEURS REGENT BERUBE.

DIRECTEMENT du pépiniériste, plants de vigne, raisin de table ou à vin, gros et détails.

ON DEMANDE

ACHÉTERAIS chaudières à sucre avec chaudières et couvercles. À VENDRE: traileur d'animaux "Home Made", très solide.

ACHÉTERAIS tracteur Bôlarius #420 ou 520 et 4x4, (418)386-0426, le soir: (418)475-4492.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ON DEMANDE

ACHÉTERAIS chaudières à sucre avec chaudières et couvercles. À VENDRE: traileur d'animaux "Home Made", très solide.

ACHÉTERAIS tracteur Bôlarius #420 ou 520 et 4x4, (418)386-0426, le soir: (418)475-4492.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

PLANTS

PLANTS DE BLEUJETS environ 15' de hauteur, directement du producteur, 12 sortes de bleuets géants.

RENTABILISEZ un coin de terrain, plants de cèdres à partir de 0,20\$. Pour rendez-vous: Cédrière St-Edmond, 1328 rte 122, St-Edmond, (819)470-0121.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

ACHÉTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URJEL PALIN & FILLES.

SERVICES

FONDATAIONS PROVINCIALES Fondations de tout genre (819) 362-6939

COFFRAGES MB • Fondations de tout genre Tél.: (819) 398-6365

SILOS

SILO à grains 200 tonnes, 5 ans, ventilateur 7 1/2 h.p.; VIS à grains Westfield, 8"x51". (819)336-2755.

SILO EN DOUVES PRESSÉES SILO COULÉ EN BÉTON SILO HERMÉTIQUE BÉTON PROJÉTÉ SILOS USAGÉS ENTRETIEN RÉPARATION DÉMÉNAGEMENT UN SEUL NUMÉRO POUR VOS PROJETS DE SILO 1-800-565-8808

Silo J.M. Lambert Silos hermétiques Silos en douves de béton neufs et usagés Vous pouvez convertir votre silo HARVESTORE en silo CONVENTIONNEL qui se vide par le haut

NOUVEAU Financement disponible Maintenant le seul dépositaire Harvestore autorisé au Québec Structures neuves & usagées remises à neuf

Silo Expert inc. Silos Neufs et

SILOS

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

"La fiabilité a un nom"

CONSTRUCTION B.R.N. inc.

516, 7^e Rang, St-Dominique **Bruno Bousquet (prop.)**

Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton • silos horizontales

Service d'excavation complet

Selon vos plans d'ingénieur

Partout au Québec
TÉL. : (450) 773-0064
(450) 773-5930
Tél. : 1 (800) 265-0064
Fax: (450) 773-9743

NDE Mélangeur vertical RTM

Le plus vendu au Québec!

Spécifications en français
www.ndeco.com

- Balles rondes, rectangulaires
- Modèles neufs et usagés

Vente - Service conseil
Renaud Lachance
Tél./Fax : (418) 459-6329
1-888-336-3127

Agri-Silo inc.

Tout pour silos en bloc neufs et usagés
Harold Pulfer
Tél. : (819) 395-2154

DÉBOULEUR Patz #820, suspendu avec treuil à contrôle automatique, très bonne condition; LAVEUSE à pression Honda 2400. Téléphone: (819)289-2633, (819)293-7310.

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.

240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél. : (450)293-1443

ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.

Distributeurs Val Métal, Houle Silo Supérieur P.F.B., Suevia, I.E.L. Système Keenan

SILO 24x80 videtur central Valmetal; SILO 18x60 avec videur à donner; LATTES de béton 4x8x6"; CONVOYEURS ensilage. Téléphone: (418)935-3340, le soir.

SILO en douves 18x60" avec débouleur Valmetal, en excellente condition. FERME COTE ROUGE S.E.N.C. (450)258-4432.

SILOS À GRAINS usagés; SILOS coniques usagés; SILOS à grains neufs... (Escalotte spécial sur inventaire à bas prix). (450)478-0957, 1-888-891-0957.

SILOS D'ACIER Martin et Silver Cheer seconds. Vente et réparation. Tél.: (514) 246-4678.

TERRES À LOUER

ESTRIE: ferme avec pâturage et prairie, maison, 100 acres. Téléphone: (819)843-2984, demandez Louise.

TERRE AGRICOLE à louer, La Plaine (Terrebonne) 150 arpents. Téléphone: (450)433-1397

TERRES DEMANDÉES

1A - A ABSOLUTEMENT BESOIN, URGENT! fermes, fermettes, domaines, campings, vergers, commerces...
 1B - Clientèle montréalaise, européenne, asiatique. Y.A. MORIN, Groupe Sutton-Action Brossard, (450)462-4414, 1-888-670-5490 e-mail: yvon_a.morin@sympatico.ca

Agri-Immeubles Provincial
 Courtier immobilier, SPÉCIALITÉ AGRICOLE pour la vente ou l'achat de fermes, clients sérieux, SERGE FONTAINE, téléphonez sans frais: 1-866-771-4799.

ATTENTION! Recherche: fermes, terres de tous genres, boisés, domaines, clientèle privilégiée, montréalaise, québécoise, étrangère...
 Demandez: **JEAN-GUY MONETTE** SUTTON-ACTION COURTIER. Tél.: (514)990-6445.

ÉRABLIÈRE ÉRABLIÈRE: Je recherche une érablière en fonction soit dans la région de l'Estrie, les Bois-Francs ou de la Beauce d'un minimum de 20,000 entailles, tout équipée. Téléphone: (418) 486-2580

RECHERCHE une ferme laitière en opération. (613)678-1526.

TERRES À VENDRE

À Saint-Majorique, Drummondville: 110 acres dont la moitié drainées, pas de bâtiment; 55 ACRES non drainées, grange; 53 ACRES non drainées. Tél.: (819)395-4439, (819)470-0747.

ABITIBI OUEST: propriété 200 acres, maison 1 1/2 étage avec aménagement paysager, gazebô, garage, grange-étable, forêt aménagée avec sentiers. (819)333-5233.

FERME, 47,6 arpents, une partie en culture et boisée, bâtiments avec équipement, silo, garage, maison canadienne. St-François-du-Lac, téléphone: (450)568-6133.

TERRES À VENDRE

141 ARPENTS, MASCOUCHE: 80 terre sablonneuse cultivable, balance boisée mature, maison centenaire. Convient pour fruits, légumes, céréales, élevages.

STE-JUSTINE-DE-NEWTON: certifiés biologiques: prairies, boisés, cultures légumières/ fourragères, serre, bâtiments, fromagerie, maison, 300,000\$.

ST-JACQUES-LE-MINEUR, 125 arpents environ 100 cultivables, drainage, boisé, bâtiments, maison. A 20 minutes du pont Champlain.

FERMETTE à vendre région Drummondville, 110 arpents en culture avec bungalow et étable. Près autoroute 20. (819)397-4619. den_gau@hotmail.com

LACOLLE: ferme 280 arpents, 250 cultivables, drainés, coteage 3 chambres, grandes remises, silos, séchoir, fosse, allée asphaltée, EMILE SOREL, L'ÉQUIPE IMMO. Téléphone: (514)983-1752.

LAC-ST-JEAN PORCHERIE d'engraisement récente, production de 6,000 porcs/an, avec 200 acres en culture. PETITE FERME d'élevage et ou grandes cultures avec récolte de l'année.

www.courtieragricole.net
 PIERRE TROTIER, courtier immobilier, (418)543-5410.

MANSEAU MRC Bécancour: 185 ha.: culture pâturage 20 ha., boisé naturel 80 ha., plantation 20 ha., drain 65 ha. Possibilité d'un droit d'habitation pour les exploitants. Contacter Pierre: (819)356-2964.

Saint-Guillaume, terre 108 arp., 87 cultivés, 21 boisés
Beau cottage centenaire rénové
Grange, étable, silo et garage

FRANCE CÔTÉ,
 Agent immobilier Affilié
819-475-9383

MASKINONGÉ: ferme laitière vide, 200 arpents, prête à recevoir votre troupeau, équipements fixes, silos, fosse, maison 5 chambres.

REGION ASBESTOS: Belle ferme produisant environ 1,950 veaux de lait par année, 2 étables jumelées, 2 fosses, 157 arpents dont environ 120 arpents en foin, 2 maisons, équipements inclus, idéal pour 2 associés.

REGION MONT-ST-GREGOIRE: 104 arpents avec bâtisse en comble français 36x72". KARL GOLA: (450)346-1822, Re/Max du Haut Richelieu K.G., c.l.a.

MATANE région. Terre 118 acres, grand bungalow 1974, étable à boeufs 2000, grange et garage, vue superbe sur la mer: 275,000\$. Terre 78 acres, chalet, écurie, bornant la rivière Matane, propriétaire de la grève sur 1,800'; 200,000\$. Joanne Gagné, agent imm. La Capitale BSL (418)562-1733.

NANTE: 107,5 acres, terre boisée, idéal pour chasse original, chevreuil, rivière, chemin central, camp de chasse, caches fermées, comté Mégantic. Téléphone: (418)485-6943, (418)459-3234.

NOTRE-DAMÉ-DE-LOURDES, région de l'Érablière, terre de 190 hectares dont 96 en prairie et 94 boisés. Téléphone pour info.: (819)389-1258

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE FERME! Plusieurs fermes à vendre en Estrie: 40, 45, 100, 283 et ferme porcine de 470 acres. Évaluation gratuite, contactez Jacques Perreault, a.l.a., bur: (819)563-3000, (450)462-4414, 1-888-670-5490 e-mail: yvon_a.morin@sympatico.ca

PONTIAC: 592 acres, vaches laitières, porcs, cultures commerciales, belle maison, 2 granges 250'x65", Mark Ryan, agent immobilier, La Capitale. 1-866-459-7150.

Pour la VENTE ou l'ACHAT de fermes, fermettes, terres, boisées... CONTACTER FRANCE VAUDRY, d.gea, Royal LePage Avantage, courtier immobilier agréé: 1-866-378-8085 francevaudry@royallepage.ca

SABLIÈRE sur 15 hectares, lac, île, plage de sable, beaucoup de boisé, potentiel énorme, 57,000\$. STE-SOPHIE-D'HALIFAX: 42 hectares, idéal pour table champêtre, maison, grange, cabanon, plantation, érablière de 2,400 entailles sur tubulaire, boisée mature, vue superbe en montagne.

MARBLETON: 127 acres, maison rénovée, excellente grange, hangar, possibilité d'érablière, arbres fruitiers, troupeau vaches à boeuf, machineries, plantation de 8,000 épinettes. À QUI LA CHACE! UNE RARETE: camping 60 sites, chalets, dépanneur, maison, bungalow d'inclus, situé sur le bord d'un très grand lac, relais VTT et moto-neige.

POURVOIRIE: 100 lacs, chalets, chemin partout, possibilité de financement par le vendeur, aussi autres pourvoires au Québec à vendre. Informez-vous! Groupe Sutton Estrie inc. L.CHANTAL BURCHETT: (819)823-7474.

STE-ANGÈLE-DE-MONNOIR: à vendre 139 arpents de terre agricole drainés et cultivés. (450)460-2853.

TERRES À VENDRE

ST-FRANÇOIS DU LAC PLAN SÉCHAGE: 1,800 tonnes, tout automatisé, balance, 2 bâtiments d'animaux, (élevage actuellement) 46,5 Ha (37,5 Ha drainé, nivelé et 5,9 Ha érablière. Grande maison unifamiliale. TERRE de 96,5 Ha, (86,5 Ha drainée, nivelée) 1 maison louée. 2 options de vente: ensemble ou individuellement. (450)568-2944, (450)880-8897 ferme.haut.riviere@sogetel.net

ST-HUBERT: terre agricole (enclavée) 125,000 pi.ca. ST-HUBERT: terrain zoné résidentiel, 135,000 pi.ca. FAUT VENDRE! Raymonde Fortin a.l.a. Pro Immobilier RNF. (514)353-3732.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, secteur Lacadie: 325 arpents drainés et cultivables en 3 lots séparés, 95 arpents, 110 arpents et 120 arpents. (450)347-0678.

ST-MATHIAS-SUR-RICHELIEU: terre de 112 arpents avec étable et remise 40'x80', possibilité de bâtir maison, prix demandé: 335,000\$, non drainée. Téléphone: (450)658-2595.

ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE: (sortie du village), ferme 72 arpents, terre cultivable, maison, bâtiments, pas d'animaux. Tél.: (418)624-5942, (418)475-4130, le soir.

YAMACHICHE: propriété 4 c.c., 100 arpents avec bâtiment structure d'acier 42x155, garage isolé 40x82x16 haut. L'ASSOMPTION: propriété avec garage 40x30x12, 11 serres en production de fleurs annuelles, plus terre de 23 arpents. MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

ÉRABLIÈRE

À VENDRE: ÉRABLIÈRE à Ste-Lucie-de-Beuregard (région Montmaglo) 216 acres, 18,000 entailles, tubulaire, quota, plantations. Acheteurs sérieux. (418)383-3644.

ÉRABLIÈRE, 4,000 entailles avec contingent, possibilité de 7,000 sur terre de 42,56 hectares tout en bois. À 15 minutes centre-ville de St-Georges-de-Beauce. DANY GOUIN: Groupe Sutton crfr. (819)291-0000.

ÉRABLIÈRE à vendre: 9,800 entailles avec location de 3,000 en surplus. Téléphone: (418)338-5221.

ÉRABLIÈRE, cabane à sucre 450 places, tout équipée, potentiel de 5,000 entailles sur 100 arpents. MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

FERME BOVINE

CENTRE-DU-QUÉBEC: ferme de veaux de lait, étable en fonction, 390 cages, maison, hangar, fosse, garage, 192 acres cultivées, 5 boisées. Prix à négocier sur visite. Téléphone: (819)336-2714. marieh@9bit.com

FERME de 400 veaux de lait, située à Norbertville. Tél.: (819)369-9207.

FERME de veaux de grain, 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, 195,000\$. Téléphone: (819)336-3087.

ST-LIBOIRE: ferme de veaux de grains: 230 veaux de démarrage plus finition avec historique. Agri-Immeubles Provincial, courtier immobilier, SERGE FONTAINE, a.a., sans frais, 1-866-771-4799.

FERME CAPRINE

ST-FÉLIX-DE-KINGSEY: ferme 90 ha moitié en culture, moitié boisé mixte et érablière, étable 160'x50', salon de traite, maison 4cc, troupeau inclus, 450,000\$. Téléphone: (819)848-1350.

FERME LAITIÈRE

1-866-711-1122
 Je recherche ferme laitière avec quota. Appelez sans tarder... les meilleures conditions de vente! Dyane Colnoir et assoc., ctr. imm. agréé.

EN ESTRIE: fonctionnelle, ferme laitière de 48 kilos/jour, 15 minutes Sherbrooke, 257 acres, Elizabeth Hamel, courtier agréé. Téléphone: (819)835-5333, (819)572-0559.

FERME LAITIÈRE encore tout récemment en opération, stabulation libre, moderne pour les vaches (45), attachées pour les taures (45), silos, soigneurs, peu de machinerie, 200 acres culture, très bonne terre, Centre-du-Québec, 10 minutes de la 20. Téléphone: (819)353-1206.

PRÈS DE QUÉBEC: ferme laitière très bien construite, fosse, 3 silos, 200 acres, 65 acres boisées, fromagerie. (418)329-3080.

Sutton

Votre ferme laitière vaut peut-être plus que vous ne le croyez

Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter Avons acheteur sérieux

Fermes laitières • Ovines • Boeufs • Fermettes • Terres à bois

Contactez: **L. Chantal Burchette** (AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ) **819-823-7474**

WEEDON (Cantons-de-l'Est) ferme laitière et boeufs, 340 acres en culture, bois, fûtes, 2 résidences. DISRAELI: 495 acres, très belle ferme, élevage boeufs ou veaux de grains, excellents bâtiments, 11/2 kilomètre terrain rivière St-François. Century 21, André Lavalley: (819)437-5255.

FERME LAITIÈRE

LA 2e PLUS GROSSE au Québec, ferme laitière caprine 732 chèvres, sur 84 acres et 100 en location, bâtiments neufs, beaucoup de machineries presque neuves, équipement informatisé, maison neuve, voir liste des inclus au dossier. PLUSIEURS autres fermes laitières, Ste-Sophie-D'Halifax, Bury, Canton-de-l'Est, etc. Informez-vous! Groupe Sutton Estrie inc, L.CHANTAL BURCHETT: (819)823-7474.

ST-HENRI (rive sud Québec): ferme laitière, 39 kilos/jour, construction automne 2002, ventilation naturelle et tunnel, RTM, fosse, 2 silos, 60 hectares, plus possibilité 11 hectares supplémentaires. (418)822-2973

FERME MARAÎCHÈRE

BOUCHERVILLE: ferme maraîchère 85 arpents drainés, fraises, tomates, maïs sucré, auto-cueillette, maison style québécoise, tout brique avec garage attaché, bâtiments accessoires et kiosque de vente. Très gros potentiel. GROUPE-SUTTON ACTION, ROGER QUINANT, agent affilié: (450)655-4080.

FERME OVINE

À VENDRE dans Lanaudière, ferme ovine, 88 acres. Soir: (450)541-1945

FERME PORCINE

BERTHIERVILLE: 2 PORCHERIES, (1) neuve et (1) remise à neuf, en opération, permis 2,000 porcs. STE-JULIENNE: engraissement, pouponnière et maternité, équipement inclus. MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

FERME PORCINE à vendre dans la région de Lac-Mégantic construction en (1999). Pouponnière de 1,600 places et engraissement de 1,000 places, bâtisse en très bon état. Pour information: (418)486-2580, (418)455-6586.

PORCHERIE maternité 200 truies, depuis 19 ans, 2 maisons, garage, équipement. Entre Drummondville, Sorel, Re/Max Drummondville D.M., Denis Morin: (819)470-0002.

ST-SYLVESTRE: ferme céréalière, 127 arpents drainés, 36 boisés, possibilité: 2 engraissements de 1,250 porcs. PAUL GAGNON COURTIER, 1-877-424-3811 sans frais.

ENCANS

PRÉAVIS D'ENCAN "SANS RESERVE" & APPELS D'OFFRES Pour la succession de **CLAUDE THÉROUX** 360 rang Bord De L'Eau YAMASKA OUEST, QUÉ

Vendredi le 22 sept. à 9 h 00
SERA VENDU: un EXCELLENT roulant de ferme, 2 silos à grain, atelier mécanique, accessoires agricoles, foin;
 7 BONS tracteurs IH dont un #1486, 145 HP, 4x4, cabine climatisée; 2 HP #186, 105 HP, cabine dont un 4x4, chargeur frontal, un #724 avec cabine; un B-414 avec chargeur frontal; un #235, 15 HP, 4x4; tracteur à gazon Cub Cadet #782, tondeuse 50"; VTT Bombarrier Tractor Max 4x4; camion Pick-Up Chevrolet Silverado #20; la machinerie pour le travail du sol; équipement de fenaison N.H.; l'atelier mécanique.

APPELS D'OFFRES: la ferme de 126 arpents sur les lots P-642 & P-643 de Yamaska et AIP 268-269-270-271-272-274 de St-Almé dont 20 arpents d'un boisé de grande qualité, frontage sur la rivière, belle maison de 8 1/2 pièces sur 2 étages avec verrière, étable, garage, 3 remises à machinerie dont 2 de 40' x 100' et une de 30' x 36'.

Tous les détails dans votre édition du 14 septembre ou consultez notre site Web pour photos. Pour informations s'adresser à Paul Théroux: tel: 450-789-2903 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
 ENCANTEUR BILINGUE
 635 rue Papineau
 ST-HYACINTHE
 Tél.: (450) 773-5660
<http://www.paul-hus.com>

ENCAN pour **Ferme DES ÉRABLES BEAUREGARD ENRG**

Propriété de Madame Francine Poitras
 679, rang 11, Durham Sud, cté Richmond
Jeuudi le 31 août 2006 à 12 h 30

50 têtes Holstein, PATLU non supervisé 7577 kg 3.7% 3.21%
 MCR 162-159-162 CCS 171 000

Sera vendu: un bon troupeau Holstein de 50 têtes d'animaux dont quelques uns sont pur sang. De ce nombre: 29 bonnes vaches, plusieurs sont dues pour l'automne, 10 bonnes taures saillies, 9 taures ouvertes et 2 taureaux bons reproducteurs dont un pur sang de 16 mois et un de 3 ans. Tous les animaux proviennent des meilleurs taureaux du CIAQ.

Équipement laitière: réservoir à lait Surge 600 gallons, pipeline Surge 2", installation pour 35 vaches, compresseur Surge Alamo 5HP, 4 unités de traite Westlita autopulsif, 3 balances Waikato, silo à moulée Victoria 3 tonnes ainsi quelques autres petits items trop long à énumérer.

Aussi vendu: l'équipement de sucrerie: 2 pans à bouillir de 4x15 et 4x8, séparateur, 3 bassins de 1000, 750 et 300 gallons, pompe à vide, presse à sirop, pan à finir de 4x8, etc.

Conditions: comptant, chèque ou prêt bancaire.
 Cantine sur les lieux.

Pour informations s'adresser au propriétaire au (819) 858-2363 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
 7655, rue St-François, Sherbrooke (Bromptonville) J1C 0V4
 Tél.: (819) 846-6267 • (418) 774-3171
 Fax: (819) 846-4918 • Cell.: (819) 820-4013
 Web: www.encanshoude.com

ENCANS

TALBOT (450) 347-2233
 & Associés Encanteur inc. (514) 949-3493

APPEL D'OFFRE

Nous avons été mandatés par: **La Ferme Mario Desmarais** afin de vendre par appel d'offre les actifs de Ferme Mario Desmarais, propriété située au 2115, rang Saint-Edouard, Saint-Liboire, Qc, décrit comme étant une ferme porcine de type d'engraisement d'une capacité de 400 porcs à l'engrais (env). Bungalow, fonds de terre de ± 11 arpents.

ATTENTION VISITE AUTORISÉE : LUNDI LE 21 AOÛT 2006 9H00 À 16H00

FERME MARIO DESMARAIS
Complexe porcine : 2115, rang Saint-Edouard, Saint-Liboire

LOT 1	RÉSIDENCE : bungalow avec terrain résidentiel aménagé. FONDS DE TERRE : ± 11 arpents
	BÂTIMENTS DE FERME : A) Maternité 200 truies env., avec fosse à purin - remise - garage B) Porcherie d'engraisement cap. 400 env., avec fosse à purin. Le tout avec droit d'épandage sur 200 arpents, transférables
LOT 2	Camion 6 roues, 1981 avec boîte pour animaux
LOT 3	Autobus pour transport d'animaux
LOT 4	Tracteur John Deere, 1986, 4x4, modèle 2950
LOT 5	Remorque dompeur Normand, 2 essieux
LOT 6	Pompe à purin
LOT 7	Voiture à grain
LOT 8	Voiture à foin
LOT 9	Génératrice sur PTO, 35 KVA
LOT 10	Fendeuse à bois
LOT 11	Vis à grains
LOT 12	Mix-mûle moulange et 2 silos d'entreposage

OUVERTURE DES SOUMISSIONS : LUNDI LE 28 AOÛT 2006 À 14h00

Toutes les offres doivent être scellées et reçues par Talbot & Associés Encanteur inc. au plus tard **Lundi le 28 août 2006 à 14 heures** en présence des soumissionnaires à L'HOTEL DES SEIGNEURS, 1200 rue Johnson Ouest, St-Hyacinthe, salle : (Richelieu 1-2).

VOUS DEVEZ ATTRIBUER UN PRIX À CHACUN DES LOTS

Toutes les offres doivent être accompagnées d'un dépôt par chèque certifié de 10 % du prix d'achat offert. Le tout sera rendu tel quel sans aucune garantie de quelque nature que ce soit. L'offre la plus élevée ou toute autre offre ne sera pas nécessairement acceptée, sujet à approbation des créanciers. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si la soumission n'est pas acceptée; le dépôt sera confisqué à titre de dommages et intérêts si le soumissionnaire ne conclut pas la vente et ce, sans préjudice aux dommages et intérêts pouvant être réclamés du soumissionnaire.

Pour plus d'informations vous pouvez communiquer avec Normand Talbot, cell.: 514-949-3493 / Richard St-Louis, cell.: 514-250-0703
 Bur.: 450-347-2233 fax: 450-347-4714

VOIR PHOTOS & DIRECTION SUR LE WEB : www.encanteurstalbot.ca

ENCANS BRETON

pour **Ferme Jordan Inc**
 Propriété de Ghislain Dostie et Nancy Maheux
 152, rang 14 à Adstock (secteur St-Méthode de Frontenac)
SAMEDI LE 26 AOÛT 2006 À 11H00

VENTE PAR ENCAN

Sera vendu: le très bon troupeau JORDY de 60 bêtes Holstein pur-sang enregistré et à %, contrôlé, classifié et vacciné: 32 vaches (9 1" lact., 14 2" lact.), 10 taures gestantes et 8 taures ouvertes, 9 génisses et 1 veau. Production non supervisée: 8782 kg 3.5% 3.04%. MCR: 189-171-190 CCS: 126

Classification: 2 TB, 12 BP, 14 B. Vélages: 10 fraîches juin-juillet, 10 vélages prévus de août à nov. Santé: Troupeau vacciné.

Exemples en vente:
 JORDY LHEROS BRITANIA "BP" pesée 37.6 kg, 3-2 proj. 9568 kg 3.0% 3.2% 214-181-204, 1-11 7754 kg 3.32% 3.22% 202-181-204, vendeuse avec sa fille de Titanic.

JORDY STORMATIC BRITA, 6866 kg 3.16% 3.28% 171-145-172, due en octobre par Salto, vendue avec sa fille de 10 mois par Morty.

Équipement de laiterie: réservoir à lait DeLaval 550 gals, lavage auto. et unité refroidissante; pipeline DeLaval 2" en pyrex ins. pour 40 vaches; réception 2-3-2, injecteur 4x4; 7 traits auto. Boumatic avec griffe Flo-Star; 5 balances à lait Waikato 2 de 42 kg, 3 de 32 kg; pompe vacuum VP78, moteur 7.5 hp, tank de pvc; chaudière de trayeuse; tableau de régie Deschênes; anti-ruage; véleuse; chariot de traite.

Équipement d'étable: soigneur à moulée Rovibec, 6 comp. (avec le nouvel ordinateur); soigneur à balles rondes Rovibec avec ordinateur et panier à foin sec; track ronde de 260' env. avec 5 coudes 90° et 1 demi-lune; moulange à marteau



LAFAILLE & FILS LTÉE

présente

LE VENDREDI, 25 AOÛT 2006 À 12 H 30

ENCAN DE FERME POUR

FERME BOVINE LINE & SYLVAIN

(855, Chemin Du Brûlé, Ste-Catherine-de-Hatley (Québec) (Directions : de l'autoroute 55, prendre sortie 29 vers Magog et suivre l'indication)

UN TROUPEAU DE 37 VACHES À BOEUF

31 vaches sont avec leur veau et 10 de ces vaches en sont à leur 2^e veau. (Les vaches seront vérifiées par un vétérinaire) - 1 taureau Limousin de 6 ans avec papier bleu.

MACHINERIE : 1 tracteur MF165 «très propre» - 1 tracteur Oliver 1370 avec pelle et toit, 2 roues - 1 faucheuse rotative NH411, 1000 tours - 1 presse à balles rondes Fort 21 Junior - 1 faucheuse KH500, 17' - 1 râtelier MF96 - 1 enrobeuse Kverneland UN7556 sur roues - 1 remorque tandem 5x10 Miro, cyl. télescopique - 1 voiture à balles rondes 20', 6 roues - 1 débroussailluse 5' - 1 herse IH350, 32 disques - 1 charrue overum 3 rgs - 1 semoir à grain MF33 - 1 pulvérisateur Calsa 100gal. - 1 mileuse électr. 12 volts - 1 rouleau à terre - 1 pic à balles rondes 3 pts - 1 pic à balles rondes pour pelle ajustable - 1 masse à piquet hydr. 3 pts et pelle - 221 balles enrobées 4x4 1^{er} coupe 2006 - 1 roulotte de chasse 18' - 1 chaloupe - etc...

cantine sur place

Toute la machinerie est en très bonne condition.

Pour plus d'informations, contactez : Daniel (819) 678-1775 ou Alain (819) 347-5868

LES ENCANS LAFAILLE & FILS LTÉE

512, Main Ouest, C.P. 5 Coaticook, Qc J1A 1P9

Tél.: (819) 849-3606 • Fax : (819) 849-3047

Courriel : lafaille@bellnet.ca

TRUDEAU EXPORT



Grand choix de taures Holstein fraîches vélées ou dues sous peu.

Contactez-nous

Ste-Julie, Québec, Canada

Tél.: (450) 649-1122

Guy Trudeau

Cell.: (514) 386-4894

VENTE ÉLITE D'AUTOMNE



Vendredi le 8 sept. 2006 à 12 h 00

Caroline Jovanovic & Rémi Guay vous invitent à la

ferme Hillover

au 1395, ch. Baldwin à Coaticook

cté de Stanstead

Info : (819) 849-2507

(819) 578-3229

Sera vendu : 40 jeunes vaches fraîches ou dues sous peu ainsi que 10 génisses.

Détails & catalogues :

Sandra Berthiaume

(450) 774-2775



1.418.259.7086

www.encansboulet.com

ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

LAFAILLE & FILS LTÉE
512, Main O.
Coaticook, QC
(819) 849-3606 • Fax (819) 849-3047
lafaille@bellnet.ca

EXPERT BILINGUE
Depuis plus de 40 ans à votre service pour vendre par encan ou privément

ACHETEUR DE :

- Fermes complètes.
- Troupeaux, Équipement de ferme
- Coupe de bois, Terrains

N'hésitez pas à nous appeler, nos conseils pourraient vous être très utiles.

MARC GRAVELINE

A votre disposition pour vendre privément ou par encan : roulant de ferme, animaux, machinerie, etc.

Contactez
Marc Graveline
Encanteur
St-Barnabé-Sud
(450) 792-6284
Cell : (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

Les Enchères René Houde inc.

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.

«Laissez mon expérience travailler pour vous»

495, Boul. St-François
Bromptonville (Québec) J0B 1H0

Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
(418) 774-3171
WEB: www.encheshoude.com

Les Encans de l'Est enr.

Services d'encans de tous genres.

EXPÉRIENCE = ENCANS RÉUSSIS

Bertrand Pelletier
Cell.: (418) 725-9013
www.encansdelest.com

Par ENCAN ou privément? Consultez-moi!

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE

Acheteur de :

- Troupeau • Roulant • Ferme complète

(450) 773-5660
Cell. (450) 701-5660 • Fax: (450) 773-3744
www.paul-hus.com
e-mail: daniel@paul-hus.com
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5

Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.



ENCAN PUBLIQUE

Samedi le 26 août 2006 à 9 h 00 am

René J. Fournier Farm Equipment

Vous êtes bienvenus comme invité, acheteur ou vendeur.

Quelque chose pour chacun:

Les termes : comptant ou chèque acceptés... M/C VISA.

Excellentes facilités de chargement - Transport pour le

Canada disponible. Motels et restaurants local - Dîner

disponible.

À seulement 80 km au sud de Montréal - sortie 21 sur -

prendre la route 78 ouest et suivre les directions.

Plus de 60 tracteurs-charrues-disques-cultivateurs-

râteliers-« Skid Steers »-camion-équipements de jardin et

pelouse-équipement pour chevaux-presse à foin-semi-

remorque pour cargo et bétail - rétrocavieuses-générateurs-

divers équipements industriels et plus de 2,000 articles.

Toutes les consignations doivent être arrivées

pour le 24 août 2006.

Contactez-nous pour une liste complète et brochure

ou visitez www.rjfeq.com

René J. Fournier Farm Equipment

Rte 78 ouest B.P. 141, Swanton, Vt 05488

Tél : (802) 868-4050 - Fax : (802) 868-3481

Courriel : rjfeq@verizon.net

PRÉAVIS D'ENCAN

POUR Club Holstein de Beauce

Vendredi le 15 sept. 2006 à 12 h 30

La vente aura lieu Sur le terrain de l'exposition de Beauce

À St-Honoré, cté Beauce

Vous sera offert une belle sélection de jeunes vaches fraîches vélées, majorité de 1^{er} et 2^e lactation avec de bonnes généalogies, de bonnes productions et quelques génisses.

Pour informations, s'adresser à Martin Rodrigue au (418) 774-6854 ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
7655, rue St-François, Sherbrooke (Bromptonville) J1C 0V4
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (418) 774-3171
Cell.: (819) 820-4013
Fax: (819) 846-4918
WEB: www.encheshoude.com

PRÉAVIS D'ENCAN

Samedi le 2 sept. 2006 à 11 h 00

Société d'agriculture de St-Pascal

sur le terrain d'expo St-Pascal, Kamouraska

Normand Bard :
(418) 856-3516

60 têtes Holstein pur sang et à % consignés par les éleveurs de la région.

Détails : www.encansboulet.com

Boulet
Encans Boulet Inc.
1.418.259.7086

DÉCOUVREZ animatelas

LE NOUVEAU PRODUIT D'ANIMAT

Le confort révolutionné

animat

Pour rencontrer un représentant, contactez-nous au : (819) 821-2091 - animat@animat.ca - www.animat.ca

ENCANTEURS

Le bon choix
Pour faire encan

LES ENCANS JULES CÔTÉ INC.

Pour vendre privément ou par encan et obtenir le juste prix. Contactez-nous. Roulant de ferme, animaux, machinerie. C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ

NOUVEAU PAGE WEB
<http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm>
E-mail: da.cote@ideotron.ca

1274, rue Sud, Cowansville, Québec
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
ou Fax: (450) 263-8448

Malades imaginaires?

Les pompiers de Mirabel ont répondu à une alarme pour une fuite de gaz dans les installations du transformateur de poulets Lilydale du secteur Saint-Canut. L'appel a été fait vers 18 h, le mercredi 9 août. À leur arrivée, une employée s'est évanouie devant un pompier et plusieurs personnes tassaient. Par mesure de précaution, 23 personnes ont été transportées en ambulance dans les hôpitaux de la région. Toutes ont pu obtenir leur congé de l'hôpital au cours de la soirée. Les pompiers ont fait évacuer l'immeuble jusqu'à 23 h. Les pompiers n'ont pu trouver quel était ce mystérieux gaz. La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) a dépêché une inspectrice le soir même. Selon Mme Katy Jones, porte-parole de l'organisme à Saint-Jérôme, après plusieurs tests, l'inspectrice n'a pu déceler la présence de gaz nocif. Même le lendemain, la CSST a refait des vérifications et rien de suspect n'a été trouvé. À la direction de Lilydale, on parle d'une alerte qui a été déclenchée par un détecteur défectueux. Toutes les opérations normales de l'entreprise ont repris depuis ce temps.

Y.C.

Grange incendiée

Une grange a été détruite par les flammes, le dimanche 13 août, dans le rang Victor du secteur Saint-Janvier de la ville de Mirabel. Selon le directeur adjoint aux incendies, Joël Laviolette, il y avait dans le bâtiment 400 grosses balles de foin et 500 petites, qui venaient toutes d'être engrangées. Il n'y avait pas d'électricité dans le bâtiment. Une surchauffe du foin aurait provoqué l'incendie, selon M. Laviolette. Les pertes s'élèvent à 75 000 \$.

Y.C.

40 bêtes périssent

Une quarantaine de bêtes, cinq chevaux, un poney, des porcs, des lapins et des poules ont péri lors de l'incendie d'un bâtiment de ferme, au cours de la première semaine de juillet, à Saint-Ambroise, au Saguenay. On a sauvé des flammes 10 chevaux et 6 porcs. On évalue les dommages à près de 150 000 \$. La cause de l'incendie serait liée au monte-balles. «De 2000 à 3000 balles de foin, ça brûle très vite!», dit le chef du Service des

incendies de Saint-Ambroise, Régis Pageau.

Deux jours après le feu, et malgré plus de 100 000 gallons d'eau déversés, le vent a rallumé des braises, nécessitant un nouveau déplacement de pompiers. La grange-étable avait été rénovée il y a deux ans.

P.-É.T.

La grange octogonale frappée par la foudre

SAINT-FABIEN-DE-RIMOUSKI

Le ciel est presque tombé sur la grange octogonale de Saint-Fabien, à l'ouest de Rimouski, lui faisant subir des dommages d'environ 5000 \$ au bâtiment. Le 27 juillet, deux coups de foudre ont atteint le sommet de la grange y laissant des trous de plus d'un mètre de large. Les responsables du projet d'écomusée n'en poursuivrons pas moins leur travail afin de faire de ce bâtiment rare, sinon unique, un lieu où sera raconté l'histoire des cent dernières années de l'agriculture régionale. La campagne de financement comprend deux phases de 50 000 \$ chacune pour avoir accès à des fonds publics totalisant 265 000 \$ pour la rénovation du bâtiment et le volet exposition de l'écomusée.

C.T.

Gare au lait cru

Au Québec, en juillet seulement, trois cas de toxi-infections alimentaires, liés à la consommation de fromage au lait cru fabriqué à la ferme, ont été signalés au ministère. Les analyses ont permis de confirmer que les produits en cause contenaient des bac-

téries *E.coli* et *Campylobacter*, des microbes pouvant entraîner des conséquences graves pour la santé. La mise en garde concerne le lait de vache, de chèvre ou de brebis. Ces produits artisanaux n'ont rien à voir avec les produits laitiers fabriqués de lait cru dans des usines accréditées. Lors de leur fabrication, ces derniers sont conservés à l'usine de transformation à une température de 2°C et plus durant au moins 60 jours suivant la date du début de sa fabrication, pour être vendus et consommés de façon sécuritaire.

I.B.

Des bénévoles diplômés

Les diplômés universitaires sont plus susceptibles d'être impliqués dans leur communauté s'ils habitent dans une région rurale, révèle une étude de Statistique Canada traçant un lien entre le niveau de scolarité et l'engagement des citoyens. L'étude révèle que 63% des diplômés universitaires vivant en zone rurale ont fait du bénévolat. C'est 2,2 fois plus que la proportion des personnes sans diplôme d'études secondaires vivant à la campagne et ayant fait du bénévolat, soit 29%. L'étude démontre cependant que les gens, en général, et tous niveaux de scolarité confondus, sont plus susceptibles d'avoir fait du bénévolat s'ils vivent dans une région rurale. En plus de faire du bénévolat, les diplômés seraient également plus enclins à participer à la vie politique de leur patelin et à s'impliquer dans un organisme.

I.B.

Une touche agricole à la Fête des enfants

Pour une troisième année, le monde agricole sera en vedette à la Fête des enfants de Montréal. Courses de poches de maïs et concours d'épluchette de blé d'Inde permettront aux bambins de prendre un bain de campagne en pleine ville. Les enfants auront également la chance de « jouer à l'agriculteur » en montant à bord de deux tracteurs, un récent modèle et un autre, plus ancien. Les grands ne seront pas en reste. Moyennant

0,75 \$, ils pourront se régaler d'épis de maïs. Tous les profits de « La grande épluchette UPA » seront versés à la Fondation OLO qui vient en aide aux futures mamans défavorisées. La Fête des enfants se tiendra les 19 et 20 août, au parc Maisonneuve.

J.M.



SAINT-DAMASE

Les pompiers n'ont pas commis d'erreur

La Coopérative fédérée de Québec et la compagnie d'assurances Lombard du Canada ont tenté de poursuivre les pompiers de Saint-Damase et des municipalités environnantes concernant l'incendie d'un abattoir de poulets survenu en 1996.

SAINT-DAMASE - Le 22 novembre 1996 vers 16 h 45, le contremaître de l'abattoir constate qu'il y a une panne d'électricité dans une partie de l'édifice. Après vérification à l'étage où se trouve l'entrée électrique, on constate que la fenêtre de cette salle est noircie par la fumée.

On prend la décision d'évacuer l'immeuble et, vers 17 h 10, les pompiers sont appelés. Cinq minutes plus tard, les premiers pompiers arrivent,

précédés du chef Bernard Hade. Se succèdent les pompiers de Rougemont, de Sainte-Madeleine, de Saint-Césaire, de Saint-Pie et de Saint-Jean-Baptiste au gré des besoins en renfort du chef Hade. Finalement, le bâtiment a été complètement détruit.

La Coopérative fédérée a prétendu qu'il y a eu une absence de ventilation verticale, un mauvais contrôle de la propagation du feu, un retard dans la décision de faire pratiquer une tranchée dans l'usine et un manque de leadership et de communication. La Coopérative et la compagnie d'assurances réclamaient 6 millions de dollars aux municipalités et à leur service d'incendie pour les dommages subis.

Dans son jugement de 14 pages, la juge Claudine Roy, de la Cour supérieure du district de Saint-Hyacinthe, conclut qu'il n'y a pas eu de faute de la part des pompiers et

que les prétentions de la Fédérée et de Lombard sont rejetées.

La Coopérative fédérée et son assureur devront verser plus de 100 000 \$ en dépens de cour et frais d'experts. Pour donner une idée de

l'ampleur de la cause, ce dossier judiciaire a été amorcé en 2000, soit quatre ans après le feu. La juge a entendu la cause les 9, 12, 16, 18 et 25 janvier dernier et on vient d'en connaître le dénouement. **Y.C.**

Représentant(e) Santé Animale

Elanco Santé Animale, une division de Eli Lilly Canada Inc., participe activement à la découverte, la fabrication, la commercialisation et au développement de produits novateurs en santé animale. Nous cherchons actuellement à pourvoir un poste à temps plein de :

Représentant(e), secteur Porcs au Québec

Compte tenu de la priorité que nous accordons à la grande qualité de nos produits et de notre personnel, vous devez posséder au moins un baccalauréat, préférablement en agriculture ou en administration des affaires. Toute formation universitaire de 2^e ou de 3^e cycle en sciences animales, en administration des affaires ou en médecine vétérinaire sera considérée comme un atout. Vous devez posséder une bonne maîtrise des langues française et anglaise.

En outre, vous devez idéalement posséder une vaste connaissance de l'agriculture animale et avoir une bonne compréhension de la production porcine. Également, une expérience quelconque dans le domaine de la vente sera considérée comme un avantage.

À titre de représentant(e) d'Elanco, vous devrez renforcer les relations commerciales établies avec nos clients actuels et en développer de nouvelles. Vos principaux partenaires seront des fabricants de nourriture, des vétérinaires, des conseillers nutritionnels et des producteurs. Vous devrez démontrer de remarquables aptitudes pour les communications, les relations interpersonnelles, l'organisation, la planification, l'administration et l'analyse, ainsi qu'un sens aigu de l'éthique professionnelle.

Elanco offre un excellent régime de rémunération, des avantages sociaux souples, un programme de développement professionnel et une voiture de fonction.

Eli Lilly Canada souscrit pleinement à l'équité en matière d'emploi. Ainsi, nous encourageons le recrutement d'autochtones, de femmes, de personnes handicapées et de membres des minorités visibles possédant les qualifications requises.

Eli Lilly prendra en charge tous les frais engagés pour la vérification des antécédents (y compris les diplômes, trois des références professionnelles citées, le dossier de crédit et le permis de conduire) de la personne retenue.

Pour des raisons de confidentialité, veuillez postuler à l'adresse www.lilly.ca. Nous ne communiquerons qu'avec les candidats et candidates retenus pour une entrevue.

ELANCO

Faire carrière
chez Desjardins

Un monde
de possibilités
desjardins.com/emploi

Directeur de comptes agricoles

Les centres financiers aux entreprises Desjardins sont des unités d'affaires formées par des caisses actives dans un même marché. Ils regroupent des experts des services financiers pour entreprises affectés exclusivement à cette clientèle.

Le Centre financier aux entreprises Desjardins Chaudière-Sud, situé à Saint-Georges de Beauce dessert 2900 membres actifs principalement dans les secteurs manufacturier, services-conseils, agriculture et acéricole. Son portefeuille de financement aux entreprises autorisé s'élève à 690 millions de dollars. Son marché se distingue par sa maturité. Le CFE compte 63 employés répartis à un centre de services.

Le défi

En plus de servir une clientèle agricole et para-agricole composée principalement de micro et de très petites entreprises. Vous aurez à créer et à maintenir une relation d'affaires personnalisée avec les membres actuels et potentiels du secteur agricole et à les conseiller quant aux moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. Vous effectuerez également les analyses financières et l'offre de service aux entreprises du grand marché agricole spécialisé. De plus, vous aurez à octroyer du crédit à la clientèle sous votre responsabilité et à en assurer le suivi en conformité avec les normes et les pratiques en vigueur, offrirez un service de qualité et répondrez aux besoins spécifiques de cette clientèle par la vente de divers produits et services d'épargne-placement et de crédit. Enfin, vous contribuerez aux objectifs de développement des affaires en faisant de la prospection, en identifiant de nouvelles occasions d'affaires, en faisant de la sollicitation et en vendant des produits et des services.

Le profil

Titulaire d'un baccalauréat en économie et agroalimentaire, vous comptez une année d'expérience pertinente en conseils financiers auprès des entreprises agricoles. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée. Vous êtes membre de l'Ordre des agronomes du Québec ou en voie de le devenir. Autonome et orienté vers le client, vous faites preuve de persévérance, êtes doué pour les communications interpersonnelles et avez des aptitudes pour la négociation. Vous êtes doué d'un sens de l'initiative inégalé, avez un sens de l'écoute tout à fait exceptionnel et faites preuve de persévérance.

Postulez en ligne

Consultez notre site www.desjardins.com/emploi et sélectionnez le poste sollicité, concours 0602686, pour obtenir plus d'information et postuler.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire avant le 25 août 2006.

Soyez à l'affût des nouvelles perspectives d'emploi en visitant régulièrement le www.desjardins.com/emploi et voyez les nombreuses autres possibilités d'avenir s'offrant à vous.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.



Desjardins
Centre financier aux entreprises
Chaudière-Sud

Conjuguer avoirs et êtres

LA COOP FÉDÉRÉE
est la plus
importante entreprise
agroalimentaire du
Québec. Avec son
chiffre d'affaires de
plus de 2,7 milliards
de dollars et ses
10 000 employés,
La Coop fédérée est
la propriété de
98 coopératives
agricoles et
compte environ
62 000 agriculteurs
sociétaires.



**La Coop
FÉDÉRÉE**

FORMULATEUR

RECHERCHE ET SERVICE D'APPUI

Relevant du formulateur en chef, vous participerez à l'élaboration des formules d'aliments standards et personnalisés, tout en utilisant celles déjà en place, et à la mise à jour de la banque de données informatisées concernant la formulation. Vous maintiendrez également un lien étroit avec le Service des achats et les meuneries de La Coop fédérée et des coopératives affiliées relativement à l'utilisation des ingrédients. De plus, vous prendrez part, avec les spécialistes en nutrition animale, à l'élaboration des programmes d'alimentation animale CO-OP et veillerez à tenir à jour la conformité des étiquettes des produits fabriqués par les usines de la Coopérative fédérée et des coopératives affiliées.

Membre de l'OAQ, vous comptez de 2 à 3 ans d'expérience pertinente et avez une excellente connaissance des logiciels de MS Office. Vous vous démarquez par votre facilité à établir de bonnes relations interpersonnelles, votre esprit d'analyse et votre minutie. La connaissance du logiciel Brill Formulation et de l'expérience dans les meuneries représentent des atouts.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de référence 06-006-140, au plus tard le 1^{er} septembre 2006, à : M^{me} Mélissa Harnois, conseillère en dotation, Direction des ressources humaines, La Coop fédérée, 9001, boul. de l'Acadie, bureau 200, Montréal (Québec) H4N 3H7. Télécopieur : 514 385-1041. Courriel : emploi@lacoop.coop

Nous précisons l'égalité des chances en matière d'emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.



Pour de plus amples renseignements sur le l'entreprise et sur d'autres perspectives de carrière, visitez notre site Web à : www.lacoop.coop



Revue des Marchés

PROVENDES

Prix de fermeture au 14 août 2006
Prix de vente des céréales fourragères (\$/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	141,78	165,37
Avoine	139,25	N.D.
Orge	121,68	161,97
Mais no 3	119,00	125,02
Fève de soya	228,30	229,97

Prix de vente des ingrédients à Montréal (\$/t.m.)
 Son de blé, gru de blé N.D.
 Tourteau de soya 48 % 224,43
 Tourteau de canola 34 % 158,50
 Luzerne désydratée 270,00

Bourse de Chicago (SUS/boisseau)

11 août 2006		De la semaine	
	Fermeture	Variation	haut bas
Mais:	juil. 06 2,25	0,15	2,40 2,25
	sept. 06 2,42	0,15	2,57 2,42
Fève de soya:	juil. 06 5,55	0,12	5,67 5,55
	sept. 06 5,68	0,14	5,82 5,68
Avoine:	juil. 06 1,78	0,05	1,82 1,78
	sept. 06 1,86	0,04	1,89 1,86

Source : Section des études et de l'analyse de marché Agricuture + agroalimentaire Canada

VR maïs #2 au Québec au 11 août 2006

Livraison immédiate		Septembre	
	Chicago	Toledo	Chicago
Taux de change		1,1204	
Contrat à terme (SUS/boisseau)		2,2475	
Prix à l'origine (\$/t)		101,35	99,55
Transport États-Unis vers Beauce		34,85	26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce		136,20	125,70
Transport St-Hyacinthe vers Beauce		-12	-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)		124,20	113,70

Livraison récolte		Décembre	
	Chicago	Toledo	Chicago
Contrat à terme		2,4175	
Prix à l'origine		102,20	100,90
Transport États-Unis vers Beauce		34,85	26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce		137,05	127,05
Transport St-Hyacinthe vers Beauce		-12	-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)		125,05	115,05

Soya		Immédiate	
	Chicago	Toledo	Chicago
Prix en position d'exportation à Toledo (\$can/t)		226,55	
Prix d'achat rendu Hamilton		215,05	
récolte		221,65	
Prix d'achat éleveurs St-Laurent		227,90	
récolte		234,50	

Canola		récolte	
	Chicago	Toledo	Chicago
Prix d'achat à Windsor		292,00	
Avoine			
Prix avoine #1 et 2 à Minneapolis		157,65	
Blé			
VR blé fourrager de l'Ouest livré Montréal		159,00	
VR blé panifiable #2 de l'Ouest livré Montréal		239,10	
		13,5 %	238,20
		13,0 %	237,40
		12,5 %	

Orge		Immédiate	
	Chicago	Toledo	Chicago
VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal		132,00	

Source : FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada

Babillard
 N'oubliez pas que ce coin babillard vous est réservé.
 Disponibilités pour livraison immédiate et différée:
 250 t.m. à 0,55 + septembre livraison immédiate
 600 t.m. à 0,55 + décembre livraison récolte
 300 t.m. à 100 tonnes

Les prix offerts sont f.a.b. ferme.

Appeler la Fédération des cultures commerciales au poste 8839 pour mettre vos offres de ventes de grains.

VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 20 août 2006

Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)		
1,64 kg vivant et moins		1,104 \$
1,65 kg à 1,84 kg vivant		1,144 \$
1,85 kg à 2,14 kg vivant		1,104 \$
2,15 kg à 2,45 kg vivant (Prix de référence)		1,124 \$
2,46 kg à 3,00 kg vivant		1,094 \$
3,01 kg à 3,49 kg vivant		1,154 \$
3,50 kg vivant et plus		1,164 \$

Poulet végétal 1,164 \$

(Différentiel du prix de référence, plus 0,04 \$)

DINDON À GRILLER(1)

Dindon à griller femelle	1,435 \$
Dindon à griller mâle	1,400 \$

FEMELLE LOURDE(1)

Produite en dindon à griller	1,400 \$
Produite en femelle lourde	1,365 \$

MÂLE(1)

Prix aux producteurs en Ontario	1,480 \$
---------------------------------	----------

POULETS(1)

1,84 à 1,95 kg (prix de référence)	1,141 \$
2,65 à 3,2 kg	1,171 \$

DINDONS (1)

Dindon à griller	A - 1,465 \$	U - 1,375 \$
Femelle lourde	A - 1,430 \$	U - 1,320 \$
Mâle		1,460 \$

Semaine se terminant le 6 août 2006

POULES (Ontario) (2)

	Bas	Haut	La plupart
Moins de 2,3 kg	00 c	00 c	00 c
2,3 kg et plus	00 c	00 c	00 c

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg (2)	00 c	00 c	00 c
2,3 kg et plus (3)		35 c	

Prix fournis par :

- (1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
- (2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
- (3) Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Qc.

LES TENDANCES

Une première estimation des rendements par le DAA



Se basant sur une enquête préliminaire, le DAA a publié dans son rapport du mois d'août les premières estimations de rendements. Il est intéressant de constater que le rendement du soja attendu soit de 39,6 boi/acre, c'est-à-dire en-dessous de la moyenne décennale établie lors des prévisions du mois de juillet. En revanche, les conditions de culture se sont nettement améliorées au cours des dernières semaines avec les pluies du mois d'août. Il est fort possible que les intervenants du marché aient déjà pris en compte l'amélioration des conditions en gonflant le rendement par rapport à ce qui est annoncé par le DAA.

La production du soja, selon le DAA, s'établirait à 2,928 milliards de boisseaux. La demande domestique et à l'exportation demeure inchangée par contre, reflétant alors une baisse des stocks de report de 110 millions de boisseaux par rapport à juillet dernier.

Le maïs, de son côté, est dans une position inverse. Les rendements prévus sont de 152,2 boi/acre, augmentant le volume de production de 236 millions de boisseaux par rapport aux prévisions du mois dernier. Les stocks de report sont par conséquent revus à la hausse de 155 millions de boisseaux, alors que la prévision des prix aux producteurs subie une baisse de 4 % par rapport à juillet.

Amina Baba-Khelil, FPCCQ

Offre et demande du maïs et du soja aux États-Unis (millions de boisseaux)

	2006-07*		2005-06*	
	Maïs	Soja	Maïs	Soja
	août	juillet	août	juillet
Superficies ensemencées (millions d'acres)	79.4	79.4	74.9	74.9
Superficies récoltées (millions d'acres)	72.1	72.1	73.9	73.9
Rendement (boisseaux/acre)	152.2	149.0	39.6	40.7
OFFRE				
Stocks de début	2 062	2 062	515	545
Production	10 976	10 740	2 928	3 010
Importations	10	10	4	4
TOTAL	13 047	12 812	3 446	3 559
UTILISATION				
Ind. Animale ou autre	6 125	6 050	156	158
Industriel	3 540	3 535	1 750	1 750
Exportations	2 150	2 150	1 090	1 090
TOTAL	11 815	11 735	2 996	2 998
Stock de report	1 232	1 077	450	560
Prix moyen aux producteurs (\$/boisseau)	2,15 - 2,55	2,25 - 2,85	5,00 - 6,00	5,00 - 6,00

2,47 acres/hectare 39,368 boisseaux de maïs à t.m. 36,744 boisseaux de soja à t.m. *Prévisions Source : DAA, le 11 août 2006

RAPPEL

Programme de culture de couverture: Aide fédérale pour les terres inondées, date limite 31 août 2006. Ce programme prévoit un paiement unique de 15 \$/acre de terre inondée (minimum assurable: 10 acres). Les terres admissibles sont celles qui n'ont pas été semées (nues) en 2005 et/ou 2006. Tous les producteurs sont admissibles et peuvent communiquer avec Agriculture et Agroalimentaire Canada au 1-800-667-8567 pour obtenir le formulaire ou toute autre information.

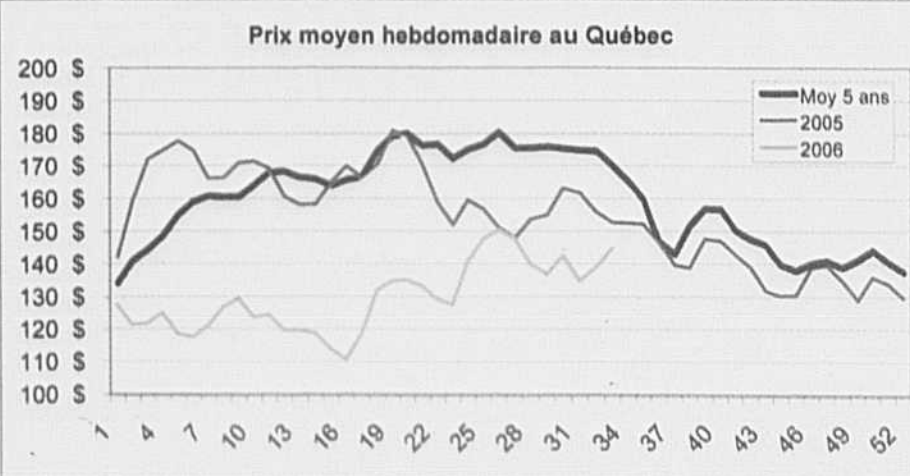
Le refrain d'automne: baisse des prix à anticiper



Alors que le prix moyen du porc a oscillé autour des 125 \$ durant les mois d'hiver, il a enregistré une hausse de plus de 30 \$/100 kg pour plafonner à plus de 150 \$ au cours de la semaine 26. Les conditions climatiques, beaucoup plus chaudes que les normales, enregistrées dans le Midwest américain, comme partout en Amérique du Nord, ont provoqué une baisse des abattages et une hausse des prix partout sur le continent, expliquant ainsi cette poussée des prix.

Au cours des six premières semaines du troisième trimestre, le prix moyen québécois est redescendu dans la fourchette de prix entre 136 \$ et 145 \$/100 kg. La stabilité des prix durant cette période est conforme à la tendance saisonnière (moyenne de 5 ans).

Si la tendance saisonnière continue de concrétiser au cours des prochains mois, une baisse des prix est à anticiper, avec



l'arrivée de températures plus clémentes et l'augmentation probable des abattages qui en découle.

Mentionnons enfin que la vigueur du dollar affecte négativement le secteur porcin québécois. En effet, aux États-Unis, le prix suit et dépasse même celui de la moyenne des cinq dernières années. C'est loin d'être le cas au Canada

et aux Québec. Par contre, le marché à terme du porc et le CLD continuent d'offrir des prix en croissance, surtout pour les échéances d'automne. Il s'agit donc de rester vigilant afin de profiter des occasions des contreparties qui pourraient se présenter.

Charles Gagné, FPPQ

Abonnés, vérifiez votre numéro!
 Voici les numéros gagnants du mois de juillet 2006

PRIX	NUMÉROS	FÉDÉRATIONS RÉGIONALES DE L'UPA
1000 \$	170516	Saint-Jean-Valleyfield
250 \$	168738	Saint-Hyacinthe ou Lanaudière ou Mauricie
250 \$	181737	Centre-du-Québec
250 \$	177765	Bas-Saint-Laurent ou Côte-du-Sud
250 \$	154816	Lévis-Bellechasse ou Lotbinière-Mégantic

NUMÉRO BONI, BOSSÉ ET FRÈRE

Contactez
 La Terre de chez nous au
 (450) 679-8483
 poste 7398

Vous pourriez détenir une
 copie gagnante!

ŒUFS D'INCUBATION

Prix des œufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	35,16 c
Ontario	34,56 c

ŒUFS

Prix des œufs. Semaine du 14 août 2006

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,50 \$
A-Gros	1,50 \$
A-Moyens	1,41 \$
A-Petits	0,80 \$
A-Pewee	0,24 \$
B	0,50 \$
C	0,30 \$

LAIT

JUILLET 2006

Prix intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,1576 \$/kg	7,1782 \$/kg	1,4621 \$/kg	64,27 \$/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)
3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

AVIS - À compter du 1^{er} août 2003 aucun paiement (0 \$) ne sera effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de février 2006:

Prix de soutien du beurre 1^{re} catégorie selon la Commission canadienne du lait: 6,8695 \$/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 7,92 \$/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1^{re} catégorie, sacs 6,25 \$/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 4,89 \$/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 1,03 \$/kg. Animale 0,95 \$/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 11 août 2006:

(\$/1 000 p.m.p.)

2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard	N.D.
utilité:		N.D.
2 X 4 X 8	colombage:	N.D.

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec.

CHÈVRES

Vente du 14 août 2006

	Qté	\$
Chèvres	55	40,00-130,00
Boucs adultes	10	90,00-300,00
Chevreaux	40	20,00-110,00 (env. 2,50\$/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 11 août 06

BETTERAVE : 10,50-12,55/12 x 2 lb, 13,00/25 lb

BROCOLI : 10,50-17,50/14

CAROTTE : en botte 16,25-19,30/24

CÉLÉRI : 15,25-25,00/24

CHOU : de Savoie 13,00-13,30/30 lb, vert 8,50/45 lb, chou-rave 16,00/12 lb, de Bruxelles 24,75-30,50/10 lb, chou-fleur 12,50-17,00/12 lb

CONCOMBRE : de champ 9,00/24, Super Select, 15,00-20,00/72

ENDIVE : 26,25/10 lb, belge 22,00/10 lb

ÉPINARD : 12,50/12 x 6 oz

FRAISE : 17,50-21,65/8 x 454g

HARICOT : jaune 18,50-26,65/25 lb, vert 18,00-26,65/25 lb

LAITUE : de serre : Boston hydroponique 9,50/12; de champ, frisée rouge et frisée verte 10,25-14,50/24, pommée Iceberg 17,75/24, romaine 9,25-13,20/24

NAVET : 12,50-15,50/25lb

OIGNON : jaune 19,50-23,25/10 x 5 lb et 24 x 2 lb, 3,50-4,75/10lb, vert 9,25/24

RADIS : rouge, en botte 13,25-16,25/36

RHUBARBE : 19,50/12 lb

RUTABAGA : 20,50-27,20/50 lb

TOMATE : de serre : rose 17,00-17,50/15 lb, rouge hydroponique 11,00-13,50/15 lb, Savoura rouge 19,50-22,75/15 lb

ZUCCHINI : de serre : vert 10,00-13,00/20 lb, jaune 13,00-15,00/20 lb.

Prix minimum de la pomme destinée à la consommation à l'état frais - Récolte 2005

Décision du comité de prix du 19 avril 2006 des pommes destinées à la consommation à l'état frais, dont font partie les représentants de l'Association des emballages de pommes du Québec Inc., la Fédération des producteurs de pommes du Québec et un représentant des acheteurs de pommes à l'état frais.

VARIÉTÉS

Mcintosh, 14,50 \$ (cellule) 9,50 \$ (sac) le minot Canada Fantaisie à compter du 30 mars 2006.

Spartan, 14,50 \$ (cellule) 10,50 \$ (sac) Canada Fantaisie Empire, Cortland à compter du 30 mars 2006.

Lobo Prix flottant

Le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la consommation à l'état frais (physique) aura lieu vers le 7 août 2006 par conférence téléphonique.

Décision du 4 août 2006 du comité de fixation des prix des pommes destinées à la transformation.

À compter du début de la récolte.

Pommes à jus standards tardives

0,05 \$ la livre ou 2,10 \$ le minot de 42 livres

Pommes à sauce et pommes à jus opaques tardives:

0,06 \$ la livre ou 2,52 \$ le minot de 42 livres (pour entreposage)

Variétés Jersey Mac et Melba

0,08 \$ la livre ou 3,36 \$ le minot de 42 livres (pour classement)

*Un réajustement de 17,5% sera fait lorsque le prix de la pomme des variétés tardives à jus sera négocié.

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 18 août 2006

	Ronde blanche nouvelle récolte	Rouge vieille récolte	Jaune vieille récolte	Longue vieille récolte
1/4 ac 100 livres	11,10	20,80	23,85	N.D.
5 ac 5 livres	1,25	1,80	1,95	N.D.
Sac 7 livres	13,00	18,50	20,25	N.D.
Sac 10 livres	1,55	2,30	2,55	N.D.
Master 10 livres	1,95	3,05	3,40	N.D.
Master 15 livres	10,50	16,00	N.D.	N.D.
Sac 15 livres	2,90	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 20 livres	3,85	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 50 livres	9,50	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 50 livres table	22,50	26,00	N.D.	N.D.
Boîte 50 lb/petite	44,00	48,00	N.D.	N.D.
Sac 50 livres/grosse	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 20 livres	12,00	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 20 livres petite	20,75	N.D.	N.D.	N.D.

*Equivalent Canada #1. Pour la longue, la norme est de 2" et plus. Vrac livré au poste d'emballage. Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste et distributeur.

Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info.: 1 877 728-2837 ou <http://www.fpptq.qc.ca>

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 14 août 06	Semaine 7 août 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de vaches (têtes)	711	1 309	1 454

PRIX DE BASE (1)(2)

	78,00	78,00	77,00
(1) Prix du bovin de réforme ajusté selon la grille d'écart de prix en fonction du classement vivant et du poids carcasse. (voir www.bovin.qc.ca , onglet bovin de réforme et veau laitier)			
(2) Unité : \$CAN/100 lb carcasse			


Source : FPBQ

Veaux laitiers

	Lundi 14 août 06	Semaine 7 août 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	1 798	3 208	3 575

ENCANS VIVANTS


Mâles - Bons (90-120 lb) - (B)	2,26	2,34	2,35
Mâles - Bons (121-140 lb) - (B)	2,17	2,25	2,31
Mâles - Moyens (90-140 lb) - (M)	1,80	1,81	1,95
Femelles - Bonnes (90-120 lb) - (B)	1,51	1,46	1,59
Divers (tous poids)	0,59	0,73	0,90



26 août 2006

À la puissance 10...

tous les détails page 15




MARCHÉS EXTÉRIEURS

ENCANS VIVANTS É-U.

Mâles - Bons (100-120 lb) - (B)	2,33	2,73
Femelles - Bonnes (100-120 lb) - (B)	4,93	5,52
Abattage		0,37

Unité : \$CAN/100 lb vif

Source : FPBQ, USDA

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 \$ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 7 août 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		
Volume annoncé	1 334	1 447
Volume vendu	1 250	1 342
Écart de prix (\$/lb)	1,735-1,875	1,700-1,875
Prix moyen (\$/lb)	1,852	1,849
Gestion des surplus (\$/tête)	9,00	9,00
PRIX NET (\$/LB) (2)	1,829	1,825

(1) Unité : \$CAN / lb carcasse chaude sans peau. - Source : FPBQ

(2) Tenant compte du coût de la gestion des surplus et d'un poids carcasse de 345 livres.

MARCHÉ DU QUÉBEC

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE

Volume annoncé	1 334	1 447
Volume vendu	1 250	1 342
Écart de prix (\$/lb)	1,735-1,875	1,700-1,875
Prix moyen (\$/lb)	1,852	1,849
Gestion des surplus (\$/tête)	9,00	9,00
PRIX NET (\$/LB) (2)	1,829	1,825

(1) Unité : \$CAN / lb carcasse chaude sans peau. - Source : FPBQ

(2) Tenant compte du coût de la gestion des surplus et d'un poids carcasse de 345 livres.

Veaux lourds de l'Ontario

	Lundi 14 août 06	Semaine 7 août 06	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
ENCANS VIVANTS DE L'ONTARIO			
Total / Moyenne	113	553	657
Volume			
Écart de prix (\$/lb)	1,280-1,908	0,715-1,843	1,095-1,824
Prix moyen (\$/lb)	1,658	1,583	1,520

Unité : \$CAN / lb, carcasse chaude sans peau, 54,5 % rendement

Source : OCA

Veaux de lait (1)

	Semaine 14 août 06	Semaine 7 août 06	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (\$/100 lb carcasse sans peau) 293-293			
MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS			
PRIX DES VEAUX ABATIUS			
Prix de base des transformateurs É.-U. (1) «Packers base market»		314-323	316-325

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE

(Pour abattages futurs)

Centre-Nord des É-U. 314-348 316-350

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %.

Unité : \$CAN/100 lb carcasse chaude sans peau

Sources : USDA et FPBQ

MARCHÉ DU QUÉBEC

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

(\$/100 lb carcasse sans peau) 293-293

MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS

PRIX DES VEAUX ABATIUS

Prix de base des transformateurs É.-U. (1) «Packers base market»

314-323 316-325

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE

(Pour abattages futurs)

Centre-Nord des É-U. 314-348 316-350

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %.

Unité : \$CAN/100 lb carcasse chaude sans peau

Sources : USDA et FPBQ

MARCHÉ DU QUÉBEC

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

(\$/100 lb carcasse sans peau) 293-293

MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS

PRIX DES VEAUX ABATIUS

Prix de base des transformateurs É.-U. (1) «Packers base market»

314-323 316-325

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE

(Pour abattages futurs)

Centre-Nord des É-U. 314-348 316-350

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %.

Unité : \$CAN/100 lb carcasse chaude sans peau

Sources : USDA et FPBQ

Veaux d'emboche

Semaine du 7 août 2006	MARCHÉ DU QUÉBEC		MARCHÉS EXTÉRIEURS	
	ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPÉCIALISÉS	ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON	ONTARIO ALBERTA
Volume total de veaux	65		2 095	21 311
Mâles - Tous les veaux*				
400-500 lb	89,33		134,73	137,64
500-600 lb	92,71		122,32	132,58
600-700 lb	65,71		119,40	127,07
700-800 lb	92,20		114,59	121,35
800-900 lb	55,50		104,70	114,21

Taures - Tous les veaux*

400-500 lb	90,33		112,04	126,06
500-600 lb	71,00		117,20	122,46
600-700 lb	62,67		113,43	117,12
700-800 lb	69,00		105,90	113,50
800-900 lb	75,25		94,55	107,47

Unité : \$CAN/100 lb vif

Source : FPBQ, CANFAX

NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Feeder Cattle»

	Lundi 14 août 06	Lundi 7 août 06	Année précédente
Août 2006	116,050	116,000	109,675
Sept. 2006	116,275	115,875	107,100
Oct. 2006	116,875	116,375	105,900
Nov. 2006	116,050	114,950	104,700
Janv. 2007	111,500	109,850	101,700
Mars 2007	108,100	106,600	98,750
Avril 2007	107,750	106,300	98,250
Mai 2007	107,550	106,000	98,300

Unité : \$US/100 lb vif

Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

	Semaine 7 août 2006	Semaine précédente	
BOUVILLONS ET TAUREUX ABATIUS			
Bouvillons et taures de toute catégorie	2 904 151,00-158,00	152,72	N.D.
Chargements complets de bouvillons A1-A2	2 403 151,75-158,00	152,67	N.D.

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE

Jeudi 10 août 2006

	Volume	Écart	Prix moyen	Jeudi précédent
Chargements complets de bouvillons A1-A2	156,00-156,75	156,56	152,50	

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité : \$CAN/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.

Source : FPBQ

Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 7 août 2006	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	154,00-155,00	154,00-155,00
Taures A1-A2	153,00-153,00	153,00-153,00

Unité : \$CAN/100 lb carc., FAB abattoir

Source : CANFAX

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2	138,50-143,40	135,00-138,25
------------------	---------------	---------------

Unité : \$CAN/100 lb car., FAB abattoir. Poids vif moins 4 % (freinte)

Source : CANFAX

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

Bouvillons lots «50 % Choice et 50 % Select»	80,00-86,50	79,00-79,00
--	-------------	-------------

Unité : \$US/100 lb vif

Source : USDA

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Live Cattle»

	Lundi 14 août 06	Lundi 7 août 06	Année précédente
Août 2006	88,325	85,425	78,800
Octobre 2006	91,800	89,900	79,875
Décembre 2006	90,300	90,000	82,750
Février 2007	90,300	85,200	
Avril 2007	88,850	89,700	84,100
Juin 2007	84,550	84,600	78,950

Unité : \$US/100 lb vif

Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Prix de gros du boeuf A1 à Montréal

(estimé)	Semaine 7 août 06	Semaine précédente	Année précédente
(\$/100 lb carcasse froide)			

Unité : \$CAN/100 lb carcasse froide

Source : CANFAX

Prix des abats dans l'est du Canada

(estimé)	Semaine 7 août 06
----------	-------------------

LES FÉDÉRATIONS D'EST EN OUEST

SAINT-HYACINTHE

Être ou ne pas être un milieu humide ?

La Fédération compte entreprendre des démarches auprès du ministère du Développement durable, des Parcs et de l'Environnement, pour aider les producteurs à obtenir plus rapidement les renseignements nécessaires à l'approbation de travaux sur leur ferme, près d'un milieu humide.

Des producteurs désireux d'exécuter des travaux à proximité de ce qui semble être un milieu humide (tourbière, marais, marécage) ont de la difficulté à obtenir l'autorisation du ministère de l'Environnement, même si ces travaux sont en conformité avec la réglementation municipale et celle de la MRC. Dans bien des cas, les producteurs ont de plus demandé conseil à des firmes d'ingénieurs forestiers ou à des agronomes.

Les producteurs sont notamment incapables d'obtenir de l'information sur la définition des termes tourbières, marais et marécages du ministère du Développement durable, des Parcs, de l'Environnement. On leur dit de réaliser les travaux qu'ils jugent conformes sans toutefois obtenir préalablement l'approbation du ministère. Une situation qui risque de mettre les producteurs dans le pétrin. La Fédération régionale entend prendre les moyens pour dénouer l'impasse.

TRIBUNE DES PRÉSIDENTS

Le stress !

Lorsque j'écris ces lignes, la clarté du jour a déjà disparu. Je reviens d'une longue journée au champ.

Le champ, c'est beau ! J'exerce un métier fantastique, celui de nourrir la planète. J'aime la terre, la prendre dans mes mains, j'aime livrer de pleins camions de légumes. J'aime l'agriculture. Mais vivre du maraîchage, c'est vivre avec une bonne dose de stress. Nous sommes à la merci de dame Nature : trop chaud, trop froid, trop d'eau, pas assez d'eau sans parler de la grêle ! Nous gérons une main-d'œuvre nombreuse dans un court laps de temps, bien souvent sans trop de formation en plus d'assurer notre propre mise en marché. Et je ne parle pas de la pression de l'endettement. Je ne parle pas non plus des contraintes environnementales. N'oublions pas les tracteurs qui brisent au mauvais moment et les laitues qui se perdent, dû au manque de qualité.

On est loin des images de la campagne tranquille avec de petits « put ! put ! » de tracteur, le brin d'herbe dans la bouche !

Il m'est difficile de voir que certains producteurs maraîchers craquent devant ce niveau de stress. Un se promène les yeux vides, hagards, un peu comme un loup trop longtemps privé de nourriture. L'autre a de la difficulté à se lever le matin

pour affronter la simple réalité de la journée. Certains remettent les clés à l'institution financière ou vendent leurs parts. Les familles en sont directement affectées. Parfois, le stress mène à l'irréversible...

Un producteur m'a fait part de son expérience étonnante. Grand gaillard, il a partagé avec d'autres à quel point il n'était plus capable psychologiquement de continuer à faire de l'agriculture. Incapable de dormir, incapable de réfléchir correctement. Seulement d'en parler avec d'autres et de pouvoir faire le point lui était déjà bénéfique. Il ne faut pas hésiter à demander de l'aide. Il est important de parler sans avoir peur d'être jugé.

Le 1^{er} février prochain, il y aura un colloque provincial où le milieu agricole rencontrera celui de la santé. L'objectif principal de ce colloque sera de sensibiliser les intervenants du secteur de la santé à la situation souvent difficile de la population rurale agricole. Cet événement est orchestré par l'organisme « Au cœur des familles agricoles ». C'est un excellent remède pour comprendre et combattre le mal du siècle « LE STRESS ».

Lise Leclair, Présidente Fédération des producteurs maraîchers du Québec

Les chevreuils ciblés

Parce que le cheptel de chevreuils est trop élevé à certains endroits, Faune Québec rend disponible, pour 2006, un permis spécial permettant l'abattage d'un deuxième cerf par chasseur. Le deuxième cerf doit toutefois être sans bois (femelle). Cette mesure particulière s'appliquera dans les zones de chasse 5 Ouest et 8 Est, c'est-à-dire de Bedford à Venise, en passant par Saint-Hyacinthe et Saint-Paul-d'Abbotsford. C'est la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe qui administrera l'émission des 3 000 permis disponibles. Il en coûtera 15 \$ par chasseur pour déposer une demande. Les producteurs intéressés sont invités à communiquer avec la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe pour obtenir un formulaire d'inscription.

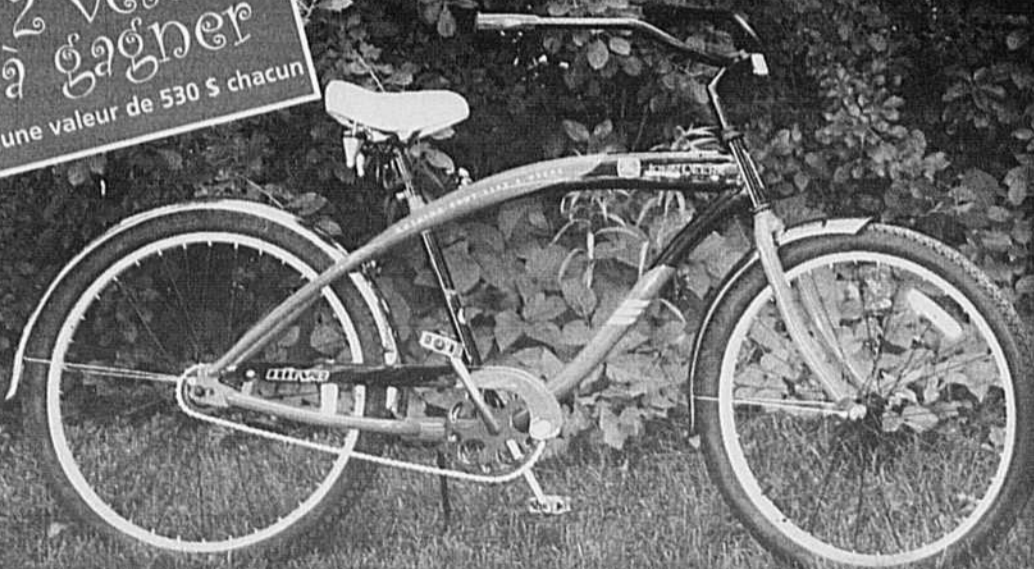
Éoliennes : la patience est de mise

Plusieurs promoteurs tâtent le terrain du côté de l'UPA de Saint-Hyacinthe pour y installer des éoliennes. La Fédération régionale, en collaboration avec les syndicats de base concernés, tient régulièrement des rencontres avec ces promoteurs pour négocier une entente-cadre. La Fédération régionale invite les producteurs à ne pas signer d'entente individuelle pour l'instant avec ces entreprises. Les discussions vont bon train. La Fédération a bon espoir d'en arriver à une entente intéressante pour l'ensemble des producteurs.

Roulez avec la Terre

Venez nous rencontrer à Expo-Champs de Saint-Liboire, les 29, 30 et 31 août, et « roulez » la chance de gagner un vélo John Deere

2 vélos à gagner
d'une valeur de 530 \$ chacun



Concours ouvert aux abonnés et aux personnes qui s'abonneront sur place.

Tirage : 1^{er} septembre 2006 à 10h
aux bureaux de La Terre de chez nous*

Un coupon par abonné, demandez-nous votre coupon de participation. Pour ceux qui s'abonneront sur place ou qui renouvelleront leurs abonnements, plusieurs chances de gagner.

Abonnement 1 an = 1 chance
Abonnement 2 ans = 2 chances
Abonnement 3 ans = 3 chances

Ceci n'est pas un prix de présence, les personnes gagnantes seront contactées la journée du tirage.
* Les gagnants devront prendre possession de leur vélo à notre bureau de Longueuil avant le 15 septembre 2006.



Gracieuseté de : Velo 2000
550, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3V9
(450) 677-1339 • www.velo2000.qc.ca

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

Terrain
C11 et C12
Sous le chapiteau



Des armoires de cuisine en blé et en chanvre

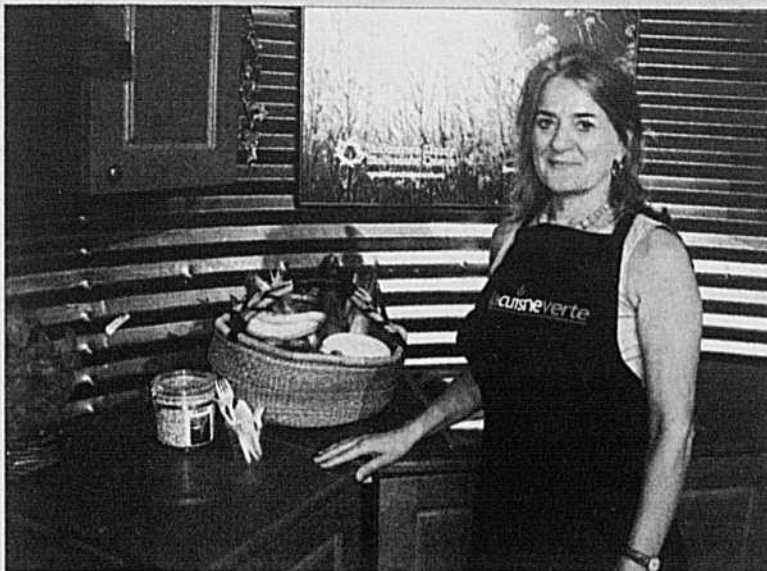


PHOTO : THIERRY LARIVIÈRE

Réjeanne Gougeon de la Cuisine verte présente un tablier et un comptoir en fibre de chanvre, de même que des portes d'armoires en paille de blé et des ustensiles en maïs.

THIERRY LARIVIÈRE

De nouveaux procédés industriels permettent maintenant de fabriquer des comptoirs en fibre de chanvre, des portes d'armoire en paille de blé et des ustensiles en maïs.

Ce n'est là qu'un petit échantillon des possibilités qui rendent des fibres naturelles de plus en plus concurrentielles et polyvalentes par rapport aux dérivés du pétrole de plus en plus dispendieux. Le kiosque de la Cuisine verte exposait récemment ces produits plus écologiques et biodégradables à l'Expo de Saint-Hyacinthe.

Les armoires de paille de blé étaient fabriquées au Manitoba par une filiale de Dow, jusqu'en décembre dernier. Il reste cependant des stocks. La paille de blé est agglomérée avec du polyuréthane haute performance.

Le comptoir d'Avanti Polymers, toujours au Manitoba, provient de fibres de chanvre fermenté aux enzymes et dur-

cies au polyuréthane. Ces comptoirs sont ignifuges et résistants aux égratignures. D'autres enzymes permettent également à Hemptown de Vancouver d'adoucir la fibre de chanvre pour la rendre presque aussi douce que du coton. La multinationale DuPont mise sur le maïs et des bactéries modifiées génétiquement pour produire un textile à base de glucose en biopolymères. Il s'agit d'un tissu intelligent puisqu'il retrouve sa forme lorsqu'il est étiré. Il est également doux et facile à teindre.

Cargill fabrique de son côté des tapis grâce à l'acide polylactique du maïs obtenu par des enzymes. Des ustensiles jetables proviennent également de cette entreprise.

La décortication des fibres par des bactéries ou des enzymes permet d'envisager le traitement de certaines fibres produites au Canada. Le coton, par exemple, est habituellement décortiqué à la main, ou mécaniquement et à l'eau bouillante.

MISE EN GARDE

Les données météorologiques fournies par les ministères sont préliminaires. Elles sont générées à partir de lectures d'équipements électroniques et n'ont pas fait l'objet d'un processus de validation complet. Des changements peuvent être apportés à ces données lors de la révision et de la validation finale.

La Terre de chez nous et les ministères impliqués, ainsi que leurs employés, n'assument aucune responsabilité quant à l'utilisation ou à l'interprétation de ces données, et ce, pour quelque motif que ce soit.

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGIONS AGRICOLES

Région#	Stations météorologiques	Semaine du 6 au 12 août 2006						Données cum. du 3 avril au 12 août 2006			
		Temp. moy. (°C)	Écart à la moyenne (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	Degrés-jours de crois. (5°C et +)		Unit. Thermiques maïs effectives	
								depuis 3 avril	écart à la moy.	Cumul.	Écart à la moyenne
1	Amqui	15.46	-2.34	26.18	5.82	3.00	2	1,108	149	1,816	215
	Rivière-du-Loup	15.98	-1.10	26.47	6.90	24.60	5	1,064	144	1,737	194
2	Normandin	14.88	-2.14	24.09	6.72	7.00	4	1,090	167	1,772	229
	Jonquière	16.42	-1.94	26.30	9.10	20.11	6	1,224	199	1,990	271
3	Saint-Ambroise	14.46	-3.38	25.00	3.00	12.20	4	1,111	104	1,796	116
	Deschambault	16.11	-3.59	29.50	1.88	9.13	1	1,258	43	1,997	-16
3	Île d'Orléans	17.53	-.87	28.26	7.96	8.22	2	1,259	134	2,028	150
	Baie-Saint-Paul	18.33	-.57	29.00	10.00	7.80	2	1,176	94	1,902	88
4	Champlain	18.83	-1.28	29.50	8.50	10.20	2	1,396	156	2,213	164
	Louiseville	18.07	-2.11	30.50	8.50	10.80	2	1,409	100	2,263	109
4	Trois-Rivières	19.25	-.96	29.36	11.12	7.53	1	1,497	211	2,439	299
	Lennoxville	8.33	-11.21	19.31	1.28	20.20	5	1,333	121	2,155	141
5	Compton	22.02	2.48	28.26	16.40	15.00	1	1,358	131	2,175	132
	Richmond	16.73	-3.35	28.00	5.50	39.60	3	1,396	123	2,243	139
7	Angers	18.00	-2.08	29.00	7.00	1.00	1	1,394	212	2,212	265
	Luskville	18.67	-1.30	29.00	6.00	1.00	1	1,501	303	2,360	392
7	Maniwaki	16.74	-2.05	26.66	4.34	9.00	1	1,319	155	2,113	180
	8	Rouyn-Noranda	14.53	-3.27	25.15	3.99	11.80	2	1,223	198	1,996
8	La Sarre	13.33	-3.99	23.00	1.00	12.40	2	1,132	214	1,794	263
	Bell (Senneterre)	14.28	-3.22	24.20	2.90	8.00	1	1,200	244	1,908	310
8	Ville-Marie	15.39	-2.47	26.50	4.50	14.00	2	1,254	238	2,019	334
	11	New Carlisle	15.27	-2.78	22.26	7.18	17.00	4	992	67	1,621
11	Ste-Anne-des-Monts	15.83	-1.87	26.50	7.00	2.00	1	1,026	119	1,678	158
	13	Beauceville	15.74	-2.14	27.67	5.82	4.80	4	1,282	215	2,078
13	Saint-Michel	17.54	-2.26	28.50	8.00	14.40	3	1,266	123	2,025	130
	14	L'Assomption	18.70	-1.26	29.79	7.89	6.00	1	1,521	190	2,420
14	Joliette-Ville	19.25	-1.98	29.50	8.50	5.60	1	1,531	192	2,439	240
	Saint-Jacques	18.18	-3.07	30.00	7.00	.00	N/D	1,341	-42	2,139	-104
15	Saint-Jovite	15.21	-2.44	27.65	2.07	7.00	2	1,205	173	1,917	205
	Saint-Benoît	18.00	-3.46	26.00	18.50	.00	N/D	1,356	13	2,165	-43
16	L'Acadie	18.09	-2.48	29.23	7.12	8.20	4	1,515	113	2,434	118
	Saint-Anicet	18.13	-1.95	28.19	7.02	.00	N/D	1,456	137	2,316	136
16	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	18.41	-1.73	28.91	9.10	.00	N/D	1,426	81	2,295	84
	Saint-Hyacinthe	24.04	3.12	28.50	19.06	1.00	1	1,534	118	2,440	106
16	Côteau-du-Lac	18.42	-2.40	29.00	7.50	3.80	1	1,397	1	2,235	-71
	17	Nicolet	18.61	-.04	28.29	9.76	87.00	6	1,342	107	2,174
17	Saint-Guillaume	17.69	-3.51	29.50	5.50	14.40	2	1,494	147	2,388	172
	Arthabaska	16.50	-3.64	27.00	5.00	8.00	2	1,355	92	2,197	93
17	Fortierville	17.33	-2.54	29.00	6.00	8.00	3	1,277	88	2,039	69

COMBATTEZ LA CHALEUR avec 11G22 !



PIONEER
UNE SOCIÉTÉ DUPONT



Pour fourrages 11G22 de marque Sila-Bac® contient une combinaison de souches uniques de bactéries dont *Lactobacillus buchneri*. *Lactobacillus buchneri* aide à améliorer la qualité de l'ensilage et aide à réduire le risque de surchauffe, ce qui prolonge la durée hors-silo de votre ensilage.

Les produits de marque Pioneer® et Sila-Bac® sont fournis sous réserve des conditions continues dans les documents d'étiquetage et d'achat. Pioneer est le nom de la marque, les chiffres identifient les produits. ©, MS, MC Marques de commerce ou de service dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred limitée. © 2006 PHL

«LE PRÉFÉRÉ À LA
FERME AU QUÉBEC»

Tracteur de la série TS-A 80 à 115 HP à la PDF

L'IMBATTABLE
DE L'INDUSTRIE
Le TSA 115A, 95 HP

63%

D'AUGMENTATION
DE COUPLE À LA PDF



>>> Presse 14 X 18 la plus vendue en Amérique du Nord.
La plus productive, la plus fiable, la plus facile à utiliser et entretenir.



>>> Le système Fast Steer™ tient ses promesses.

Le Fast Steer, permet à l'opérateur de virer complètement les roues en un minimum de manœuvres. Pour ce faire, il suffit d'appuyer sur le cercle interne du Fast Steer. Désactivé automatiquement à une vitesse supérieure à 10 km/h, le système réduit sensiblement le temps nécessaire aux manœuvres et la fatigue de l'opérateur. De plus, il accroît la productivité. Idéal pour les travaux de chargement ou pour les manœuvres en bout de champ.

GAGNEZ
LE CAMION
DE L'AVENIR



Complétez le coupon de participation disponible dans l'édition de cette semaine et venez le déposer chez votre concessionnaire New Holland.

**DYNAMISME ET EXPERTISE PARTOUT CHEZ
VOS CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC**

ÉQUIPEMENT J.M.A.R. INC.
Alma

C.A.C. DE LA MATAPÉDIA
Amqui

TRUDEL & PICHÉ INC.
Beauport,
Cap Santé
Saint-Narcisse
Cté Champlain

LONGUS ÉQUIPEMENTS INC.
Chomedey, Laval

FERNAND CAMPEAU & FILS INC.
Dalhousie Station

ÉQUIPEMENTS T.M.
Huntingdon

ÉQUIPEMENT INOTRAC INC.
Iberville
Saint-Hyacinthe

GROUPE DYNACO
La Pocatière
Rivière-du-Loup

ÉQUIPEMENTS B. MORIN INC.
Lennoxville

J. RENÉ LAFOND INC.
Mirabel

S.C.A. DU SUD DE MONTRÉAL
Napierville,
Sainte-Martine
Saint-Michel

**NEW-HOLLAND NICOLET-
YAMASKA**
Nicolet

C.A.R. DE PARISVILLE
Parisville

ÉQUIP. DE FERME PAPINEAU LTÉE
Plaisance

PERFORMANCE RIMOUSKI INC.
Pointe-au-Père

UNICOOP, COOP AGRICOLE
Saint-Agapit
Saint-Anselme
Sainte-Marie-de-Beauce
Saint-Vallier

MACHINERIE C.H. INC.
Saint-Guilhaume

RAYMOND LASALLE INC.
Saint-Thomas de Joliette

RENÉ RIENDEAU 1986 INC.
Varenes

S.C.A. DES BOIS-FRANCS
Victoriaville

**ÉQUIPEMENT PROULX
& RAÏCHE INC.**
Wotton



NEW HOLLAND

www.newholland.com/na/